

فدراسیون یہودیان ایرانی

شوفار  
SHOFAR

# Iranian Jewish Federation

نشریه شوفار - سال دوازدهم - شماره ۸۰ - آدار ۵۷۵۴ - فوریه ۱۹۹۴ - بهمن ۱۳۷۲





**ZAD** یک خبر مهم از کارخانه صاحب نام مرونی  
اطلاعیه مهم و سودمند مبلمان زاد  
*The Greatest Furniture*  
یک حراج بزرگ و استثنائی

مستقیماً از طرف کارخانه مرونی برای نخستین بار در آمریکا

زیر نظر مسئولان این کارخانه



در این حراج بی نظیر که فقط برای مدتی محدود انجام میشود مدیران مرونی برای رضایت مشتریان محترم ایرانی مزایای زیر را در نظر گرفته اند:

- ۱ - هزینه حمل مبلمان سفارشی شما از ایتالیا به آمریکا با کشتی بوسیله کارخانه "مرونی" پرداخت می شود و هزینه حمل به استثناء دو قلم مدل ۷۰۰ دلار و ۴۰۰ دلار از خریداران دریافت نخواهد شد.
- ۲ - هزینه گمرکی ورود کالا به آمریکا توسط کارخانه "مرونی" پرداخت شده و بر قیمت مبلمان افزوده نخواهد شد.
- ۳ - با توجه به نرخ استثنائی و قیمت فوق العاده ارزان مبلمان "مرونی" در این حراج، قیمت های حراجی از سوی کارخانه تعیین و ثابت (فیکس) شده و جانی برای چانه زدن نخواهد داشت.

از این حراج بی نظیر استفاده کنید و هر چه زودتر از نمایشگاه مبلمان زاد، ZAD

نماینده انحصاری مبلمان پر آوازه ایتالیائی مرونی دیدن فرمائید

مبلمان زاد به مدیریت ایرج دانش کارشناس پر تجربه در هنر و صنعت مبل ایتالیا

(310) 652 - 6666  
1012 S. ROBERTSON

# CENTURY DISCOUNT PHARMACY

## حراج فوق العاده وبی سابقه در داروخانه های

# سنجری

عدهای سودجو با استفاده از شهرت و صداقت داروخانه سنجری خود را بجای آن معرفی می نمایند لطفاً داروخانه سنجری را که فقط در دو محل زیر فعالیت دارد بادیگران اشتباه نکنید

CHILDREN'S  
**TYLENOL**  
ELIXIR



Relieves children's fever and pain without drowsiness or constipation.  
Sacharine Free  
Alcohol Free  
Cough Syrup Free  
With Menthol Oil  
4 fl oz

شریت تايلانول برای سرماخوردگی بچه ها ۴ اونس قیمت معمولی ۵/۸۰ قیمت حراج ۳/۹۹ دلار

EXTRA STRENGTH  
**TYLENOL**  
Caplets

175 CAPLETS - 500 MG EACH

قرص تايلانول دو برابر قدرت ۵۰۰ میلی گرم ۲۰۰ تایی قیمت ۱۵/۹۰ دلار قیمت حراج ۸/۹۹

INFANTS'  
**TYLENOL**  
acetaminophen

Fast, effective relief of infants' fever and pain



قطره تايلانول اطفال ۳۰ میلی گرم ۸/۹۹ دلار قیمت حراج ۵/۹۹ دلار

EXTRA STRENGTH  
**TYLENOL PM**  
Caplets

تايلانول ام دو برابر قدرت ۵۰ تایی قیمت ۱۰/۳۰ دلار قیمت حراج ۲/۹۹ دلار

Imodium.  
A-D ANTI-DIARRHEAL



8 FL OZ (220 ML)

شریت ایمودیوم ضد اسهال قیمت ۷/۸۰ دلار قیمت حراج ۲/۲۹ دلار

REGULAR STRENGTH  
**TYLENOL**  
Tablets

200 TABLETS - 325 MG EACH

تايلانول معمولی ۲۰۰ تایی قیمت ۳/۱۲ دلار قیمت حراج ۱/۹۹ دلار

MYLANTA  
DOUBLE STRENGTH  
ORIGINAL FLAVOR

شریت مایلانتا ضد گاز و خداسیدی دو برابر قدرت ۲۲ اونس قیمت معمولی ۱۲/۲۵ قیمت حراج ۶/۹۹ دلار

EXTRA STRENGTH  
**TYLENOL**  
Tablets

قرص تايلانول دو برابر قدرت ۵۰۰ میلی ۱۷۵ عددی قیمت معمولی ۱۵/۲۵ قیمت حراج داروخانه های سنجری ۸/۹۹ دلار

MYLANTA  
GAS

قرص مایلانتا ۸۰ میلی گرمی قیمت ۱۳/۳۲ دلار قیمت حراج ۷/۹۹ دلار

## مرکز وسایل سلامتی و بهداشتی در منزل

شعبه بوردلی هیلز

۴۱۵ کورسنت درایو شمالی

درمذیکال بیلدینگ روبروی

سیتی هال بوردلی هیلز

تلفن: ۵۹۹۹-۲۴۶ (۳۱۰)

شعبه وست لوس آنجلس

۱۱۸۷۰ سانتامونیکا بلوار

در شاپینگ سنتر صورتی رنگ

تلفن: ۱۵۶۸-۴۷۳ (۳۱۰)

اولین داروخانه در لوس آنجلس

که قیمت های فدکو- سیوان

و ترفیشتی را می شکند



کارنامه سلامتی خود را سالانه

از دکتر

مهناز طبیب زاده

دریافت

دارید



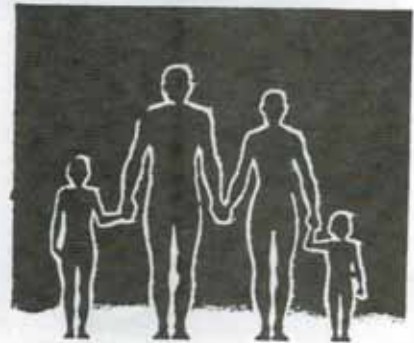
کنترل وزن



زنان



تصادفات



عمومی



ازدواج

نوار قلب  
رایگان

در صورت انجام چک آپ کامل

16661 Ventura Blvd., Suite 211  
Encino, CA 91436  
(818) 789-7893



چک آپ

**SHOFAR**

IRANIAN JEWISH FEDERATION  
6505 Wilshire Blvd., Suite 811  
Los Angeles, CA 90048  
Tel: (213) 655-7730  
(213) 655-7731  
FAX: (213) 655-1221

نشریه شوفار - سال دوازدهم

شماره ۸۰ - آدار ۵۷۵۴

فوریه ۱۹۹۴ - بهمن ۱۳۷۲

• شوفار برسيله فدراسيون يهوديان ايراني كه سازماني است غيرانتفاعي منتشر مي شود .  
هدف ما اعتدالي فرهنگ يهودي، حفظ و بزرگداشت ارزشهاي قومي و اخلاقي يهوديت و توسعه فرهنگ ايران زمين درميان يهوديان ايراني خارج از كشور است .

زیر نظر شورای نویسندگان:

دکتر سلیمان آقائی - مدیر مسئول

صیون ابراهیمی - سردبیر

الیاس اسحاقیان - مدیر داخلی

دکترهوشنگ ابرامی - شکره درویش

نینا استوا - فرزانه طالعی

گیتی بروخیم - سام کرمانیان

دکتر یاروخ بروخیم - گیتا کروبیان

نوراله خرازی - دکتر فریدون نصرتی

ابراهیم ویکتوری

طرح ها از: مهندس جیکوب عبیر

خبرنگار عکاس: منصور پور اتحاد

• نویسندگان و علاقمندانی که نوشته هایشان در این نشریه به چاپ میرسد همگی قلم خود را برایگان در اختیار شما گذاشته اند .  
• مقالاتی که با ذکر نام نویسنده ریاست خبری چاپ می شود در محدوده مسئولیت خود نویسنده و آن منبع خبری است .

• نقل و اقتباس مطالب شوفار با ذکر ماخذ آزاد است .

بهای درج يك نوبت آگهی

تمام صفحه ( داخل ) ۲۵۰ دلار

نصف صفحه ۱۵۰ دلار

يك سوم صفحه ۱۲۰ دلار

تلفن درج آگهی ۷۷۳۰ - ۶۵۵ ( ۲۱۳ )

هفته قبل از وقوع زلزله به دیدن فیلم «فهرست شیندلر» میروم و به تماشای عسرت و کشتار بیرحمانه همکیشان بی پناهم از سوی اهریمن صفتانی می نشینم که اوج لذتشان متلاشی کردن مغز یک یهودی است. به تماشای فیلمی از یک تصویر پرداز نابغه یهودی می نشینم که چه بسا اگر در زمان هیتلر در حیطه فرمانروائی او بدنیا آمده بود، این مغز او بود که یک گشتاپوی نازی هوس میکرد به گلوله ببندد. به تماشای فیلمی می نشینم که آغاز آن مراسم مذهبی شامگاه شنبه، روز مقدس ماست و پایان آن نیز، فیلم با نیایش یهودی آغاز میشود و با همین نیایش به آخر میرسد و در هر دو صحنه من تماشاچی شاهد به آسمان برخاستن دود شمع شبات هستم - و ناگهان، در صحنه های میانی این فیلم، مردمی را می بینی که آرام بسوی کوره های آدم سوزی برده میشوند و دورین در امتداد دودکش کوره به بالا میروند و دود تن های سوخته یهودیان معصوم را، از زن و مرد و کودک و پیر و جوان بتو نشان میدهد. و تو به پیام «استیون اسپیلبرگ» این فیلم ساز نابغه می اندیشی که با نشان دادن دود شمع ها در آغاز و پایان فیلم بتو می گوید: ایمان یهودی چون پلی است که دو سر آن بر پیوند بی چون و چرا با پروردگار گذاشته شده، و با نشان دادن دود کوره آدم سوزی که در حقیقت حالت پایه میانی این پل را دارد، تاکید میکند که: هر یهودی تا پای جان در ایمان خود استوار میماند.

و در فکر این بزرگترین جنایت تاریخ بشر از سوی گروهی دیو صفت به یهودیان هستم که زلزله از راه میرسد و این تداعی در ذهنم شکل میگیرد که ما شهروندان شهر فرشتگان، در آن شب وحشتناک زلزله، شاید قطره ای از دریای ظلم و ستمی را که بر رهروان عازم به کوره های مرگ رفته، زیر زبانمان مزمره کردیم. که نمیخواستیم بعیریم، اما طبیعت با سر سختی در و دیوار و سقف و کف خانه مان را تکان میداد تا بر سرمان فرو ریزد. چه باید کشیده باشند سوختگان این کوره ها.

با وقوع زلزله، فدراسیون یهودیان ایرانی، با همکاری کلیه سازمانهای وابسته بخود، ستادی را در دفتر فدراسیون برای رسیدگی به نیازهای فوری و همچنین راهنمایی لازم به افرادی که در اثر زلزله صدمه دیده اند تشکیل میدهد و از طریق کنیساها امکانات کمک رسانی خود را به آگاهی مردم میرساند. ما آگاهی می یابیم که خوشبختانه از جمعیت ایرانی لوس آنجلس و حومه، به هیچ کس زیان جانی وارد نیامده. داوطلبان بسیاری به ستاد ما می پیوندند و جامعه ما یکپارچه، ما را و مردم آسیب دیده مان را پشتیبانی می کند.

پروردگار را سپاس میگوئیم که در این فاجعه که میتوانست جانهای بیشماری را بستاند - حد خسارتهای جانی بالنسبه ناچیز بوده - هر چند که از دست رفتن جان آن عده که در این زلزله کشته شدند نیز هر یک تأسف بار بود. برای همگان آرزوی شادی و سلامت میکنیم در آستانه، «عید پوریم» - جشن غلبه حق و نیکی با همت ملکه یهودی ایرانی استر و عمویش مردخای بر هامان، اهریمن صفت.

پوریم مبارک.



فدراسیون یهودیان ایرانی

شاوروت

جشن گل ریزان را

از ساعت ۸ بعدازظهر یکشنبه ۱۵ می ۱۹۹۴

در هتل بوناونچور برگزار مینماید  
*Shavuot*

در این شب همه همکیشان ما چون یک خانواده بزرگ  
گرد هم میآیند

با شرکت هنرمندان صاحب نام

پذیرائی: کوکتل

برای تهیه بلیط لطفاً با تلفن های زیر تماس تماس بگیرید:

(۲۱۳) ۶۵۵-۷۷۳۰

(۸۱۸) ۳۴۲-۳۴۲۰

(۲۱۳) ۴۷۷-۲۲۵۵

(۲۱۳) ۷۴۶-۸۰۴۱

(۲۱۳) ۹۳۴-۹۳۰۶

(۲۱۳) ۴۸۹-۹۸۲۴

(۲۱۳) ۷۴۷-۸۰۰۵

(۲۱۳) ۶۵۱-۰۶۲۰

(۲۱۳) ۷۴۸-۱۷۶۸

(۲۱۳) ۲۷۱-۸۱۹۱

(۸۱۸) ۹۰۶-۳۶۶۶

(۲۱۳) ۶۵۹-۵۱۴۷

(۳۱۰) ۶۵۹-۷۰۷۰

(۲۱۳) ۸۵۱-۵۸۹۶

(۲۱۳) ۴۷۷-۷۴۷۷

فدراسیون یهودیان ایرانی

خانم الباسان - ولی

خانم ناهید - وست وود

ابی اسفندی - دان ناون

گلدن سینی

جواهری موندیال - کهن / داننان

لفمان سخانی

البیس آقای سفارادی

جلوکبایی مسعود - داننان

نظریان

خدمات بیمه اسحقیان

ورلد آف ویدئوآدبو

ایلات مارکت

آقای آریانا

شرکت کتاب

## حافظ اسد و

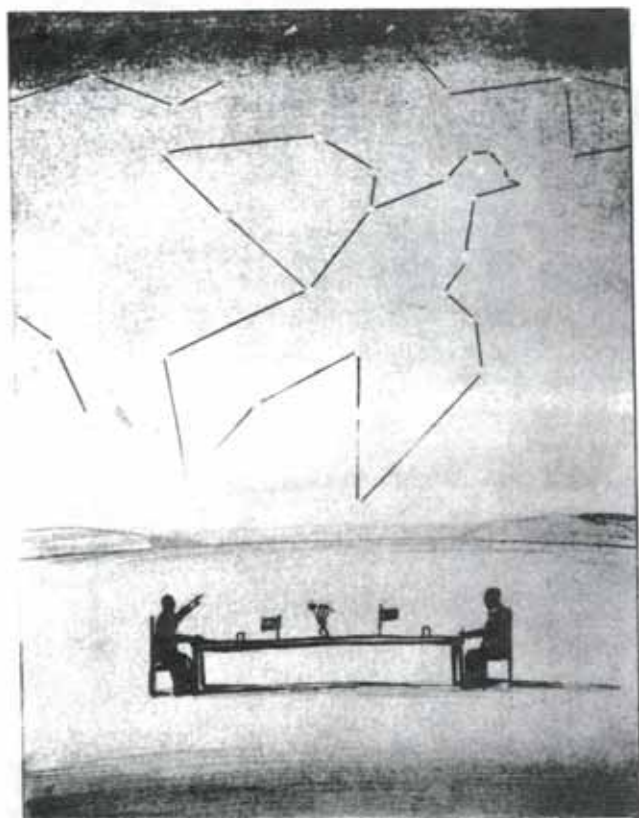
## صلح واقعی در خاورمیانه

سردبیر وال استریت جورنال که به همراه وارن کریستوفر به سوریه مسافرت کرده بود ورود خود را در مرز اردن به سوریه چنین توصیف میکند: «اولین چیزی که در اولین منطقه مرزی جلب توجه میکند عکس تمام قد حافظ اسد در مرزبانی است و آنگاه در هر دهکده، قهوه خانه، منازل و در هر نقطه گولان بدون استثنا، عکس حافظ اسد را مشاهده میکنید که بر دیوارها، میدانها و اماکن عمومی آویخته است. شاید این پرستش شخصیت در هیچ نقطه دنیا بجز عراق صدام حسین نظیر و مانند نداشته باشد. یک دیپلمات خارجی به سردبیر وال استریت جورنال گفته است که دیکتاتوری حافظ اسد در سوریه چنان عمیق و ریشه دار است که بدون اجازه او هیچ کس حق زندگی ندارد. از طرفی فساد چنان ابعاد وسیعی در این کشور دارد که نظیر آنرا نیز در هیچ یک از کشورهای جهان سوم نمیتوان یافت. نقطه پایانی همه چیز در سوریه حافظ



هنگامی که وارن کریستوفر در ملاقات چند ماه قبل خود در دمشق موافقت بیل کلینتون رئیس جمهور آمریکا را برای ملاقات با حافظ اسد اعلام کرد مقامات دولت سوریه شادمانی خود را از این ملاقات اعلام کردند زیرا به گمان آنها این ملاقات موجب آن میگردد که سوریه (که پس از انحلال دولت شوروی حامی اصلی خود را از دست داده است) از انزوای سیاسی که بدان دچار شده است رهائی یابد.

در ملاقات با کلینتون در ژنو، حافظ اسد برای جلب توجه رئیس جمهور آمریکا اعلام کرد که در صورت تخلیه بلندیهای گولان آماده است با دولت اسرائیل روابط عادی برقرار کند. از طرفی او از رئیس جمهوری آمریکا می خواست که به اسرائیل برای تخلیه گولان فشار وارد آورد. بسیاری از محافل سیاسی جهان بخصوص دولتمردان اسرائیل هنوز از نیت واقعی حافظ اسد در مورد اعلام روابط عادی با اسرائیل آگاهی کامل ندارند و نمیدانند منظور او از روابط عادی یک صلح کامل مبتنی بر مبادله سفرا و روابط کامل بازرگانی میباشد یا آن چیزی است که حافظ اسد همیشه تکرار کرده است. بهمین دلیل بود که رابین پس از آگاهی از مذاکرات کلینتون و حافظ اسد اعلام داشت که رئیس جمهوری سوریه سخنان قبلی خود را تکرار کرده است و او مطلب تازه ای که به صلح کمک کند در آن نمی بیند.





است.

به آراء عمومی مردم اسرائیل واگذار کرده است زیرا وابستگی اسرائیل به گولان از نظر سیاسی و امنیتی چنان است که با از دست دادن قسمتهائی از مناطق غرب رود اردن بهیچ وجه قابل مقایسه نیست.

رابین در طی نطقی که اخیراً در شورای اروپا در استراسبورگ ایراد کرد گفت صلح هنگامی برقرار خواهد شد که سوریه مقاصد دراز مدت خود را اعلام دارد و او اضافه کرد که حافظ اسد حتی دو درصد آن چیزی را که سادات رئیس جمهور سابق مصر برای قانع کردن مردم اسرائیل به قبول شرایط صلح انجام داد، انجام نداده است.

گفته میشود که آقای کریستوفر مایل است بهر قیمتی شده قرار دادی بین اسرائیل و سوریه منعقد گردد که بتواند آنها بحساب موفقیت های سیاسی خود اعلام نماید اما این اسرائیل است که باید تاوان ریسکهای بعدی را بدهد. بهمین دلیل بسیاری از آگاهان گمان نمی برند در چنین شرایطی امکانی برای برقراری یک صلح واقعی بین سوریه و اسرائیل وجود داشته باشد.

با توجه باین شرایط، این چگونه صلحی است که اسرائیل باید به آن تن در دهد؟ در حالیکه حافظ اسد با اقتصاد ضعیف سوریه کلیه منابع مالی خود را صرف خرید موشک دور برو از کشور کره شمالی مینماید. و این چگونه صلحی خواهد بود که هنگامی که از فاروق تره وزیر خارجه سؤال میشود که در صورت امضای قرارداد صلح آیا سوریه اجازه خواهد داد که سفارت اسرائیل در دمشق افتتاح شود، او خشم خود را از پرسش کننده پنهان نمیدارد؟

شاید بهمین دلیل است که بسیاری از محافل سیاسی در اسرائیل چه چپ و چه راست تا آن زمان که مقاصد و نیت واقعی حافظ اسد روشن نشده باشد امضاء قراردادی را که مبنی بر تخلیه گولان باشد توصیه نمی کنند.

آقای رابین نخست وزیر اسرائیل نیز بخوبی از افکار عمومی اسرائیل آگاهی دارد و میدانند که امضاء قرار داد صلح با سوریه به معنی سقوط دولت او خواهد بود و بهمین دلیل نیز هر گونه قراردادی را با سوریه

## صیون ابراهیمی

مشاور امور مالی، مالیاتی

و وام های بانکی برای کسب و امور بازرگانی

*Sion Ebrahimi*  
Financial Consultant

12100 Wilshire Boulevard, Suite 635  
Los Angeles, CA 90025

Tel: (310) 447-5500  
Fax: (310) 447-5502



Law Offices of  
**STANLEY C. FRANKLIN**  
A Professional Law Corporation

**استتلی فرانکلین**

باسابقه‌ترین وکیل شناخته شده در جامعه ایرانیان کالیفرنیا

بامکاری

**پری فرانکلین**



یک تلفن به دفتر ما کافیه

(818)

۲۴ ساعته

**901-0344**

وکیل متخصص در امور

**تصادفات اتومبیل**

بازداشت کمترین حق الوکاله

5900 Sepulveda Blvd., Suite 340 Van Nuys, CA 91411

## حساب تاریخی قوم یهود با دربار واتیکان، بمناسبت: برقراری روابط سیاسی بین واتیکان و اسرائیل

برپائی مناسبات کامل سیاسی بین دربار واتیکان و اسرائیل از نظر رویدادهای خاورمیانه یکی از مهمترین گامهای سیاسی در آخرین روزهای سال میلادی گذشته، و از نظر قوم یهود و ملت اسرائیل فصل تازه‌ای در روابط بین دو مذهب یهود و مسیح بود.

دربار واتیکان نه کشور است و نه حکومت؛ نه رئیس جمهوری دارد و نه نخست وزیر؛ نه خاک دارد و نه جمعیت. ولی از نظر تواناییهای سیاسی و مذهبی یکی از پر قدرت‌ترین رژیمهای جهان محسوب میشود و یک میلیارد و چندصد میلیون نفر از مسیحیان صد و چند کشور جهان پاپ اعظم ژان پل دوم را رهبر مذهبی و مرجع تقلید خویش میدانند.

از نظر کشور اسرائیل، برپائی مناسبات سیاسی با دربار واتیکان نشان دیگری از خرسندی جهان و جهانیان از پیشبرد صلح بین اعراب و اسرائیل بود. در چند ماهی که از امضای توافق اصولی با فلسطینها میگذرد چندین کشور جهان مناسبات قطع شده با اسرائیل را از سر گرفته‌اند؛ و یا آنهایی که موجودیت اسرائیل را در گذشته انکار میکردند با این کشور روابط کامل دیپلماتیک برقرار ساخته‌اند - و بسیار طبیعی بود که در چنین حال و هوایی، حکومت واتیکان نیز گام پیش گذارد و از این قافله عقب نماند.

در طول چهل و چهار سالی که از استقلال اسرائیل میگذرد، دربار واتیکان همیشه از بیم واکنشهای منفی کشورهای عرب و نگرانی از احتمال زیر فشار قرار گرفتن دهها میلیون نفر مسیحیانی که در کشورهای اسلامی منطقه زندگی میکنند، از برسمیت شناختن اسرائیل و برقراری روابط کامل سیاسی با این کشور طفره میرفت. ولی در حال و هوای امروز که حتی کشورهای دور و نزدیک عرب، از مراکش و تونس در شمال آفریقا تا قطر و کویت و دیگر امیرنشینها در حوزه خلیج

فارس، امکان برپائی روابط با اسرائیل را مورد بررسی قرار داده‌اند، طبیعی است که دربار واتیکان نیز هراسهای پیشین را بدور ریزد و برای برقراری روابط پیشگام شود. زیرا سرزمین اسرائیل زادگاه عیسی مسیح و کانون وحدانیت و یکتاپرستی است و کشور اسرائیل خود را نسبت به آزادی مذاهب و حفظ اماکن مقدس همه ادیان متعهد میداند.

از نظر قوم یهود نیز برپائی روابط، گرچه جنبه سیاسی و دیپلماتیک صرف دارد و کوچکترین معامله مذهبی در چهارچوب آن صورت نگرفته، میتواند گامی در راه جبران کردن یک سلسله مظالم تاریخی دربار واتیکان علیه یهودیان، و کنار گذاشتن یک رشته کینه تویزها و تندگرائیهای مذهبی و عقیدتی باشد.

در طول نوزده قرن، آنانی که دین را بصورت دستاویزی برای تأمین جاه طلبیهای سیاسی و آزمندیهای اقتصادی و مالی خود درآورده بودند، علیه یهودیان در میان مسیحیان کشورها تخم تنفر و ستیز میافشاندند. از نظر آنان، دلبستگی یهودیان جهان به باورهای مذهبی نخستین دین یکتاپرست جهان، و وفاداری یهودیان به فرهنگ و سنن خود، و نپذیرفتن دین مسیح که در قرنهای دور توسعه طلبی پویائی داشت و اقوام و ملت‌های بسیاری را بسوی خود کشیده بود، نوعی گستاخی بحساب میآمد که سزاوار مجازات و سرکوبی است. آنان یهودیان را به مسؤولیت مصلوب کردن عیسی مسیح متهم ساختند و به این بهانه بهتان‌گونه به تحریک مردم علیه یهودیان پرداختند که در جنگ جهانی دوم به اوج خود رسید و هیتلر به پیروی از شیادان روحانی‌نما و یهودستیز به کشتار یهودیان دست زد و فجیع‌ترین جنایت تاریخ بشر را مرتکب شد و لکه ننگ ابدی بر پیشانی ملت آلمان نقش کرد.

و در آن سالهای خون‌بار جنگ جهانی

دوم، و در همان دورانی که جنایت‌پیشگان نازی یهودیان مظلوم و بی‌دفاع اروپا را گروه گروه به کوره‌های آدم سوزی میفرستادند، پاپ اعظم مسیحیان جهان که از این فجایع غیرانسانی آگاهی داشت خدای خود، و وجدان خویش و رهنمودهای حضرت عیسی مسیح را به فراموشی سپرد و در برابر جنایات هیتلر علیه قوم یهود سکوت پیشه کرد؛ که اگر چنین نمیکرد، بی تردید صدها هزار و شاید میلیونها نفر یهودی از کشتارگاههای نازی رهائی میافتند.

ولی همانگونه که جهان در سالهای اخیر بسوی برادری و انسانیت و بشردوستی پیش میرود، دربار واتیکان نیز دستخوش دگرگونیهای مهم گردیده و شورای عالی رهبری کاتولیکهای جهان در نشستهای تاریخی خود در سالهای هفتاد قرن ما، یهودیان را از مسؤولیت مصلوب شدن عیسی مسیح مبرا دانست، و به صلیب کشیدن پیامبر مسیحیان را نتیجه حکم فرمانروایان آن دوران دانست که یهودیان هیچگونه نقشی در آن نداشته‌اند - و بدین سان، مرجع تقلید کاتولیکهای جهان با صدور فتوایی، بزرگترین ظلم تاریخ بشری علیه یهودیان را جبران کرد - مردمی که جز وابستگی به باورهای مذهبی، و دلبستگی به اندیشه‌های حضرت موسی و دیگر انبیای این نخستین دین یکتاپرست جهان (که مسیحیت و اسلام در پرتو آن شکوفا شدند)، گناهی نداشته‌اند.

تأسف آور است که شماری از روزنامه نویسان حکومت اسلامی ایران در ابراز مخالفت‌های سیاسی خود با اسرائیل و در ستیز با روند آشتی در منطقه و گفتگوهای صلح بین اعراب و اسرائیل، چنان عنان قلم از دست بدادند که همان اندیشه‌های کهنه و رنگ‌باخته و باطل شده روحانی نمایان مسیحی قرون وسطی علیه یهودیان را دوباره به قالب کلمات ریختند و در دشنام‌نامه‌های تفسیرگونه



- قطراتی که تحلیل رفت و اثری از خود باقی نگذاشت.

و امروز که دربار واتیکان به جبران گذشته پرداخته مشاهده میکنیم که کشورهای اسلامی نیز یکی پس از دیگری به اندیشه برپائی روابط سیاسی با اسرائیل روی آورده‌اند که این میتواند نشان نزدیکی بودن فردای روشنی باشد که در آن یهود - اسلام و مسیحیت، این سه دین یکتاپرست که بستگیهای نزدیکی با یکدیگر دارند، همسو و همگام، بشریت را بسوی برادری و همزیستی رهنمون گردند.

(این نوشتار بمناسبت برقراری روابط سیاسی بین واتیکان و اسرائیل، در ماه ژانویه از بخش فارسی رادیو اسرائیل پخش شد).

برافراشته شد و دوباره راه باطل جنگ و کشتار را به اهراب توصیه کردند - که این، جز واپس‌گرایی نامی دیگر ندارد. و در این سالهائی که عالم مسیحیت به اشتباهات تاریخی خود علیه یهود و یهودیان پی برده و براندیشه‌های کهنه مهر باطل میزند و برای جبران آن با اسرائیل روابط سیاسی برپا میسازد، هنوز هم انگشت‌شمار افرادی پیدا میشوند که برای بیان ناخرسندی سیاسی خود آن بهتان‌های مذهبی قرون وسطائی دوباره را مطرح میسازند.

ولی این تنها ناچیز قطره‌های ناپاکی در دریای گسترده خرسندی و استقبال جهانیان (و بویژه مسیحیان) از برپائی روابط سیاسی بین واتیکان و اسرائیل بود

و در دشنام‌نامه‌های تفسیرگونه خود علیه اقدام واتیکان در برقراری روابط دیپلماتیک با اسرائیل رقم زدند.

و آنان با این گام یکبار دیگر نشان دادند که میخواهند چرخ زمانه را بعقب بازگردانند و همان اندیشه‌های قرون وسطائی را که بطلان‌شان برهمگان ثابت شده دوباره بخورد مردم خویش بدهند.

در حالیکه اهراب پس از پنجاه سال ستیز خشونت‌بار علیه اسرائیل و شعله‌ور ساختن آتش چند جنگ، به این اندیشه منطقی رسیدند که کشتار و خشونت جز بدبختی و ویرانی و مرگ چیزی به ارمغان نمیآورد، و بدنبال این نتیجه‌گیری طبیعی راه مذاکرات با اسرائیل را گزیدند، در حکومت اسلامی علم مخالفت با آن



## نصرت مختار زاده (آیزک)

مشاور مورد اعتماد شما در امور املاک

Senior Commercial Investment Consultant

متخصص در خرید و فروش:

املاک تجاری و معاوضه‌های مالیاتی 1031 - آپارتمان بیلدینگ - مسکونی

در مناطق لوس آنجلس، بورلی هیلز و حومه بورلی هیلز

The Prudential  
California Realty



(Beverly Center Branch)

8128 West 3rd. St. Los Angeles, CA 90069

(213) 653-9970 Ext. 226 (Isaac)

## Dr. Esagoff

## داروخانه هپس

در بورلی هیلز

## دکتر اشرا سحاق اف

آدرس: ۲۳۳ لاسینگای جنوبی  
چند قدم پائین تراز ویلشر بلوار

**HEPPS PHARMACY**  
233 S. La Cienega Blvd.  
Beverly Hills, CA 90211  
(1/2 Block South of Wilshire Blvd.)  
(310) 652-0550

- قبول اکثر بیمه‌های درمانی و مدیکال
- تحویل دارو و سفارشات بطور رایگان در نزدیکی داروخانه
- لوازم بهداشتی و آرایشی

J. A. JACOB ABIR, ASID  
 ARCHITECTURAL INTERIOR DESIGNER  
 10717 Wilshire Boulevard, Suite 203  
 Los Angeles, California 90024  
 [310]470-9228

مهندس عبیر استاد دانشکده معماری  
 دانشگاه ملی

طرح و نظارت:  
 ساختمان های اداری، فروشگاه، رستوران، هتل،  
 منازل و محوطه سازی

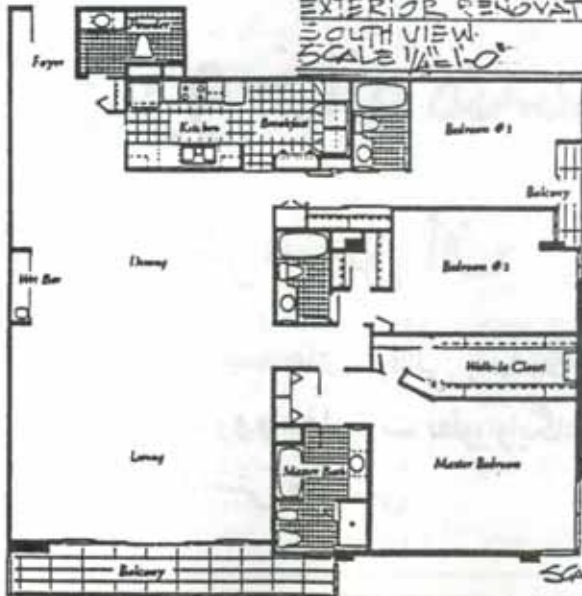


EXTERIOR RENOVATION - 1611 ST. PHILADELPHIA  
 SOUTH VIEW  
 SCALE 1/4" = 1'-0"

کلاس های

نقشه و معماری و طراحی

تلفن: ۳۱۰-۴۷۰-۹۲۲۸



2 1/2 BED ROOM  
 1ST FLOOR FLOOR PLAN  
 SCALE PLAN 1/4" = 1'-0"





اختیار حکومت روسیه میباشد همچنان ادامه دارد.

اخیراً گروهی از اعضای این نهضت کتابی را که بیش از ۲۰۰ سال قدمت داشت و در آن فلسفه بنیادی نهضت لوباوویچ تشریح گردیده و توسط او شنور زالمن نوشته شده به آل گر، معاون رئیس جمهور امریکا هدیه کرده از او خواسته شد تا از تلاشهای نهضت در این باره پشتیبانی کند. آل گر پیش بینی نمود که بزودی این خواسته فعالان مزبور جامه عمل بخود خواهد پوشید.

نویسنده کتاب اهدائی به معاون رئیس جمهور جد پنجم راو مناحم شنیرسون ۹۲ ساله رهبر نهضت لوباوویچ میباشد. کتب مزبور که قدمت بعضی از آنها به ۵۰۰ سال قبل میرسد، در سال ۱۹۱۵ بصورت مجموعه ای در مسکو نگهداری میشد و پس از انقلاب بلشویکی بدست حکومت شوروی افتاد.

### کمک به کودک افریقائی

پدر و مادر یک کودک ۱۳ ساله نیجریه ای از یک مهندس راه و ساختمان اسرائیلی که در نیجریه مشغول خدمت است برای سلامت فرزندشان درخواست کمک میکنند. مهندس مزبور بلافاصله مراتب را با بیمارستان کودکان در پتخ تیکوا در میان میگذارد و مقامات این بیمارستان معالجه مجانی این کودک را که مبتلا به فلج موضعی و بیماریهای تنفسی است تقبل مینمایند و او اکنون در این بیمارستان در اسرائیل تحت درمان است.

### دیدار رابین و عرفات

بنا به گزارش روزنامه الشرق الاوسط، چاپ عربستان سعودی، در دیداری که در تاریخ ۱۲ دسامبر گذشته میان رابین و عرفات در قاهره صورت گرفت، رابین اطلاعاتی را که سیستم اطلاعاتی اسرائیل درباره نقشه قتل عرفات توسط گروه های حماس، جهاد اسلامی و جناح تندرو سازمان الفتح بدست آورده را در اختیار او گذاشت.

همزمان با این امر، رابین خواسته های دولت اسرائیل را درباره برقراری صلح بشرح زیر به عرفات

اعلام نمود:

۱ - جمع آوری کلیه امکانات نظامی و امنیتی الفتح و اعلام اینکه این سازمان به یک حزب سیاسی تبدیل شده است.

۲ - آزادی عدنان یاسین، یکی از رؤسای گارد نگهبان عرفات در تونس که متهم به نصب میکروفون در ستاد عرفات از سوی موساد بوده در مقابل تعدادی از رهبران فلسطینی زندانی در اسرائیل.

۳ - حذف خواسته نظارت فلسطین بر مرزهای منطقه خود مختار بین اسرائیل و اردن و اسرائیل و مصر.

۴ - تائید حضور دائم نیروهای نظامی اسرائیل در مناطق خود مختار.

### کنگره یهودیان ممالک عربی

چهارمین کنگره ملی سازمان جهانی یهودیان کشورهای عربی در ماه دسامبر گذشته در اسرائیل تشکیل گردید. یکی از مهمترین مسائلی که این کنگره به آن پرداخت، مسئله پناهندگی بود.

پس از جنگ جهانی دوم تعداد زیادی از اعراب ساکن اسرائیل به خارج از اسرائیل پناهنده شده و در شرایط نامناسبی در اردوگاههایی در دیگر ممالک عربی زندگی کرده اند. کشورهای عربی پناه دهنده به این آوارگان در طی سالیان دراز پناهندگی آنان، هیچگونه کمکی برای جذب این افراد بعمل نیاورده و حتی کوشیده اند آنان را بعنوان یک حره سیاسی در اردوگاههای خود حفظ کنند.

در این کنگره، شلمو توسیاکهن، رئیس کنگره طی سخنانی گفت: «همزمان با آواره شدن اعراب از اسرائیل، متجاوز از ۸۰۰۰۰۰ نفر از یهودیان کشورهای عربی نیز از خانه و کاشانه خود آواره شده و کلیه اموال و دارائیهای آنان از سوی ممالک مزبور مصادره شده است. بیش از ۶۰۰۰۰۰ نفر از این آوارگان را اسرائیل جذب نموده است. باین ترتیب از نظر ما این آوارگی دو جانبه تنها جنبه معامله به مثل دارد و حقوق آوارگان فلسطینی در شرایطی قابل بررسی است که حقوق یهودیان آواره از کشورهای عربی هم همزمان



مورد توجه قرار گیرد».

مدیر اجرایی کنگره اعلام داشت که اولین باری است که یک گروه از یک سفارتخانه ممالک عرب در اینگونه مراسم یهودی شرکت جسته است.

### افزایش فروش مواد شیمیایی

براساس آمار منتشره از سوی سازمان تولید کنندگان اسرائیل، صادرات مواد شیمیایی و دارویی از این کشور در سال آینده، ۱۷ درصد افزایش یافته و به دو میلیارد دلار بالغ خواهد گردید. کل درآمد این بخش از صنایع اسرائیل در سال آتی بمیزان ۴ درصد افزایش یافته و به ۴۸ میلیارد دلار خواهد رسید.

### واردات ذغال سنگ از چین

طی پنج سال آینده اسرائیل معادل ۱۲ تا ۲۵ میلیون دلار ذغال سنگ از چین خریداری خواهد کرد. این موضوع را مدیر عامل شرکت ذغال سنگ اسرائیل در دیدار با مقامات چینی اعلام داشت. تاکنون عمده ترین کشور تامین کننده ذغال سنگ اسرائیل افریقای جنوبی بوده است.

### پروژه مشترک بحرالमित

وزارت جهانگردی اسرائیل در نظر دارد که با همکاری اردن و فلسطینی ها اقدام به توسعه قسمت شمالی بحرالमित نماید. این موضوع طی گزارشی از سوی وزیر جهانگردی اسرائیل یوزی بارام به کمیته اقتصادی کنست داده شد. نامبرده اظهار داشت که بیشتر توجه خود را به بخش «این گدی» که پیش از جنگ شش روزه به اسرائیل تعلق داشت معطوف خواهد داشت.

### اعتراض ولادیمیر ژرینوسکی

ژرینوسکی، رهبر حزب لیبرال دمکرات روسیه که در انتخابات اخیر با آراء قابل توجهی به پارلمان راه یافت در مصاحبه ای که طی آن اصرار داشت تاکید نماید که احساسات ضد نژادی و ضد یهودی ندارد. گفت: «یهودیان ثروتمندترین ملت ها هستند و من فقط به آنان حسد میورزم. هر از چندگاه روسیه را احساسات ضد یهودی فرا میگیرد و این پدیده ای است که خود یهودیان باعث آن میگردند».

وی در پاسخ یکی از خبرنگاران که از او پرسید: «آیا پدر شما یهودی بوده؟» با عصبانیت گفت: «من یک روسی خالص خالص هستم» - و این درست بازتاب واکنش نازی هاست که معتقد بودند یک یهودی نمیتواند هم یهودی باشد و هم آلمانی.

با توجه باینکه احتمال قوی وجود دارد که ژرینوسکی در شرایط متزلزل سیاسی کنونی روسیه، بتواند به حکومت این کشور برسد و توجه باین امر که روسیه سلاحهای بسیار زیاد و سهمگین اتمی در اختیار دارد، موضع سیاسی و ایدئولوژی او باعث نگرانی شدید دنیای غرب میباشد.

### تقاضای امریکائیان عرب

در نشست اطاق بازرگانی امریکا و اسرائیل، فواد سهوری یکی از رهبران امریکائی عرب تیار طی سخنانی از یهودیان امریکائی درخواست نمود تا در صنایع و بازرگانی فلسطین سرمایه گذاری نمایند. وی اضافه کرد: «صادقانه بگویم هرگز تصور نمیکردم که دست کم باین زودی یک امریکائی عرب به این امکان دست یابد تا در مقابل گروهی از یهودیان امریکائی سخنرانی کرده از آنان برای فلسطینیان تقاضای کمک نماید». وی افزود که صلح واقعی تنها در شرایط مناسب اقتصادی قابل دسترسی است.

### شرکت عربستان در مهمانی کنگره یهودیان امریکا

سفارت عربستان سعودی در امریکا ده هزار دلار بابت شرکت ده نفر از اعضای خود در مهمانی اعطای جایزه استفن وایز که از سوی کنگره یهودیان امریکا برگزار شده بود پرداخت نمود. هنری سیمگن

## قطر به اسرائیل گاز می فروشد



در حال حاضر چهار شرکت اروپائی مشغول ارزیابی هزینه خط لوله انتقال گاز از امارات عربی به اسرائیل هستند که هزینه این خط لوله بین ۲۰۰ تا ۳۰۰ میلیون دلار تخمین زده میشود.

قطر آمادگی خود را برای فروش گاز به اسرائیل اعلام کرد. در ملاقاتی که اخیراً در لندن بین موشه شاهال وزیر نیرو، شیمعون پرس وزیر امور خارجه با وزیر امور خارجه قطر تشکیل گردید امکان صدور گاز به اسرائیل مورد بررسی قرار گرفت. در این ملاقات شیمعون پرس اعلام نمود که او این مسئله را با جدیت دنبال خواهد کرد.

در ارتباط با واردات گاز طبیعی از خارج، شاهال اعلام داشت که تاکنون در چند مورد مذاکراتی با نمایندگان سایر کشورهای عربی در این مورد بعمل آورده است. وی اضافه نمود که با پیشرفت مذاکرات صلح، امکان واردات گاز طبیعی از طریق لوله یا از طریق حمل گاز محلول وجود دارد. معهداً وی اعلام نمود که انتشار این ملاقاتها در رسانه های مطبوعاتی اسرائیل، طرفهای عرب مذاکره کننده را نگران ساخته است.

# سپید و سیاه

حای داستانهای کوتاه از

نوراله خرازی (نوری)

منتشر شد

بنی بریت: گروه فریبرز مطلوب

۰۷۸۷-۹۸۶ (۸۱۸)

کلیه وجوه حاصله از فروش این کتاب به مصرف امور

فرهنگی و خیریه خواهد رسید



امور حسابداری و مالیاتی خود را

به اشخاص متخصص **CPA** و با تجربه بسپارید

مؤسسه حسابداری و مشاوره مالی

**الیاس عزیز لاوی CPA**

عضو انجمن های حسابداری رسمی **CPA** کالیفرنیا و امریکا

عضو انجمن حسابداران خبره انگلستان **FCA**

دارای ۲۰ سال تجربه در امور حسابداری و مالیاتی

- تهیه و تنظیم اظهارنامه مالیاتی (افراد - شرکتهای سهامی و تضامنی - تراست ها)
- تهیه و تنظیم اظهارنامه مالیاتی هدیه (Gift Tax Return) و مالیات بر ارث (Estate Tax Return)
- مشاوره در امور مالیاتی جهت کاهش بدهی مالیاتی، برنامه ریزی مالیاتی و ارزیابی Tax Shelter
- تهیه صورت محاسبه افزایش اجاره و هزینه های مربوط به ساختمان های تجاری و شاپینگ سنتر (C.P.I. and Pass Through Expenses)
- تهیه صورتهای مالی (Financial Statements) جهت اخذ وام از بانک ها و مؤسسات اعتباری
- طرح، تنظیم و سرپرستی سیستم های حسابداری مالی و حسابداری قیمت تمام شده
- مشاوره در امور سرمایه گذاری جهت خرید و فروش مؤسسات تجاری از قبیل کارخانجات، مؤسسات خدماتی، مغازه های خرده فروشی و عمده فروشی، صادرات و واردات
- مشاوره در امور مربوط به حسابرسی مالیاتی I.R.S. Audit و ادعای خسارت از شرکت های بیمه

**ELIAS AZIZ-LAVI**  
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

8907 WILSHIRE BLVD., SUITE 301  
BEVERLY HILLS, CA 90211

Tel : (310) 657-2600

Fax: (310) 657-8981



**BANK HAPOALIM**

**BANK HAPOALIM B.M.  
PRIVATE BANKING**

**بانک هپوعلیم**

**THE LEADING BANK IN ISRAEL**

We Welcome You to our **PRIVATE BANKING SERVICE** and invite You to come and talk to us regarding your banking needs.

مقدم شما را به بخش خدمات بانکی اختصاصی گرامی داشته از شما دعوت می کنیم  
در مورد نیازهای بانکی خود با ما تماس بگیرید

- \*CD'S IN U.S. DOLLARS AND OTHER CURRENCIES      حسابهای سپرده ، دولاری و سایر ارزها
- \* CASH SECURED LOANS AND LINES OF CREDIT      اعطای اعتبار
- \*INTERNATIONAL TRADE      معاملات بین المللی
- \*SAVINGS AND INVESTMENTS PLANS      طرح های پس انداز و سرمایه گذاری

**PERSONAL\*PROFESSIONAL\*CONFIDENTIAL\*STABLE**

شخصی      حرفه ای      محرمانه      ثابت

**MEMBER FDIC**

Call: Mr. David Zukerman, 6222 Wilshire Blvd., Suite 200  
Los Angeles, CA. 90048

Tel: (213) 964 - 7760  
Fax: (213) 937 - 1439



## فعالیت‌های اجتماعی یهودیان ایرانی در سال‌های قبل از انقلاب



بخشی از تاریخ معاصر یهودیان ایرانی با استقبال زیاد خوانندگان ما روبرو شد و بهمین دلیل ما از نگارنده خواستیم تا این سلسله نوشته‌ها را از چگونگی کار شورای داوری به دیگر فعالیت‌های اجتماعی تسری دهند و ایشان از این شماره ببعد بخشی از دانسته‌های خود را درباره فعالیت‌های اجتماعی یهودیان ایرانی در چندین دهه پیش از انقلاب برشته تحریر در می‌آورند.

با شکل گرفتن فعالیت‌های شورای حل اختلاف در فدراسیون یهودیان ایرانی، شوفار از آقای دکتر حشمت اله کرمانشاهی، رئیس هیئت امنای فدراسیون خواست تا خاطرات خود را در مورد چگونگی کار شورای داوری و حل اختلاف در تهران برشته تحریر در آورند.

انتشار این مقالات که بازتابی بود از

### دوره جنگ جهانی دوم

رضا شاه که خود روزی افسر قزاق و تربیت شده فرماندهان روسی بود از سرایت افکار دست چپی و احتمالاً یک انقلاب بلشویکی نظیر انقلاب سال ۱۹۱۷ روسیه شوروی در ایران بسیار هراسان بود. علاوه بر این، سیاست‌های خارجی در آن زمان نیز مایل به

در دوران رضا شاه و بعد از مجلس پنجم که بتدریج آزادی زود گذر مشروطیت جای خود را به یک دولت مقتدر مرکزی داد هر گونه فعالیت‌های اجتماعی تقریباً راکد و محدود بود زیرا بطور کلی در این دوره مبارزه بسیار شدیدی بر علیه کمونیسم و کسترش نفوذ آن در ایران بطور نامرئی جریان داشت.

که اگر کسی بهر عنوان کلمه «بلشویکی» را به زبان می‌آورد، ادای این کلمه برای بازداشت بدون محاکمه او بمدت طولانی کافی بود. یک علت دیگر هم پیروی رضا شاه از نظریات کمال آتاتورک رهبر ترکیه بود که او نیز هرگونه فعالیت حزبی و ایدئولوژیکی جز ناسیونالیسم ترک را بشدت ممنوع کرده و صراحتاً

ایجاد سد محکمی در مقابل مرزهای جنوبی روسیه برای جلوگیری از رسیدن آن کشور به آبهای گرم خلیج فارس و مراکز نفتی خاورمیانه بودند و با توجه به این امر که ایران بیشترین مرز مشترک با شوروی را داشت در این خصوص تأکید بیشتری داشتند. شدت کنترل دستگاه حاکمه ایران بحدی بود



از راست بچپ: ردیف ایستاده - دکتر ابراهیم آقاچان تیزابی - عزرا عقی (حقیقی) - ابراهیم موشه یاشار - عزیز حاتان - جلال فرزند میخائیل آقاچان (نیاکان) - داوید یوسف نازی (یوسف نیا) ردیف نشسته: لاله زار موشه یاشار - میرزا حاجی یوسف منیر - موسیو شموئیل - حسقل حنیم (مستر حنیم) - صالح روبین لاله زار (جاوید) - کودک نشسته برزمین: ساسون میخائیل آقاچان (نیاکان)

این عکس تاریخی که در تاریخ جون ۱۹۱۴ یعنی نزدیک به ۸۰ سال قبل در کرمانشاه از فارغ التحصیلان دبیرستان آلیانس ایزرانیلیت آنروز برداشته شده، مستر حنیم را با کلاه و عصا نشان میدهد. عکس مزبور توسط آقای داود لعلی که از مردان فاضل جامعه ما میباشد در اختیار نگارنده گذاشته شده. موضوع جالب توجه آنکه آقای داود لعلی فرزند بانو مریم همان کسی است که در روز شبات عروسیش شوهر جوانش را که عازم کنیسا بود به بهانه درگذشت ناگهانی کارگر کارگاهش مردم تحریک شده کرمانشاه بمیدان مرکزی شهر بردند و همانجا به فجیع ترین وضعی او را سر بریدند و سپس به غارت محله یهودیان کرمانشاه پرداختند.



فعالیت های صیونیستی را در آن کشور غیر قانونی اعلام کرده بود. در نتیجه بعد از مجلس پنجم که نفوذ دولت در انتخابات مجلس شورای ملی کاملاً استقرار یافت هیچگونه فعالیت های بنیادی و ایدئولوژیکی در جامعه ما وجود نداشت.

اصولاً دولتمردان ایران، بویژه در دوران قاجار از هرگونه اجتماع و انجمن و جمع شدن مردم به گرد یکدیگر احساس نگرانی میکردند و سیاست دولتها براین روال بود که هرگونه اقدامی را که ممکن بود موجبات ایجاد سازمانهای سیاسی و اجتماعی گردد در نطفه خفه نمایند.

بی جهت نیست که اصولاً پدران و مادران ضمن توصیه های موکد، فرزندان خود را از شرکت درمجامع بشدت منع میکردند و حتی ضرب المثلهای عامیانه متعددی دراین باره بود که مردم را تشویق به انزوا و عدم شرکت در اجتماعات مینمود. خصوصاً شهادت مستر حییم فرزند شجاع و برومند جامعه کوچک یهودی کرمانشاه که در حقیقت یک فقدان و عزای ملی برای کرمانشاه بود و تا سالیان دراز مردم کرمانشاه را در بهت و حیرت و نگرانی فرو برده بود. جزئیات دلخراش این حادثه جانگداز و شهادت این جوان ناکام که جان خود را در راه حفظ حقوق جامعه یهودی ایران از دست داد مورد بحث و گفتگوی مردم در منازل و مجالس کرمانشاه بود. علی الخصوص که در کرمانشاه این نظریه بسیار قوت داشت که زعمای جامعه یهودی تهران برای نجات «مستر حییم» که مدت شش سال در زیر شکنجه مردی سنیع و خونخوار بنام «محمد درگاهی» بود نه تنها هیچگونه اقدام مثبتی بعمل نیاورده بودند، بلکه بنا بگفته یکی از شاهدان عینی دشمنان مستر حییم در جامعه یهودی تهران برای نگهداری آن جوان ناکام در زندان انفرادی تلاش میکردند.

مستر حنیم شهید راه احقاق حقوق جامعه یهودی ایران و همه مظلومین ایران و یکی از پرچمداران آزادیخواهی و دموکراسی برای ملت ایران بود. اصولاً شکایت مستر حییم به سازمان ملل متحد

از خشونت و شلاق که محمد درگاهی نسبت به یک متهم یهودی بکار برده بود؛ موجب شد تا دستگاه مخوف شهربانی دژخیم محمد درگاهی نهایت بیرحمی را در حق این جوان بکار برد و بطوری که بعدها رضاشاه شخصاً (چه در تهران به دوستان نزدیک خود و چه در ژوهانسبورگ به یک تاجر فرش یهودی ایرانی که تنها یار و غمخوار رضا شاه در تبعید بود) از اعدام مستر حییم بسیار اظهار تأسف کرده بود. گویا رضا شاه تحت تاثیر این عقیده قدیمی که خون یهودی شکون ندارد، این حادثه را یکی از عوامل سرنوشت شوم خود میدانسته است.

بهر حال ذکر این مقدمه از آن جهت است که در سال ۱۳۱۹ وقتی که هنوز ۱۴ سال داشتم و در کالج آمریکائی تحصیل میکردم نخستین اقدام اجتماعی خود را با تشکیل یک انجمن ادبی در مدرسه اتحاد که هرگز سابقه نداشت شروع کردم. در این انجمن معلم ادبیات مدرسه اتحاد بنام شریعتمداری و شادروان طیبیان ناظم مدرسه با من همکاری و همراهی بسیار نمودند در این جلسات ادبی مناظره و شعر و نطق و بیان بتدریج توجه اغلب شاگردان مدرسه را جلب نمود و بسیاری از جوانان با ذوق یهودی که استعداد داشتند از کالج آمریکائی و سایر مدارس نیز در این گردهمایی شرکت میکردند. در این جلسات انجمن ادبی بود که برای اولین بار همایون حکمتی شاعر و نویسنده که بعدها نشریات باشگاه برادران را اداره میکرد درخشید.

در کنار انجمن ادبی تیم والیبال بسیار مجربی در مدرسه اتحاد فراهم کردم که در آن سال پیای ماقبل فینال رسید. در جشن سالیانه مدرسه «موسیوکهن» رئیس مدارس اتحاد از من خواست که در خصوص فعالیت های انجمن ادبی و معرفی تیم ورزشی نطقی ایراد نمایم.\* روز بعد از جشن جلسه ادبی تشکیل شد و آقای شریعتمداری که همواره از زحمات نگارنده قدردانی و پشتیبانی میکرد با خشونت بسیار از این نطق ابراز ناراضائی کرد و در پشت تریبون انجمن ادبی

اظهار داشت که آقای دکتر لقمان نهورای ایراد گرفتند که چرا کلمه فکاهی را اشتباهاً فکاهی تلفظ نموده ام. من در آن تاریخ متوجه ظرافت این مطلب نبودم. چهار سال بعد در یک شب بسیار جنجالی در جلسات هفتگی باشگاه برادران در مدرسه کورش در برخورد شدیدی که بین اینجانب و دکتر لقمان نهورای نماینده وقت مجلس شورای ملی یهودیان صورت گرفت علت این امر برایم روشن شد و جالب اینکه در همان شب نیز موضوع ایجاد صندوق ملی مطرح و تصمیم به نخستین اقدام عملی وسیع در راه ایجاد صندوق ملی اتخاذ شد.

مسئلاً برای روشن شدن این مطلب لازم است که مطالب مختصری در مورد ایجاد باشگاه برادران که در حقیقت منظم ترین و موثرترین تشکیلاتی بود که برای نخستین بار بصورت یک سازمان گسترده و با ایدئولوژی تجدید حیات ملت یهود پای بمیدان گذاشته بود برشته تحریر در آید. بسیاری از خوانندگان این سلسله نوشته ها که سنی از آنان گذشته مسلماً یا در فعالیت های باشگاه برادران شرکت داشته اند و یا در منازل از پدران و مادران خود داستانهای بسیار زیادی از فعالیت های باشگاه برادران شنیده اند. این نکته نیز قابل توجه است که بسیاری از خدمتگزاران جامعه که بعدها مصدر خدمات مؤثری شدند از باشگاه برادران برخاستند.

در شهریور ۱۳۲۰ که نیروهای انگلیس و روس از شمال و جنوب به کشور ما حمله ور شدند. ارتش شاهنشاهی که با زحمات رضاشاه مجهز و آماده شده بود در عرض مدت چند روز بعلت بی نظمی و نفوذ عوامل بیگانه در آن ارتش از پای در آمد و در نتیجه نوعی حالت هرج و مرج و خلاء قدرت در اداره امور داخلی کشور بوجود آمد. از طرف دیگر تبلیغات زهرآگین رادیو برلین از زبان گوینده بسیار مجربی بنام «بهرام شاهرخ» که خود را شاهزاده ساسانی معرفی میکرد در سراسر سرزمین ایران سایه افکنده بود.

تبلیغات رادیو برلین توأم با فعالیت های پیگیر و گسترده جاسوسان آلمانی قبل از شهریور ۱۳۲۰ یک جو ضد یهودی بسیار خطرناکی را فراهم آورده بود در زمان پیشرفت قوای آلمان در قفقاز که خطر حمله قشون فاتح آلمان بایران زیاد بود و اطلاعات جسته و گریخته درمورد نقشه آلمانها برای از بین بردن جامعه کوچک یهودیان ایرانی بگوش میرسید از قرار معلوم دستگاه دژخیمی گشتاپو مشغول این مطالعه تاریخی بود که آیا یهودیان ایران واقعا از نژاد سامی هستند و یا بعلت تغییر مذہبهای متعددی که در تاریخ آنان بوقوع پیوسته مردمان آریائی نژادند که بدین یهود گرویدند. موقعیت بسیار حساس و خطرناکی برای این جامعه بوجود آمده بود، تبلیغات ضد یهودی رادیو برلین درس انشاء جوانان فاشیست ایرانی شده بود از جمله «محسن پزشکیپور» و «منشی زاده» (که بعدها حزب پان ایرانیست و سومکا را تحت نام جوانان فاشیست ایجاد کردند) در کلاس درسی مدارس آنروز تبلیغات ضد یهودی را بصورت انشاء کلاس نشو و اشاعه میدادند.

در آن تاریخ دیگر کار و فعالیت کسی و درس و کلاسهای مدارس مفهوم خود را از دست داده بود و محیط ناامن و آلوده به تبلیغات شدید نژادی و ضد یهودی بر تمامی افکار مردان و زنان و محصلین مدرسه، سایه افکنده بود، در کالج آمریکائی با وجود اینکه مدیران مدرسه آمریکائی طرفداران پروپاقرص دموکراسی بودند و تبلیغات بشدت سایر مدارس دولتی نبود معهذا علامت صلیب شکسته بر هر در و دیوار و روی هر تخته سیاه بچشم میخورد و در هر گوشه و کنار گروهی بدور هم جمع شده و شعارهای ضد یهودی میدادند. یکی از مراکز بسیار بزرگ این تبلیغات ضد یهودی مدرسه ایرانشهر بود که بسیاری از جوانان و متعصبان مسلمان ایرانی معتقد شده بودند که از شاخه های بسیار عالی نژاد آریائی هستند و هیتلر مسلمان شده و برای نجات اسلام بایران خواهد آمد.

جالب اینست که در جنگ بین الملل اول نیز نظیر همین تبلیغات در مورد قیصر آلمان در ایران رواج پیدا کرده بوده. گفتنی است که روزی که هواپیمای



نمود که در مدرسه ایرانشهر نیز گروهی از دانش آموزان یهودی بسرپرستی شادروان موسی کرمانیان و رحیم یزدی، ابراهیم امیدالحاج (هرسینای) و آقایان ناتان شادی، پرویز(امیر) ناوی، یوسف شاهی، جمیلزاده، نعیم رهبان، فرج الله بینا، فیض الله آقارپور، داود عناویان و چند تن از جوانان پرشور در جریان ایجاد سازمانی بنام باشگاه برادران هستند. بلافاصله با آنان تماس برقرار گردید و برخلاف معمول که اینگونه ادغام ها توأم با کشمکشها و اختلافات است در نهایت سادگی و بی آلاشی گروه جوانان کالج آمریکائی با باشگاه برادران ادغام گردید و مسلماً در این باره شخصیت جذاب و بلند نظری مرحوم موسی کرمانیان که جوانی بسیار با گذشت و شکیبا بود تأثیر بسزائی داشت.

آلمانی حامل «فون شیراخ» رئیس جوانان فاشیست آلمان در فرودگاه دوشان تپه بزمین نشست هزاران جوان ایرانی برای دیدار این دژخیم نازی سر و دست میشکستند و عکسهای فون شیراخ و هم قطاران ایرانی او در بالای صفحه اول روزنامه های پر تیراژ وقت مانند اطلاعات و مهر ایران منتشر میشد.

در چنین محیطی که سراسر رعب و وحشت و نگرانی برای جامعه کوچک بی پناه یهودی بود، چهار تن از دانش آموزان کالج البرز شادوران یعقوب ملمد آقای حبیب اله فرح نیک، آقای ذبیح اله حبرون و نگارنده در فکر ایجاد یک سازمانی برای جوانان یهودی بودیم و در همین احوال یعقوب ملمد اطلاع حاصل

(\*) عکسی از این جشن که اینجانب مشغول سخنرانی هستم و قسمتی از صورت دکتر لقمان نهورای «نماینده وقت» گرفته شده که متأسفانه در جابجائی انقلاب مفقود شده است. از دوستانی که این عکس را در دست دارند خصوصاً "اعضاء خانواده قدرت دردشتی و نصرت اله مفرح، میرزا آقا ایتالین، تقاضا میشود برای اینجانب ارسال دارند.

\* در شماره قبل در چاپ بعضی از اسامی اشتباهاتی رخ داده که با پوزش، بقرار زیر اصلاح میگردد:

۱ - بجای نام روانشاد روح اله ربیعی اشتباهاً "فریدون ربیعی درج شده.

۲ - سمت خانم شمس بنیان رئیس سازمان بانوان صندوق ملی اشتباهاً "رئیس صندوق ملی درج شده.



## گیتا کروبیان

وکیل رسمی دادگستری امریکا

GUITTA KARUBIAN  
ATTORNEY AT LAW

**(310) 858-6464**

\* Attorney at Law  
\* Real Estate Broker

صددرصد برنده بودن در تمام دعاوی، با بیش از ۱۹ سال سابقه و تخصص در

املاک \* مهاجرت \* امور تجاری

با توجه شخصی به هر مورد

# گروه خدماتی شری جلیلوند

*Social Services Specialist  
Sherry Jalilvand*



با ۲۳ سال سابقه و اجازه رسمی از دولت آمریکا به عنوان:

متخصص کمک های اجتماعی

## مورد توجه ۶۵ ساله ها و دیگران

اگر بیش از ۶۵ سال دارید، شما و همسران واجد شرایط جهت گرفتن حقوق نقدی و کارت بیمه از دولت آمریکا می باشید همینطور اگر فرزند زیر ۲۱ سال دارید یا یک بیماری دائمی شما را از کار کردن باز میدارد میتوانید از این مزایا استفاده کنید.

TEL: (818) 501 - 0444

Fax: (818-501-0452)



دفتر حقوقی

# فرهاد اریل

(فرهاد یاقوتی اریل)  
وکیل رسمی دادگاه های کالیفرنیا



Law Offices Of

**FRANK Y. ARIEL**

آسیب بدنی ناشی از تصادفات اتومبیل، تصادفات در محل کار یا زمین خوردگی  
امور جنایی (سرقت از مغازه ها و رانندگی تحت تاثیر الکل و مواد مخدر)  
تنظیم وصیت نامه، تراست (TRUST)، و انحصار وراثت  
امور تجارتي و بازرگانی (تشکیل، ثبت و انحلال شرکتها)  
امور ساختمانی و معاملات املاک  
امور مهاجرت و تابعیت  
امور مالی و ورشکستگی  
روابط مالک و مستاجر  
امور کالکشن COLLECTION

**(310) 286-2626**

1801 CENTURY PARK EAST, TWENTY-FOURTH FLOOR, CENTURY CITY, CA 90067

# David Nathan Architect

ARCHITECTS - BUILDERS - DEVELOPERS AND CONSULTANTS LICENSE NO. CO15263



## مهندس ناصر ناتان آرشیستگت: طراح و مجری

- \* دارای پروانه مخصوص ساختمانی  
از طرف انجمن مهندسان کالیفرنیا
- \* متخصص در تهیه طرحهای ساختمانی  
و اجرای آنها برای بناهای لوکس  
و مدرن؛ منازل تک واحدی، ساختمانهای  
چند طبقه و بناهای تجاری
- \* مجهز به کادر پر تجربه و کار آزموده  
برای اجرای پروژه های ساختمانی
- \* بازدید از ساختمانهای زلزله زده  
و تهیه گزارش برای FEMA
- \* همکاری در اخذ وام ساختمانی  
از منابع گوناگون

**EARTHQUAKE  
REPAIR TEAM**

for more information  
Please call us at

(310) 826-8588

برای اطلاعات بیشتر لطفاً با این شماره

تلفن تماس حاصل فرمائید:

11628 SANTA MONICA BLVD., SUITE #208 W. LOS ANGELES, CA 90025



## جعل و دزدی چک و تصدیق رانندگی



چک های او برای خرید استریو و وسائل گران قیمت در مرلند استفاده کرده اند. کمی بعد متوجه شد که با نام او کارت اعتباری جدیدی نیز دریافت کرده اند. اکنون سه ماه است که این خانم با تاجر و فروشندگان مختلف کلنجار میرود، اوراق و گزارش های مفصل برای هر یک، تنظیم میکند که به بانک ها و پلیس بدهد و هنوز نتوانسته حقایق و بیگناهی خود را کاملاً ثابت کند و نگران صدمه ای است که به اعتبار مالی او وارد خواهد شد.

عوامل بسیاری موجب ازدیاد جعل و تقلب در اسناد، چک و کارت اعتباری شده است. از آن جمله رکود اقتصادی و تراکم دستگاه های تکنولوژیکی پیشرفته است.

این تصور که استفاده از حساب بانکی کسی بدون داشتن اوراق هویت لازم غیر ممکن است نه تنها بیهوده است بلکه کمک بزرگی به مجرمین و جاعلین میکند.

وقتی یک کیف گم میشود کمتر بفکر صاحب کیف میرسد که فوراً حساب بانکی خود را ببندد بهمان طریقی که فوراً کارت های اعتباری خود را گم شده و باطل اعلام میکند.

با اینکه آمار دقیقی در دست نیست ولی متخصصین امر برآورد میکنند که ضرر و زیان ناشی از تقلب در چک در دو سال اخیر سه تا چهار برابر شده است که سالیانه به بیش از پنج میلیون دلار بالغ میگردد.

بانکها و بازرگانان که زیانی این چنین عظیم متوجه آنها میشود با همیاری یکدیگر به مبارزه بر علیه متقلبین و جاعلین چک برخاسته اند و توانسته اند فقط جلوی کمتر از یک سوم این تقلب ها را بگیرند و البته ضرر و زیان اصلی و عمده به صاحبان حساب وارد میشود و این کوشش ها پس از انجام عمل جعل شاید خیلی دیگر دیر و خیلی هم کم اثر باشد.

مجمع بانکداران امریکا، اخیراً در یک بررسی فاش کرد که پانصد و سی و هفت هزار مورد جعل چک از حساب مشتریان واقعی خود یافته اند و البته

نظر باینکه لوس آنجلس و اغلب شهرهای امریکا، با توجه به رکود اقتصادی، دوران ناامنی را میگذرانند، این بار مطلب انتخابی من در رابطه با یکی از پیامدهای این موضوع یعنی جعل و دزدی چک، تصدیق رانندگی، گواهی هویت و غیره است. امیدوارم خوانندگان محترم این مطالب را با دقت مطالعه نمایند و دوستان خود و بخصوص جوانان و نو جوانان را نیز با این مطالب آشنا نمایند.

جعل و تقلب در چک روز بروز بیشتر میشود و بی اطلاعی و سهل انگاری صاحبان آنها باین امر کمک میکند.

خانم برزا اوانکو مهندس مقیم واشنگتن، هنگامی که کیفش را دزدیدند، بلافاصله با تلفن تمام کارت های اعتباریش را باطل کرد ولی بتصور اینکه بانک او هر چکی را فقط در مقابل ارائه کارت هویت عکس دار پرداخت میکند و کسی نمی تواند از چک او سوءاستفاده کند، چنین نتیجه میگیرد که نگرانی وجود ندارد. اما آنچه بعد اتفاق افتاد او را از این خوش خیالی بیجا در آورد. دو روز پس از دزدیده شدن کیف، خانم اوانکو فهمید که دزدان از

این بررسی هنوز تا پایان سال جاری تکمیل نشده و عده ای عقیده دارند که تا پایان ۱۹۹۳ دو برابر خواهد شد.

با اینکه هنگامیکه چکی جعل میشود صاحب چک مسئول شناخته نمیشود ولی پیامد گرفتاریها و درگیریهای آن ممکن است سالیان دراز طول بکشد و ادامه آن نه تنها در وضعیت اعتبار بانکی شخص ایجاد اختلال میکند بلکه عذاب و تلاش ثابت کردن بیگناهی و صدمه دیدن خود نیز گاهی بسیار شدید است چه تهیه کردن صورتحساب ها و سندهای مختلف بسیار وقت گیر است و در آخر شخص آنچنان خسته و عصبی میشود درست بمانند کسی که جنایتی بر او رفته باشد. این عقیده خانم لیزاویلهم - نایب رئیس بانک ولز فارگو در سانفرانسیسکو است. او اضافه میکند «تا زمانیکه برای کسی این اتفاق نیفتاده است، نمیداند که چه زبانی به اعتبارش وارد میشود و چه ضرباتی بر زندگی شخصی، و حرمت، امنیت و آرامش او وارد خواهد آمد».

چندین عامل دست بدست هم داده و اوضاع نابسامان کنونی را دامن میزنند و نباید فراموش کرد که جرم های مالی از هر نوع در دوران رکود اقتصادی بیشتر میشوند، زیرا مجرمین نومیدتر و در مضیقه بیشتری هستند.

متأسفانه تکنولوژی نیز در شکوفائی و گسترش قلب و جعل یک عامل بزرگ بشمار میرود. دستگاه های مدرن فتوکپی رنگین و همچنین ماشین های چاپ کوچک و باصطلاح رومیزی، کار تهیه و دوباره سازی چک را کاملاً آسان کرده اند. تنها چیزی که مورد لزوم است شماره حساب بانک است. در حقیقت اگر شما یک برگ چک گم کنید، با همان یک برگ، جاعل قادر است صدها برگ بهمان رنگ و شکل چاپ کند.

ورقه هویت جعلی نیز باسانی قابل تهیه و یا خریدن است. درواقع یک جاعل حرفه ای، همینقدر که اطلاعات کافی در مورد شما کسب کند، می تواند به اداره راهنمایی و رانندگی برود و با تظاهر باینکه تصدیقش را گم کرده، یک تصدیق رانندگی جدید، با

نام شما، ولی با عکس خودش دریافت کند. بازرگانان و بانکها، برای مبارزه با این حقه بازیها، از امکانات مختلفی بهره میگیرند - از جمله از یک مؤسسه اطلاعاتی مرکزی بنام اسکن و نیز خط تلفن فوری (هات لاین) برای اطلاع دادن چک های گم شده یا دزدیده شده که زیر نظر شرکت دولوکس کورپوریشن در مینیاپولیس است. البته باید دانست که این برنامه در مراحل اولیه است و مشترکین آن فعلاً معدود هستند و هنوز آنچنان مؤثر واقع نشده. بازرگانان و فروشندگانی که فعلاً مشترک این مؤسسه هستند، بطور الکترونیکی از چک های جعل شده و گم شده و دزدی مطلع میشوند و البته اگر این برنامه همگانی شود مردم راحت تر چک خواهند نوشت و کار جاعلین و دزدان سخت تر خواهد شد.

بانک ولزفارگو نیز بوسیله تابلوهای مخصوص معرفی جاعلین و دزدان و هم چنین پاداش هزار دلاری برای شناسائی و دستگیری آنان پیشرفت هائی در این زمینه داشته است. تاکنون این بانک چهار نفر از بیست و دو نفری را که معرفی کرده دستگیر نموده است و خانم ویلهم میگوید که به باور ایشان این پیغامی به مجرمین و قانون شکنان است.

با همه اینها، صاحب نظران عقیده دارند که مردم باید بسیار هوشیار و آگاه باشند و هر کس در درجه اول، خودش باید منافع خود را از آسیب مصون بدارد. اگر چک خود را گم کردید یا از شما دزدیدند، بلافاصله بانک را مطلع ساخته و حساب خود را نیز ببندید. هر چند این کار قدری زحمت در پی دارد زیرا شما حتماً چندین چک کشیده اید که میل دارید پرداخت شود، درست، اما یادتان باشد هنگامیکه چک های جعل شده، برگشت داده میشود، طلبکاران به سراغ شما میآیند.

**در مقابل جعل چک خود را چگونه باید محافظت کنید؟**

هر چند جعل و تقلب در چک بوضوح رو به تزاید است در مقابل راه هائی وجود دارد که میتوان از شر آن در امان بود:

- صورتحساب بانک را با کمال دقت بخوانید و جزء



به جزء آنرا بررسی کنید.

اینکار را هر ماهه با دقت کافی انجام دهید  
اگر خلاقی در حسابان مشاهده کردید بلافاصله با  
بانک خود تماس بگیرید.

– هر برگ چکهای خود را نه بعنوان یک برگ کاغذ،  
بلکه بصورت پول واقعی بدانید، و در جایی نگذارید  
که در دسترس همه باشد. هرگز چک باطل شده و  
یا اوراق مخصوص سپردن وجه بحساب را برای  
یادداشت نوشتن و یا پیغام نویسی بکار نبرید.  
بدوستان و فامیل اجازه ندهید که از چک شما برای  
خرید استفاده کنند.

– هیچگاه شماره سوشیال سکيورتي و یا گواهینامه  
راندگیتان را روی چک چاپ نکنید. اگر یک برگ  
از این چک ها را گم کنید، تما اطلاعاتی را که یک  
جاعل برای تهیه گواهی هویت جعلی با نام شما لازم  
دارد برایش فراهم کرده اید. او حتی می تواند کارت  
اعتباری و خیلی اسناد دیگر نیز بهمین نحو تهیه کند.  
– در صورت گم شدن و یا دزدیده شدن یک برگ و  
یا تمام دسته چک بلافاصله بانک را مطلع کنید و

حساب خود را فوراً ببندید. در مورد چک هائی که  
کشیده اید و میل دارید پرداخت شود بانک با شما  
همکاریهای لازم را میکند تنها باین ترتیب می توانید  
جلوی پرداخت چک های جعل شده را بطور صحیح  
بگیرید و مهم اینستکه شما زود دست بکار شده  
حسابتان را ببندید.

– بیاد داشته باشید – جاعلین راه دیگری برای بدست  
آوردن چک شما دارند و آن زیاله دان است. آنها در  
میان زیاله ها بدنبال اطلاعات میگردند، از جمله  
حسابهائی که مبالغ بزرگ در آنها سپرده شده است.  
حتی اگر شما باید صورتحساب بانک، اوراق مخصوص  
سپردن پول به حساب جاری، چک های باطل شده و  
یا هر سند دیگری را دور بیاندازید اول آنرا خوب ریز  
ریز و ناخوانا کنید و یا بهر نحوی که می توانید آنرا  
از بین ببرید.

– کارت های اعتباری را که با رسیدن کارت جدید از  
اعتبار می افتند یا بسوزانید یا با قیچی بنحوی ببرید  
که کاملاً شماره ها و نام آن از بین برود.

## موسسه حسابرسی و خدمات مالی

C.P.A. حمید فانی

C.P.A. بیژن رامینه

عضو انجمن حسابداران حسره امریکا و کانون حسابداران حسره کالیفرنیا

بابتش از ۱۵ سال سابقه کار با مؤسسات بزرگ بین المللی

**RAMINEH & FANI**

**HAMID FANI**

**Certified Public Accountant**

12100 Wilshire Blvd., Suite 635

Los Angeles, CA 90025

(213) 447-5500

- مشاوره و برنامه ریزی مالیاتی برای اشخاص و شرکتهای
- تهیه و تنظیم اظهارنامه مالیاتی
- تهیه صورتهای مالی جهت استفاده مدیریت، بانکها و سایر مؤسسات اعتباری
- ثبت و نگهداری دفاتر مالی و طرح و تنظیم و سرپرستی سیستم های حسابداری
- تنظیم و رسیدگی به برآورد پیش بینی صورتهای مالی اشخاص و شرکتهای
- مشاوره و بررسی در مورد خرید و فروش شرکتهای و اخذ وام

# کترینگ گلات کاشر جک بروخیم

زیر نظر مستقیم «آر - سی - سی»

ROYAL CATERING GLAT KOSHER

کترینگ انحصاری مجتمع فرهنگی ارتص در «ولی»

و بسیاری از هتل های درجه اول لوس آنجلس

مدیریت، خوشنامی و تجربه طولانی و درخشان مهندس زاک بروخیم

در مورد هتل داری و کترینگ ر مز موفقیت چشم گیر ما میباشد

نرخ مخصوص در ایام هفته در مجتمع فرهنگی ارتص از ۱۹ دلار به بالا

جهت برگزاری کنفرانس ها، سمینارها و جلسات مختلف سالن مادر اختیار شما خواهد بود

جشن های بزرگ و کوچک شمارا شاهانه و اشرافی برگزار میکنیم

در منازل انواع اردور و شام و دسر ۲۲ دلار

OPEN B.B.Q

در منازل اوپن باربیکیو ۱۵ دلار

تلفن ۹۹۹۳ - ۴۵۸ (۳۱۰)



نویسندگی، دنیا و حال و هوایی غریب و خاص خود دارد. بیاد میآورم، وقتی نوراله خرازی «قلب گریان» را نوشت - (داستان قلب یک سرباز اسرائیلی که در برخورد با تروریست های فلسطینی به قتل میرسد و قلبش را، بخواسته خودش و خانواده اش، بیک فلسطینی بیمار قلب میدهند) و برای شوفار فرستاد - اول از کار استادانه «نوری» لذت بسیار بردم و پس از آن حسی ناجور عذابم داد. خوب که فکر کردم، برایم روشن شد که - از خدا پنهان نیست، از شما هم نباشد - خیلی حسودیم شده. چه سوژه ای را «نوری» بقول ما قلم بدست ها «قاپیده» بود؟

این حس حسادت را ما به همه ابر نویسندگان و شاعران داریم. اینکه چطور به ذهن ابوسعید ابوالخیر رسیده که بگوید:

ای بی خبر از سوخته و سوختنی  
عشق آمدنی بود، نه آموختنی

و به ذهن ما نرسیده است.

صدها سال پیش ابوسعید ابوالخیر چنین از عشق گفت و ما تا به امروز میخوانیم و بخود میگوئیم «روی دست او کسی نیآمده». بی گمان صدها سال نیز خواهد گذشت و کار زیبای «نوری» که پیامی سراپا انسانی را یدک می کشد را آیندگان خواهند خواند و مو بر تنشان راست خواهد شد.

قصد از این مقدمه اینستکه. ما حین مطالعه نوشته ها و آثار مختلف به مطالبی بی اندازه زیبا و خواندنی برمیخوریم که حیف است که گوشه هانیرا که بر ما اثر گذارده با دیگران سهیم نشویم. شکوه درویش این کار را از شماره ۷۶ شوفار آغاز کرد و مجموعه ای را از نوشته های دیگران زیر عنوان «قرار داد ازدواج» گرد آورد که مورد توجه بسیاری از خوانندگان ما قرار گرفت. خانم درویش در این شماره نیز این ابتکار خود را دنبال کرده اند - با سپاسی از دوست خوششان خانم مینو که ایشان را با ترجمه بخشی از نوشته های زیر یاری داده اند.

سردبیر

## در این همسایگی



در سکوت محض روزگار میگذرانند.

هر چند بعد از بیدار شدن تا دقایقی چند همچنان در بستر خوابیده و لحظه بلحظه با تبلی و رخوت، برخاستن را بتأخیر می اندازم، اما تو را سجده میکنم که قدرت برخاستن را از من نگرفتی. بسیاریند افتادگانی که توان برخاستن ندارند.

گر چه در برابر روشنائی روز، هر چه بیشتر و محکم تر چشمها را بسته و خود را از حقایق عینی و اجتناب ناپذیر روز دور نگه میدارم، اما سپاسگزار توام که موهبت بینائی را بمن ارزانی داشتی. غمگانه آگاهم از همنوعانی که دیدگانشان بی نور است و در تاریک ابدی بسر می برند.

گر چه در برابر هجوم گرفتاری های خانوادگی کم توانم، که نه طاقت تحمل گریه کودک خردسالم را دارم و نه تحمل گلایه های همسرم را، اما تو را عبادت میکنم که مرا در دامان خانواده ای قرار دادی و انسانهای مهربان و دوست داشتنی گرد من آوردی.

بخوبی آگاهم از انسانهایی که به جز خود یاور دیگری را ندارند و حتی در تنهایی خود، وجود خود را هم گم میکنند.

گر چه میز صبحانه ام را مملو از خوراکیهای رنگارنگ نمی بینم، سفره ای چشمگیر ندارم و حتی پایه های صندلی ام نیز توازن خود را از دست داده اند، اما تو را برای غذایی که دادی و نگذاشتی طعم گرسنگی رو بچشم شکر میگویم. گرچه کار و حرفه ام را بسیار یکنواخت و ملال آور، می دانم اما برای آنهمه امکاناتی را که برای زیستن در اختیارم گذاشتی سپاسگزارم.

و گرچه غالباً، اوقات گرانبهای زندگی را در نپذیرفتن وضعیت خود گذرانده و با شکایت از بخت بد خود آرزوی موقعیت بهتری را دارم، اما تو را برای هدیه زندگی، برای غنیمت بزرگی که بمن دادی، برای روح شگفت انگیزی که از وجود خود در جسم من دمیدی سپاس گفته و هر لحظه سراپای وجودم را از سجده و عبادت تو پر میکنم. تو را برای همه آنچه که دادی و ندادی شکر میگویم.

تو را هزاران بار شکر میگویم...

در این همسایگی، در شهر بزرگی که انتها ندارد، دوستی را دارم که در گریز و سرعت روزها و هفته ها و حتی سالها، خود را از شادی دیدارش محروم ساخته و از او بی خبرم، آخر زندگی گوئی مسابقه ای تند و سریع را میماند و جانی را برای دیدار عزیز، باقی نمی گذارد، اما او حتماً آگاه از اشتیاق من است و میدانند که چقدر دوستش دارم. او خاطره روزهایی را که با شادی و هیجان زنگ خانه اش را بصدا در میآوردم از یاد نبرده است. آن زمانها هر دوی ما جوانتر بودیم و پر شور و حال، اما امروز انسانهایی مشغول و خسته ایم، خسته از بازی مسابقه ای بیهوده و خسته از سعی در کسب شهرت. بخود میگویم فردا باو تلفن کرده و از او خبر خواهم گرفت و انگار این را باین دلیل میگویم که خود را از بار سنگین بی اعتنائی رها کرده و آزاد باشم چرا که فردا ها میآیند و میروند و فاصله ها بیشتر و بیشتر میشود و من همچنان از او بی خبرم.

و ناگهان از همین کنار - از فاصله ای نه چندان دور، خبر میرسد که دوستم با زندگی بدرود گفته است. از ناباوری لبریز میشوم اما این همان خبریست که در نهایت بما میرسد. خبری که شاید سزاوار آیم، سزاوار از دست دادن دوستی که تا فرصت باقی بود دوستی خود را ثابت نکرده و محبت را عیان نساختیم.

در همین کنار، دوست، یآوری همصدائی از میان رفته است.

تا زنده ایم، دوستی و دوست داشتن را دریابیم.  
شکرگزاری

پروردگارا! گر چه هر بامداد که با صدای زنگ ساعت از جا میپریم، سر به زیر لحاف بوده با دلخوری، بیداری صبح را نمی پذیرم، اما تو را سپاس میگویم که نیروی شنوائی را بمن ارزانی داشتی. متأثر، اما آگاهم از انسانهایی که از نعمت بزرگ شنوائی بی بهره اند و





## درخواست یک مادر بزرگ از خداوند

باز، گوشه‌ایم را برای شنیدن عزیزانم باز بگذار و بیادم بیاور که نمونه و سرمشق یک انسان واقعی برای آنها باشم. بگذار تا درد و غم را که بخشی از وجود من است راحت تر بپذیرم و در برابر آنها مقاومت و ستیز و سرسختی نداشته باشم. مرا یاری بده تا شهامت و قدرت نتالیدن را در خود بوجود آورده و به عزیزانم اجازه دهم تا بعدها بگویند او زنی بی نظیر و دوست داشتنی بود و معجزه آسا خود را از دردهای دوران کهولت و پیری برحذر می‌داشت.

خدایا بمن کمک کن تا آیندگان من مرا با شادمانی بخاطر آورند و بگویند او هرگز کمترین رنج و رنجشی را در زندگی خود نداشت و بگذار بخود بگویند ما از تبار او هستیم و چون او خواهیم بود.

پروردگارا این بهترین ثروتی است که از من برای آنها بجا خواهد ماند. مرا در این راه یاری کن  
مرا در این راه یاری بده

پروردگارا اکنون که فرزندان بشمر رسیده اند، میروند تا به ثمره زندگی خود دست یابند، اکنون که با مشاهده آنها که گوئی نهال بارور شده بگل رسیده را میمانند عاشقانه می ستایمشان. اکنون خداوندا بیشتر از هر زمان دیگر به یاری تو نیازمندم تا نگذاری عشق بزندگی را از یاد ببرم و فراموش کنم چه لذتهای فراوانی را در گوشه و کنار نهفته داریم. پروردگارا! مگذار نعمت لذت بردن از عزیزانم را با شکایت و گلایه از درد و رنج از بین ببرم و مرا مخواه تا اوقات خویم را به شکوه و گلایه بگذرانم. مرا از شکایت از تورم مفاصلم، زانوان خشکم، ضعف چشمانم و هر عضو دیگری که زمانی سالم و قدرتمند بود بر حذر مدار.

خداوندا بمن کمک کن تا بخاطر داشته باشم که زندگی همیشه خوب و زیباست و در هر دوره و هر زمان جلوه و شیرینی خاص خود را دارد. بگذار لبهایم همیشه از شکوه بسته باشند و گوشه‌ایم همواره

## شما هم می توانید از دست چربی های اضافی بدن خود خلاص شوید

در ۱۵ سال گذشته گروه پزشکی مرکز تحقیقاتی تغذیه Harvard Medical School مسائلی را که افراد چاق در کم کردن و ثابت نگاه داشتن وزن با آن رو برو هستند مورد مطالعه قرار دادند و برنامه جامعی که نتیجه این تحقیقات است، اکنون در کلینیک ما در دسترس شما میباشد. این برنامه شامل مراحل زیر می باشد:

- ۱- اندازه گیری چربی های بدن: با روش جدید Biochemical Impedance Analysis
  - ۲- معاینه پزشکی و چک آپ کامل: شامل آزمایشات تیروئیدی و اندازه گیری چربی های خوب و بد خون
  - ۳- رژیم غذایی مخصوص: (حدود ده هفته) و بدنبال آن برنامه ای برای مصرف متعادل غذاهای معمولی برای ثابت نگاه داشتن وزن بدن
- در این برنامه تأکید بر از دست دادن چربی های بدن است (نه فقط از دست دادن وزن) و از هیچ دارویی استفاده نمی شود، مگر اینکه اختلالات هورمونی وجود داشته باشد.

DARYOOSH SAMI, M.D., F.A.A.P.

9401 WILSHIRE BLVD., #735  
BEVERLY HILLS, CA 90212

TEL (310) 205-0607

دکتر داریوش سامی



## کیتیرنگ کاشربهادر

«اعتبار کیتیرنگ های لوس آنجلس»

محفل های گرم و خاطره انگیز خود را با غذاهای خوشمزه و انتخابی کیتیرنگ بهادرترین و تکمیل فرمائید.

بهادر پرسابقه ترین کیتیرنگ کالیفرنیا با کادر ورزیده و مدیریت صحیح ارائه دهنده سرویس برتر و کیفیت بهتر به شما و مهمانان عزیز میباشد.

از مشاوره آزادانه با مدیریت بهادر کیتیرنگ بهره مند شوید.

(818) 222-6067

(۸۱۸) ۶۰۹-۷۱۳۵

آدرس: 6027 1/4 Reseda Blvd., Tarzana, CA 91356



لحظاتی بعد با «شادی»، دختری که قرار است ملاقاتش کند، بطرف ماشین بر می گردد. در ماشین را برایش باز می کند. شادی تشکر می کند و می نشیند و قفل طرف دیگر را باز می کند. شهرام که متوجه نشده سعی می کند با کلید در طرف راننده را باز کند.

«یادم رفت ببندم یا دختره باز کرد؟»  
می نشیند. شادی می گوید: «عادت ندارید در را براتون باز کنند؟» شهرام می خندد و می گوید: «همه که مثل شما زرنگ نیستند.»  
می خندند.

قطره های باران بزودی بطور پراکنده شروع به باریدن می کنند. چند قطره ای هم بروی شیشه اتومبیل می ریزد و لبخند شهرام را کم رنگ و محو می کند. فکر می کند: «عجب شانس. این بارون هم وقت گیر آورده». سعی می کند توجهی نشان ندهد ولی باران هر لحظه تندتر می شود. بطوریکه دید راننده را می گیرد. ناچار دنبال دگمه برف پاکن می گردد و نگران، که بین این همه کلید و شاسی که به دور تا دور ماشین و فرمان و دنده ها وصل هستند، دگمه آنرا چطور پیدا کند.  
چند تا دگمه را فشار میدهد ولی کوشش او بیفایده است.

شادی به آرامی دنده کوچکی را که به فرمان وصل است بالا می برد. برف پاکن رقص کنان بحرکت در می آید.  
- نگران نباشید مال ما هم اجاره ای است.  
شهرام بی اختیار می پرسد:  
- ماشینتون؟

- خیر. منزلی که در آن زندگی میکنیم.  
- ولی این ماشین اجاره این نیست. از پسر دانی ام گرفتم. ماشین خودم توی تعمیرگاهه - یک ولوی ۸۹.

- من اصلاً اهمیت نمیدم شما چه ماشینی دارید. می تونستید با موتورسیکلت دنبال من بیائید.  
- آنوقت شما مجبور می شدید یک چتر بالای سرمون بگیرید که خیس نشیم.

## قصه خواستگاری

در پنج پرده



پرده اول

ساعت هشت شب شهرام از بنز کورسی مقابل خانه سفید رنگی در وست وود پیاده می شود. آخرین نگاهش را به آدرسی که در دست دارد می اندازد. وقتی مطمئن می شود اشتباه نکرده، کاغذ را در جیب کنش می گذارد و زنگ در خانه را فشار میدهد.

باز هر دو می خندند.

در تاریک روشن اتومبیل شادی فرصت می کند نگاه طولانی تری به شهرام بکند. فکر می کند چه لبخند گرمی دارد. چقدر خوش تیپ و جذاب است.

در رستوران به محض آنکه پشت میزی می نشینند گارسون تر و فرزند صورت غذا را جلویشان می گذارد. به علت هوای بارانی رستوران خلوت تر از شبهای دیگر است. شادی به لیست غذا نگاهی اجمالی می کند. و شهرام فرصتی پیدا می کند که دقیق تر او را نگاه کند و میگوید:

- نه سرد و نه گرم و همیشه بهار.

- بله؟

- هیچی موهاتونو می گم، نه خیلی صافه و نه خیلی فر داره. زیباترین حالتی که برای موهای یک زن می تونه وجود داشته باشد.

- شما غذا انتخاب می کنید یا چشم چرانی

دختر مردم را می کنید؟

شهرام می خندد و می گوید من زیاد اینجا میام همه را از حفظم شما انتخاب کردید؟

- بله سالاد فصل

- غذا؟

- نه غذای کاشر ندارند.

شهرام احساس میکند که بیش از حد به میز نزدیک نشسته. صدلی اش را عقب می کشد. با تعجب می گوید:

- شما فقط خوراک کاشر می خورید؟

- بله چطور مگه؟

- آخه شما مدرن تر از آن به نظر می آید

که فقط خوراک کاشر بخورید.

- شما هم عاقل تر از آن به نظر می آید که

غیر کاشر بخورید. بعلاوه من هیچ مغایرتی بین مدرن بودن و کاشر خوردن نمی بینم.

شهرام سعی می کند توضیح بدهد:

- نه ناراحت نشوید امیدوارم سوءتفاهم نشده باشد. آخه تا بوده این حرفها را یا از پدر مادرها شنیده ایم یا از این خشکه مذهبی ها.

- نه. من منظور شما را فهمیدم و ناراحت

هم نشدم. ببینید من خوراک کاشر می خورم برای اینکه بمن ثابت شده سالم ترین و بهترین. استاد تغذیه ما می گفت من از انواع کارخانه های تهیه گوشت و انواع کارخانه هاییکه هر نوع مواد غذایی تولید می کنند دیدن کرده ام و می گفت اگر برای وجود خودتان ارزش قائل هستید فقط از گوشت و محصولات کاشر استفاده کنید.

- در قرن بیستم آنهم در امریکا مطمئن باشید

تا گوشتی سالم نباشد اجازه پخش آنرا نمی دهند.

- زیاد هم مطمئن نباشید. ببینید، مثلاً یکنوع

سل مخصوص چهار پایان وجود داره که بسیاری از گوسفندان امریکا به آن دچار هستن. گوشت اینها از

نظر قانون بهداری قابل استفاده است ولی در کشتارگاههای کاشر این نوع گوسفندان را بطور کلی کنار می گذارند یا به کارخانه های غیر کاشر می فروشند و شما هم آنرا می خورید.

شهرام با لبخند همیشگی خود می گوید:

- نه خیر خانم دکتر، دیگه اشتهائی برام باقی

نمونده که بخورم.

شادی ادامه میدهد.

- رابطه ماهی های پولک دار و رادیو اکتیو را

شنیدین؟

شهرام برای یک لحظه فکر می کند شادی قصد تعریف لطیفه ای را دارد ولی بلافاصله متوجه می شود و می گوید:

- بله شنیده ام ولی منکه گوشت حرام

نمی خورم. نکنه فکر کردین من گویم هستم؟

گارسون می آید و سفارش دو تا سالاد فصل می گیرد

و می رود. شادی نگاهی به دور و بر خود می کند

و می گوید:

- اینجا همیشه اینقدر خلوته؟

- نه توی این چهار پنج سالی که اینجا آمدم

هیچوقت اینقدر خلوت ندیده بودم. حتماً بخاطر هوای

بارانی مردم کمتر بیرون آمده اند.

شادی با شیطنت می گوید:

- یعنی شما چهار پنج ساله که خواستگاری

می کنید؟ یعنی از سن بیست و پنج سالگی؟



شهرام می خندد. اصلاً کی نمی خندد. با هر حرفی که بگویند و بگویند لبخند دلنشینی چاشنی صورت خوش ترکیب و مردانه اش می کند که دندانهای مرتبش را به نمایش می گذارد. از آن گروه اشخاصی است که انسان هر قدر قدرت تخیل قوی هم داشته باشد نمی تواند آنها را عصبانی مجسم کند. می گوید:

- اینطوری که شما حساب کردین من سی سالمه.

- اشتباه کردم؟

- ولی مینو خانم به زن دائی من گفته بودند شما سی سالتون. مینو خانم خواهر شما هستند مگه نه؟

- متأسفانه بله

هر دو می خندند. شهرام می گوید:

- فکر نمی کنم هیچ ملتی در مورد سن جوانهایشان اینقدر از حقیقت دور بشن. در مورد دخترها که دیگه بدتر. با تجربه ای که من دارم هر چه بمن بگویند من بین دو تا چهار سال اضافه در نظر می گیرم. مثلاً بمن گفتن شما ۲۴ سالتون. آخه چطور امکان داره کسی که سه ساله دکتر شده بیست و چهار سالش باشه؟ حتی اگر دکتر بدون MD باشید که فقط چهار سال دانشگاه رفته باشید.

شادی با تعجب می گوید:

- به شما گفته بودن من دکترم؟

- من اینطور شنیدم.

- من دیدم قبلاً هم به من خانم دکتر گفتید

فکر کردم شوخی می کنید.

- یعنی شما دکتر نیستید؟

- نه من فقط متخصص اولتراساوند هستم. یک دوره دو ساله در دانشگاه درس خوندم. آگه بخواید اسم بگذارید من تکنیسین اولتراساوند هستم. زن دائی من خیلی بمن لطف داره اصولاً ایرانی ها عاشق این لفظ دکتر هستند. ولی بهتون بگم آگه قرار بود دکتر بشم رساله دکترم در مورد غذای کاشر می نوشتم.

- پس اقللاً سن شما را درست گفته اند.

- من بیست و هفت سالمه.

شهرام از جایش بلند می شود. یکقدم عقب می رود. دست چپش را روی سینه می گذارد و مانند شوالیه ها تعظیم می کند و با لهجه فرانسوی می گوید:  
- موادموازل آیا من دارم خواب می بینم؟ بعد صندلی خودش را تا حد امکان به میز نزدیک میکند. می نشیند و می گوید:

- می بینید ما هنوز هم همان شش سال را اختلاف سن داریم. پس چه دلیلی داشت که یکی سه سال از سن ما کم کنند. چه چیزی تغییر می کرد؟  
- هیچی ولی این بزرگترها رو هم همیشه عوض کرد.

- همه را تقصیر بزرگترها نزارین. فکر می کنید جوانهای ما همه راستگو هستند؟ خواهر من سه ماه با پسری رفت و آمد می کرد که می گفت وکیل که البته بعداً معلوم شد آقا منشی یک دفتر وکالت هستند. وقتی خواهرم بهش اعتراض کرده بود که چرا دروغ گفته با خونسردی گفته بود: «تو میخوای با من ازدواج کنی یا با لیسانس وکالت من؟»

- اگر من جای خواهرتون بودم دو تا سیلی می زدم تو گوشش که تا عمر داره یادش نره. مگه میشه کسی دروغ به این بزرگی بگه؟

- بله میشه مثل آب خوردن دروغ می گن. با وجدان راحت هم دروغ می گن.

- چقدر خوب بود اگر قدم اول زندگی مشترک را با دروغ بر نمی داشتیم.

- فقط قدم اول؟ بفرمائید قدم های اول.

- درسته قدم های اول. مخصوصاً اگر جوانها در مورد سن خودشون دروغ نمی گفتن...

- اگر در مورد کار و در آمدشون دروغ نمی گفتند...

- اگر در مورد جهاز دخترها و سرمایه و ماشین پسرها دروغ گفته نمی شد...

- اگر قبل از ازدواج شخصیت واقعی خودشون نشون میدادن اونوقت دیگه بعد از ازدواج کسی احساس نمی کرد کلاه سرش رفته.

- اونوقت دیگه اینقدر طلاق نداشتیم.



## پرده دوم

همچنین دختری بیرون بری خوشگل خوش هیکل ...  
 - مامان هزار با گفتم خوش هیکل از نظر من  
 و شما یکدنیا فرق داره.

- ها؟ نه بجون بابا لاغر لاغر مثل تب لازمی  
 هاست. خوب شد؟ خانواده خوب، باباش هم که چند  
 ملیون پول داره و فقط دو سه تا دختر.

- خوب آگه اینطوره باشه فقط به یک شرط.  
 - به شرطی که بریم آقای ربانی رو پیدا  
 کنیم؟ معلم حساب کلاس ششم من.

- واسه چی؟  
 - برای اینکه برامون حساب کنه چند ملیون  
 پول بخش بر دو یا سه تا دختر دقیقا چقدر می شه  
 که به وقت کلاه سرمون نره.

- شد من به حرفی بزnm و تو خل بازی در  
 نیاری. میخوای آبروی منو تو کمیته بانوان ببری؟

- مامان جون آگه دست از سر من برداری قول  
 میدم که از این بیعد دیگه خوراک غیر کاشر نخورم.  
 - باز مغلظه کردی؟ بجون بابا آگه به کلمه

دیگه حرف بزنی دیگه نه من و نه تو.

محترم خانم و شوهرش در تاریک روشن اطاق  
 خواب به رادیو گوش می دهند. به محض آنکه شهرام  
 وارد خانه می شود محترم خانم کنجکاو و نگران  
 خودش را به او می رساند. چند لحظه بعد صدای  
 بگوومگویی آنها بلند می شود. شوهر محترم خانم  
 ترجیح می دهد وارد بحث آنها نشود و به برنامه  
 سیاسی رادیو گوش کند. محترم خانم می گوید: «باز  
 من به حرفی زدم تو لیج کردی با هزار سختی و  
 خواهش و تمنا اجازه گرفتم که با دختر مهین خانم  
 بری بیرون حالا دبه در آوردی؟» شهرام می گوید:  
 «مامان جون حالا بعد از به عمر از یک دختر خوشم  
 اومده. صبر کنید چند بار بیرون بریم اگر نشد، چشم  
 خواستگاری دختر مهین خانم هم میرم.»

- مگه میشه تو با دختره قرار گذاشتی.  
 - خوب کنسلش می کنم. حالا که دختر  
 امشب رو پسندیدم برای چی برم بی خودی دختر مهین  
 خانمو ببینم؟  
 - بی خودی چرا؟ تو خوابم نمی دیدی با



## پرده سوم

خودش می بیند بسیار خوشحال است. مهین خانم با اصرار شهرام را به نوشیدن چای دعوت می کند و شهرام به ناچار می پذیرد. با بی میلی روی مبل استیل اطاق پذیرائی می نشیند. مبل استیل را دوست ندارد. از اینکه صاف و رسمی روی آن بنشیند دلخور است و با طبع شاد و بی قرارش تضاد کامل دارد. عقیده دارد مبل استیل یکنوع آتمسفر سرد ایجاد می کند. صدای موزیک بدون کلام بابک افشار که به آرامی از سیستم سراسری خانه پخش می شود او را دعوت به آرامش می کند. با فلوت خسرو پیشکاری پیش خود میخواند: «کمی با من مدارا کن کمی با من مدارا کن». خدمتکار خانه چای تعارف می کند. چند لحظه ای سکوت می شود و بعد از آن چند دقیقه ای مهین خانم از انجمن خیریه و اعضا آن مخصوصاً محترم خانم صحبت میکند. به محض آنکه شهرام چای خود را تمام می کند بر می خیزد و اجازه رفتن می گیرد.

بنز کورسی آخرین مدل سر بالائی های منزل مهین خانم را براحتی طی می کند. صندلی کنار راننده را عقب کشیده اند تا سبد گل بزرگی را روی آن جا بدهند. در واقع محترم خانم به قول شهرام اعتماد نکرده و خودش سبد گل را سفارش داده و در ماشین گذاشته بود. شهرام مقابل خانه مجلل مهین خانم توقف می کند. سبد گل را با احتیاط از ماشین بیرون می آورد و با پا در ماشین را می بندد. زنگ در را فشار می دهد که بدنبالش چند نت از سمفونی باخ نواخته می شود. خود مهین خانم در را باز می کند. در کنارش شوهرش و آنا دخترشان ایستاده اند. آنا شهرام را دورادور می شناسد. در چند گرد هم آنی جوانان او را دیده که با همه شوخی میکنند. جوک می گوید می خندد و می خنداند و همه را مجذوب خود می کند. بسیار مایل بود بطور جدی با این جوان خوش قیافه و خوش اخلاق آشنا بشود. و حالا از اینکه او را بعنوان خواستگار مقابل

## پرده چهارم

نه لیز می کنم چون فکر می کنم برای ابراز مخالفت با نژادپرست های آلمانی بهتره خریدن بنز رو تحریم کنیم.

- نخریدن ما هیچ تأثیری نمی کنه.  
- اگر همه اینطور فکر نکنند البته تأثیر می کنه. اصلاً باید تمام صادرات آلمانی ها رو تحریم کرد. اینها همون نسل فاشیست ها هستند. این سی چهار ساله آخر کم کم همه داشت یادشون میرفت که

در راه آنا می گوید:

- ماشین قشنگی دارید. برادر منم سفید شو

داره.

شهرام فکر می کند: «آخ مامان جون کجائی

که ببینی طرف وارث پسر داره». و جواب میدهد:

- این ماشین من نیست.

- لیز کردین؟

- نه مال پسر دائی منه. من نه بنز می خرم



- ولی همه حرفهای منطقی بود.  
- بله دارم می بینم. هر کس دیگه هم با  
شادی بنشینه کاشر خور میشه. ولی حریف من نشد.  
- شادی فامیل شماست؟

- نه ما توی ایران پنج شش سالی همکلاس  
بودیم. اینجا هم گاهگاهی می بینمش. شهرام  
می گوید: «پس شما همکلاس بودید.» و ناگهان  
سوالی بنظرش می رسد: «بخشید شما چند سالتونه؟»  
آنا می خندد تا فرصت کند فکر کند: «بهتون نگفتن؟»  
- بهتره گفته ها رو بزاریم کنار و خودمون  
صحبت کنیم.

- من تقریباً ۲۴ سالمه.

- و تحقیقا؟

- دیگه تحقیقا نداره.

- چرا داره. باور کنید من بکلی گیج هستم.  
بینید خودتون گفتید ۲۴ سالتونه. مادرتون گفته بودند  
۲۵ سالتونه. مادر من حدس زد ۲۶ سالتونه و اگر چه  
شما ۲۰ ساله به نظر می آید ولی من فکر می کنم ۲۷  
سالتونه.

- از کجا فکر می کنید که من ۲۷ سالمه؟

- خودتون گفتید همکلاس شادی بودید و

شادی هم می گفت ۲۷ سالشه.

آنا در یک لحظه دچار چند فکر و احساس  
مختلف می گردد و می ماند که چطور این سه سال

اینها نژادپرست هستند. ولی اینها نژادپرستی توی وجود  
شونه و عوض نمی شن. مثل ما ایرانی ها که غصه  
خوردن تو وجودمونه. آنا می گوید:

- شما که ماشاله در این مورد استشنا هستید.

شهرام می خندد و می گوید:

- ولی فکر نکنید آدم بی خیالی هستم ها.  
اگر می بینید زیاد شوخی میکنم برای اینه که این  
مردم غصه خور را کمی شاد کنم.

در رستوران هتل شرایتون شهرام از گارسونی  
که لیست غذاها را آورده می خواهد که لیست غذاهای  
کاشر را به آنها نشان بدهد. آنا با خود فکر می کند:  
- فقط از این اداها در تیاره که حالشو ندارم. و

خطاب به شهرام می گوید:

- شما همیشه کاشر می خورید؟

- نه راستش با دختری که چند شب پیش  
بیرون رفتم بحثی پیش آمد و خلاصه تا حدودی قانع  
سدم.

- اسمش شادی نبود؟

- چرا. شما از کجا فهمیدین؟

- چون فقط شادی از این ادا و اصول ها داره.

- ولی بیشتر دخترهای ما کاشر می خورن.

- بله ولی هیچکس مثل شادی پایبج آدم

نمیشه. آنقدر بحث می کنه و می گه و می گه که  
آدمو خفه می کنه.



رجوع کند: «شما توی سرباز خونه کار می کنید؟»  
 شهرام می گوید: «نه چطور مگه؟»  
 - آخه دیدم حساب دقیقه ها را هم می کنید.  
 شهرام ظاهراً می خندد. از آن لبخندهائیکه  
 مورد تحسین آنا است. می گوید: «بهتون گفته بودم  
 که زیاد به خنده و شوخی های من اعتماد نکنید.» و  
 در دل بخود میگوید: «همانطور که من به تو اعتماد  
 نمی کنم. اصلاً معلوم هست من احمق اینجا چکار  
 می کنم؟»

اختلاف سن را ماست مالی کند. ولی شانس می آورد  
 و گارسون که لیست غذاهای کاشر را آورده چند  
 ثانیه ای صحبت آنها را قطع می کند. آنا تا حد گریه  
 کردن ناراحت است و آنقدر عصبانی است که  
 می خواهد هر چه فحش و ناسزا می داند نثار شادی  
 کند. دختری که باعث شده آنا پیش خواستگار  
 دلخواهش خجالت زده شود. چند بار زیر لب  
 می گوید: «بیج، گاو، بیج، دختره دهاتی.» و تنها  
 چیزیکه بفکرش میرسد اینست که با شوخی رفع و



### پرده پنجم

می داند که صلاح نیست بیشتر از این سر به سر  
 شهرام بگذارد. شوهرش می گوید: «عیبی نداره این  
 گل نشد یک گل دیگه». محترم خانم می گوید: «نه  
 چونم بگو این گل نشد خرزهره دیگه». و در حالیکه  
 لخ لخ کنان بطرف اطاق خوابش میرود می گوید:  
 - حیف پنجاه دلار که دادم گل خریدم.

شهرام با نگاه مادرش را تعقیب می کند.  
 نگاهش به دمپایی های او می افتد و با تعجب  
 می گوید: «مامان چرا کفشهایتان را لنگه به لنگه  
 پوشیدین؟» آنگاه به ساعت دیواری نگاه می کند. با  
 عجله دستش را به جیب می کند و دفتر تلفنش را  
 بیرون می آورد. زیر لب می گوید: «نه دیر نیست.  
 فکر نمی کنم آگه حالا تلفن کنم شادی ناراحت بشه.»

محترم خانم از ورای پرده اطاق نشیمن شهرام  
 را می بیند که در حال پارک کردن ماشین است. او  
 که انتظار شهرام را به این زودی ها ندارد. به محض  
 آنکه شهرام وارد می شود می پرسد: «چرا اینقدر زود  
 اومدی؟»

- برای اینکه دلم براتون تنگ شده بود.  
 - شوخی نکن می گم چرا اینقدر زود اومدی؟  
 شهرام به چشم های مادرش نگاه می کند و  
 می گوید:  
 - مامان اخلاقمون بهم نمی خورد با هم جور  
 نیستیم.  
 محترم خانم حساب کار خودش را می کند.

# دکتر جیکوب اسحق اف

تلفن ۲۴ ساعته

(310) 858-1234

دندانپزشک

استادیار دانشکده دندانپزشکی U.C.L.A.

9301 Wilshire Blvd, Suite 409  
(at Rexford)  
Beverly Hills, CA 90210

دندانپزشک کودکان و بزرگسالان



- روت کانال
- روکش چینی و دندان های مصنوعی ثابت و متحرک
- زیبایی دندان ها با بایندینگ
- جلوگیری از پوسیدگی دندان ها
- جلوگیری از بیماری های لثه
- جراحی دهان و دندان
- قبول اورژانس های دندانپزشکی



## کیتترینگ کاشر پرنس



با ما از میهمانان خود چون  
یک پرنس پذیرائی نمائید

خوشمزه ترین و سالمترین غذاهای کاشر با قیمت باور نکردنی  
کادر ورزیده و مجرب ما زیباترین میزهای غذا را تزئین نموده و  
بهترین سرویس را ارائه میدهند

بهدیریت منوچهر مختار

نرخ مخصوص این فصل:

تلفن: ۰۴۰۴ - ۶۰۹ (۸۱۸)

OPEN BBQ

فکس: ۰۴۰۰ - ۶۰۹ (۸۱۸)

در منزل شما ۱۴ر۵ دلار



## توارث و خصوصیات فردی

### بخش دوم

#### تجربیات آزمایشگاهی:

تجربه روی مغز و اعصاب و آزمایش مواد موجود و سازنده مغز و اعصاب بسادگی و راحتی بافت ها و اندام های دیگر بدن نیست زیرا مثلاً پزشک می تواند از بافت پوست و یا عضله و یا بافت روده و کلیه و حتی کبد براحتی نمونه برداری کند یعنی تکه کوچکی از بافت مورد نظر را بردارد و روی آن آزمایش کند و مواد آنرا اندازه بگیرد یا روی ژن های آن سلولها مطالعه کند.

آسان تر از همه نمونه برداری مطالعه ژن های کلی سلول های بدن است که به راحتی با گرفتن کمی خون از شخص و جدا کردن گلوبولهای سفید خون می توان ماده ژنها یعنی DNA سلول ها را از هسته سلولها خارج کرد و مورد آزمایش قرار داد.

در مورد اعصاب و مغز نمونه برداری بسیار مشکل و باید با عمل جراحی انجام شود و متأسفانه چون زخم بافت مغز و اعصاب قابل التیام یافتن نیست برداشتن یک تکه کوچک از مغز و یا عصب باعث خراب شدن آن قسمت می شود که قابل ترمیم نیست و ممکن است باعث فلج شدن و یا بی حسی قسمتی از اندام گردد. دانشمندان برای راه حل این مشکل روش های دیگری بکار می برند. منجمله استفاده از مغز افرادی است که تازه فوت کرده اند و قبلاً خود آنان و یا خانواده شان رضایت داده اند که از مغز آنها بعد از مرگ برای تحقیقات علمی استفاده شود.

(اطلاع دارید که مغز آلبرت انیشتاین نابغه قرن برای تحقیقات علمی در محفظه ای نگاهداری می شود). پژوهشگران قسمت هائی از بافت مغزی افرادی را که تازه فوت کرده اند و هنوز ماده مغزی خراب نشده برداشت می کنند و مواد پروتئینی سازنده بافت عصبی و همینطور مواد هسته سلولهای عصبی را که ژنها در آنجا قرار دارند جدا و خالص می کنند. جالب است که وقتی با تکنیک های علمی مواد پروتئینی موجود در مغز را جدا می کنند معلوم می شود که بیش از چهار هزار نوع ماده پروتئینی در ساختمان مغز بکار رفته است که هر کدام با دیگری فرق دارد. و طبق دانسته های قبلی مان چون برای هر نوع ماده پروتئینی زنده یک ژن یعنی قالب مخصوص باید وجود داشته باشد که آن ماده از روی آن ژن اختصاصی ساخته شود پس باید بیش از چهار هزار نوع ژن مختلف در بدن انسان فقط مسئول ساختن مواد موجود در مغز انسانی باشد.

راه و روش دیگری که پژوهندگان بکار می برند، استفاده از مغز حیوانات آزمایشگاهی است مثل قورباغه و موش که راحت تر بدست می آید و البته در این حیوانات نیز نتیجه مثل انسان است یعنی بیش از چهار هزار نوع ماده مختلف پروتئینی در بافت مغز این حیوانات وجود دارد که نماینده بیش از چهار هزار نوع ژن مختلف می باشد. اتفاقاً در موش ها هم بعضی بیماریهای عصبی یا بطور ارثی وجود دارد و یا دانشمندان با تمهیدات خاصی مصنوعاً

بیماری عصبی را در حیوان تولید می کنند - آنگاه ژنهای این حیوانات را با ژنهای موش سالم مقایسه می کنند تا بفهمند کدام دسته از ژن ها در آن بیماری خاص معیوب هستند.

البته این تحقیقات مراحل اولیه خود را می گذرانند، زیرا تفکیک و شناخت چهار هزار نوع ژن مختلف که هنوز ساختمان و ماهیت و محل آنها معلوم نشده است کار بسیار دشواری است ولی این دشواری مانع از آن نیست که محققین را از تلاش برای شناختن ژنهای مغز و کار اعصاب باز دارد.

یکی از روش های تجربی بسیار مهمی که دانشمندان روی حیوانات اخیراً انجام می دهند و این تکنیک جدید انقلابی در تحقیقات ژنتیکی بوجود آورده است تولید موش هائی است که هر نوع ژن مخصوصی را به دلخواه میتوان به این موش ها منتقل کرد. با منتقل کردن یک ژن مورد نظر مثلاً یک ژن انسانی به ژنهای طبیعی موش می شود فهمید این ژن انسانی چه تغییراتی در بدن موش ایجاد می کند. کار انتقال این ژن بدین شکل است که ژن مورد نظر را از سلول های انسان خالص کرده و به هسته سلول موش تزریق می کنند این ژن انتقالی وارد مجموعه ژن های اصلی موش می شود و شروع به فعالیت می کند. این موش ها را که یک ژن غیر خودی به آنها منتقل شده «موش های با ژن انتقالی» (TRANSGENIC MICES) می نامند. مثلاً ژن معیوب یک بیماری خونی انسان را از انسان بیماری تهیه کرده و با سوزن نازکی وارد نطفه کشیده شده موش می کنند و این تخم موش را در درون رحم موش ماده قرار می دهند. وقتی در پایان دوره آبستنی چند تا موش از آن تخم بوجود آمد، تعدادی از آن موش های جدیدالولاده آن ژن معیوب انسانی را که به تخم آنها منتقل شده با خود همراه دارند یعنی در حقیقت آن ژن را به ارث برده اند. وقتی موش ها بزرگ شدند آنهائیکه ژن بیماری خونی انسان را با خود دارند - مبتلا به همان بیماری می شوند و می توان ماده پروتئینی یعنی محصول آن ژن معیوب را در آنها پیدا کرد. از این راه می توان ثابت کرد

کدام ژن معیوب بوده است که در انسان بیماری خونی ایجاد می کرده و انتقال آن به موش همان کار را با موش کرده است.

در اینجا یک تجربه دیگری را هم که روی یک حیوان دریائی انجام شده برایتان شرح میدهم که به بینید چگونه ژن ها رفتار و عادات غریزی یک حیوان را باعث می شوند.

یک نوع حیوان دریائی در کالیفرنیا وجود دارد بنام آپلازیا. حیوان کوچکی است که در سواحل کالیفرنیا زیاد دیده می شود. این حیوان دریائی در موقع تخم گذاری به ساحل می آید که تخم های خود را روی شن های مرطوب و گرم بگذارد تا تبدیل به جوجه های او بشوند. در موقع تخم گذاری این حیوان با حرکات مخصوص گردن و سر به پائین و با رساندن پوزه خود به سر لوله زهدان، یکی یکی تخم ها را از لوله زهدان بیرون می آورد و روی شن ها می گذارد اینکار صدها بار انجام میشود تا همه تخم ها از تخمدان خارج شوند. این حیوان کوچک دارای دستگاه عصبی بسیار ساده ایست که از چهار غده عصبی که در زیر شکم او وجود دارد تشکیل گردیده است. یکی از این غده های عصبی دستور کار تخمک گذاری را می دهد و مرکز حرکات سر و گردن و پوزه حیوان است. دانشمندان دریافته اند که یک نوع ژن مخصوص در سلولهای این غده وجود دارد که کار این ژن تنظیم عمل تخم گذاری و بیرون آوردن تخمک ها از لوله زهدان است. وقتی این پژوهندگان این ژن مخصوص را خالص کرده و به حیوان دیگری از این نوع که تخمکی در لوله زهدان خود ندارد منتقل کردند - وجود این ژن در این حیوان دومی که اصلاً آبستن نیست و تخمکی در لوله تخمدان خود ندارد باعث می شود که این حیوان دومی تحت تأثیر ژن منتقل شده به او مرتباً حرکات مخصوص سر و گردن آپلازیا را شروع کند و پوزه خود را به دهانه زهدان ببرد به خیال اینکه تخمکی را خارج کند که البته تخمکی وجود ندارد. این تجربه عملی به دانشمندان نشان داد که وجود یک ژن مخصوص حرکات و رفتار غریزی یک موجود



زنده را ایجاد و کنترل می کند.

## مرحله سوم: تجربه و مشاهدات روی بیماریهای روانی و عصبی:

اولین مشاهدات روی تاثیر ژنها و توارث در کار دستگاه عصبی و پیشرفت فکری و روحی انسان در مورد بچه هائی بدست آمد که بطور مادر زادی دچار عقب ماندگی روانی هستند. این عقب ماندگی در بعضی از بچه های این خانواده ها بقدری شدید است که این بچه ها تا سن ۷ سالگی حتی نمی توانند حرف بزنند و یا اسم پدر و مادر خود را صدا کنند و اطرافیان را بشناسند. در انواع سبک تر بیماری به این شدت نیست و فقط رشد فکری و روانی کودک مثلاً ۵ ساله باندازه یک طفل دو ساله است. فاجعه وقتی است که در این خانواده ها یک نفر یا بیشتر از فرزندان این خانواده به بیماری عقب ماندگی روانی مبتلا باشد و پدر و مادر و اطرافیان نه تنها زجر داشتن فرزند عقب مانده را دارند بلکه همیشه دچار نگرانی کشنده ای هستند که فرزندان بعدی آنها نیز مبتلا باشند. بعلت شکل خاص صورت و وضع چشم ها و پلک های این کودکان و تغییرات شکلی دست ها مردم این بیماری را مونگولیزم نام گذاشته اند ولی پزشکان و متخصصین ژنتیک این بیماری را بنام «بیماری داون» یا (Down Syndrome) نامگذاری کرده اند.

تحقیقات وسیع روی این کودکان مبتلا به عقب ماندگی چه در دوران جنینی بوسیله آزمایش مایع در جنین (آمینوس) و چه بعد از تولد که روی سلولهای این بچه ها انجام می شود، تغییرات مختلفی نشان می دهد. در عده ای از این کودکان تغییرات ژنتیکی بصورت معایب کروموزومی وجود دارد. (کروموزم ها قسمت هائی از رشته حیات هستند که ژنهای روی آنها قرار دارند و بصورت کلاف فشرده ای در درون هسته سلولها جای می گیرند - برای توضیح بیشتر به کتاب معمای توارث و سرطان نوشته نگارنده مراجعه فرمائید).

در تعدادی از این بیماران عیب ژنتیکی در کروموزوم شماره ۲۱ می باشد که بجای وجود یک

جفت یعنی دو لنگه از کروموزوم شماره ۲۱، این بچه ها سه لنگه کروموزوم شماره ۲۱ دارند و بالطبع، با بهم خوردن تعادل طبیعی، تعداد ژنهایی که روی این کروموزوم قرار دارند باعث اختلال در کار ژن های روی آن کروموزوم میشوند که نتیجه اش اختلال در کار مغز و اعصاب و بعضی اندام های دیگر و در نتیجه عقب ماندگی روانی می گردد.

در تعداد کمی از این بیماران عیب ژنتیکی در جای دیگر است یعنی در کروموزوم شماره ۱۳ که این بار نیز بجای دو عدد از این کروموزوم سه لنگه کروموزوم شماره ۱۳ وجود دارد و وجود آن کروموزوم اضافی باعث بیماری شده است. اما شایع ترین علت بیماری عقب ماندگی روانی در بچه ها بعلت نوع عیب مخصوصی است که در کروموزوم جنس ماده یعنی کروموزوم ایکس وجود دارد، یعنی در قسمتی از انتهای آن یک نوع شکستگی و خرابی بوجود آمده است (Fragile X - Syndrome) که در نتیجه این عیب کروموزومی، ژنهایی که روی آن قسمت از کروموزوم ایکس قرار دارند غیر طبیعی و معیوب شده درست کار نمیکنند و ایجاد عقب ماندگی روانی می کنند. بیشتر مبتلایان به این نوع عقب ماندگی ها فرزندان پسر خانواده هستند که فقط یک کروموزوم ایکس دارند که آنها معیوب است.

نوع دیگری در عقب ماندگی روانی در کودکان که مورد توجه زیاد پژوهنده گان قرار گرفته است بیماری بنام «تورت» (Tourette Syndrome) می باشد که این کودکان از لحاظ روانی از هم سن های خود خیلی عقب هستند و در کلاس درس کودن و جزء تبیل ها هستند و از ۱۴ و ۱۵ سالگی به بعد اصلاً قادر به یاد گرفتن مطالب درسی نیستند و در موقع شروع به حرف زدن و یا شروع یک کار بدنی صدای جیغ ماندی از دهان آنها خارج می شود شبیه به جیغ گریه. همینطور کودکان مبتلا حرکات دست و پای آنها در موقع راه رفتن و برخورد با دیگران غیر طبیعی است که فوراً جلب نظر می کند. خیلی زود عصبانی می شوند حتی گاهی دچار حمله های عصبی می شوند. چرا این بیماری

آندرمورد توجه روان پزشگان قرار گرفته؟ علت اینستکه اخیراً نشانه هائی از محل ژن معیوب و طرز کار آن بدست آمده است که ممکن است راهنمای خوبی برای شناختن این ژن بشود.

نوع دیگر عقب ماندگی روانی وجود دارد که مخصوص دختران است - این دخترها معمولاً کوتاه قد و تا اندازه ای کوتوله و دارای گردن خیلی کوتاه هستند و در دو طرف گردن مثل دو تا بالشک پوستی مثلثی شکل گردن آنها را به شانه ها وصل می کند - آدم هائی آرام و بی صدا هستند و از لحاظ یادگیری درس خیلی کند و از یاد گرفتن حساب و بعضی دروس دیگر عاجزند - اما ممکن است استعداد یادگرفتن موسیقی و یا نقاشی و گلدوزی در آنها وجود داشته باشد. این بیماری را بنام «سندرم ترنر» (Turner Syndrome) نام گذاری کرده اند. وقتی روی سلولهای این بیماران آزمایشات ژنتیکی انجام می دهند، دیده می شود که برعکس دختران سالم که دو عدد کروموزوم ایکس دارند، این بیماران فقط یک عدد کروموزوم ایکس دارند - یعنی نداشتن یک عدد کروموزوم ایکس و فقدان همه ژنهای موجود در روی این کروموزوم باعث عقب ماندگی روانی و عدم رشد بدنی و نازا بودن این خانم هاست.

بیماری ژنتیکی دیگری که باعث عقب ماندگی روانی می شود ولی خوشبختانه در بدو تولد براحتی تشخیص داده می شود و با درمان ها خاصی به محض تولد از پیشرفت بیماری جلوگیری میتوان کرد بیماری «فنیل کتونوری» (PHENYLKETONURIA) است. این بیماری به این علت ایجاد می شود که ژن مخصوصی که مسئول سوخت و ساز اسید آمینه فنیل آلانین است معیوب می باشد و این اسید آمینه که وجودش برای بدن خیلی لازم است چون درست در بدن مصرف نمی شود در یک کودک مبتلا باین بیماری بطور غیر طبیعی در سلولهای بدن و بخصوص در سلولهای عصبی و مغز رسوب می کند و متراکم می شود - و بعلت غلظت زیاد در سلولهای مغز به آنها آسیب می

رساند و باعث عقب ماندگی روانی و ضایعات عصبی می شود. امروزه در اکثر زایشگاه های جهان بمحض تولد یک نوزاد با آزمایش ساده ای از مایع دور نوزاد و یا ادرار او می توان این بیماری را تشخیص داد و جلوی آسیب آن را گرفت..

فهرست این بیماری های ارثی بقدری طولانی است که یک کتاب هم برای شرح آنها کافی نیست - منجمله افراد مذکری وجود دارند که در این مردها بجای یک عدد کروموزوم Y که در مرد سالم وجود دارد دارای دو عدد کروموزوم Y هستند و دیده شده است اغلب این مردان که یک کروموزوم Y اضافی دارند بسیار خشن و متجاوز و بکارهای جنائی مثل قتل و یا تجاوزهای مکرر به زنان دست می زنند. چون ژنهای مخصوص مرد بودن همه روی کروموزوم Y قرار دارند بالطبع وقتی بجای یک عدد کروموزوم Y دو لنگه از آن در کسی وجود داشته باشد تعداد ژنهای مردانه آنها دو برابر و نتیجه اش تغییرات روانی، تغییرات رفتاری و معایب شخصیتی است.

موارد ذکر شده در بالا نمونه هائی از معایب ارثی و ژنتیکی اعصاب و روان می باشند که عیب ژنتیکی در آنها بصورت معایب کروموزومی با تکنیک های علمی قابل تشخیص می باشد و از این تکنیک ها امروزه برای تشخیص این بیماریها چه بعد از تولد و چه قبل از تولد نوزاد استفاده می کنند.

اما دسته دیگر و بسیار مهم تر بیماری های روانی و عصبی وجود دارند که هنوز نوع عیب ژنتیکی در آنها کاملاً معلوم نشده است ولی دلایل و قرائن علمی و تجربی بسیار نشان می دهند که همه این بیماریها ریشه فامیلی و ژنتیکی دارند و بعلت معیوب بودن یک یا چند ژن مخصوص تولید می شوند. از این دسته بیماریها، ما مختصراً راجع به بیماری جنون جوانی یا اسکیزوفرنی، بیماری «مانیا همراه با افسردگی»، معایب شخصیت، بیماری فراموشی، آلزهایمر، هم جنس بازی، اعتیاد به الکل و مواد مخدر، لکنت زبان و کری و لالی، صحبت می کنیم.



# دکتر فرهاد فرزاد

جراح و متخصص بیماریهای چشم عضو آکادمی چشم پزشکان آمریکا

**(310) 247-1010**

9033 Wilshire Blvd., Suite 403  
Beverly Hills, CA 90211

جراحی با لیزر

کنتاکت لنز

## All Pro-Video Photo

# فوتو پرو

با کادری ورزیده و وسایل مدرن خود با عکسبرداری و فیلمبرداری (ویدئو) از مجالس و جشن های خانوادگی شما، خاطرات شما را جاودانه خواهند ساخت

- عکسبرداری و فیلمبرداری (ویدئو) از جشن ها و کنسرت ها (بایک، دو یا سه دوربین)
- تهیه عکس های خانوادگی و کودکان
- تبدیل فیلم های ۸ میلیمتری (8 mm) اسلاید و عکس به ویدئو تمام سیستم های دیگر جهان.

1516 Westwood Blvd.

**(310) 475-2144**

## آلبرت طیبیان

جراح و متخصص بیماریهای زنان و زایمان

## دکتر پرویز پیرنظر

از آمریکا

عضو کادر پزشکان بیمارستان های

Cedar Sinai, Saint John's, Santa Monica

**Westwood Medical Plaza**

10921 Wilshire Blvd., Suite 806  
Los Angeles, CA 90024

**(310) 824-0049**

پذیرانی مابین وقت قبلی

۱۰۹۲۱ ویلشر بلوار - نس خیابان وست وود

ساختمان وست وود، مدیکال بلازا - طبقه ۱۱ - سوئیت ۸۰۶

**(۳۱۰) ۸۲۴ - ۰۰۴۹**

# اخبار سازمانها

## فدراسیون یهودیان ایرانی

بنا بدعوت فدراسیون یهودیان ایرانی، سه تن از استادان دانشگاه تل آویو در مرکز مطالعات موشه دایان در تاریخ پنجشنبه ۱۰ فوریه ۱۹۹۴ در یک گردهمایی بزرگ با حضور بیش از ۷۵۰ نفر شرکت کننده در سالن ساینای تمیل حضور یافتند.

این سه استاد عبارت بودند از:

۱ - پروفیسور آشر ساسر - رئیس مرکز موشه دایان در بخش مطالعات خاورمیانه افریقا و استاد ارشد تاریخ خاورمیانه و افریقا در دانشگاه تل آویو متخصص در رشته تاریخ روابط اردن با فلسطین و استاد میهمان دانشگاه کرنل و عضو وابسته موسسه واشنگتن در مورد مطالعات خاورمیانه. از تألیفات عمده این استاد میتوان «میان اردن و فلسطین» (۱۹۸۳ - بزبان عبری)، سازمان فلسطین بعد از جنگ لبنان (۱۹۸۵ - بزبان عبری) و تألیفات بیشمار دیگری را بنام برد.

۲ - پروفیسور مارتین کریمر - دارای درجه دکترا از دانشگاه پرینستون، مدیر مرکز موشه دایان. بیشتر مطالعات پروفیسور کریمر درباره نهضت‌های مقاومت اسلامی بوده و در سالهای اخیر بیشتر تألیفات ایشان در مورد مذهب شیعه بوده است. دکتر کریمر عضو وابسته مرکز پژوهشی ویلسون واشنگتن و استاد میهمان دانشگاههای کرنل و شیکاگو میباشند. از تألیفات این استاد میتوان «اسلام واحد» که نگرشی است به کنگره اسلامی و «حزب اله - پارتیزانهای خدا» و همچنین تألیفات بسیاری درباره «مذهب شیعه و انقلاب» و «زندگی خاورمیانه» را نام برد.

۳ - پروفیسور دیوید منشری - پژوهشگر ارشد ایرانی تبار مرکز موشه دایان و استاد کرسی تاریخ خاورمیانه و یقا در دانشگاه تل آویو. تحقیقات پروفیسور منشری

بیشتر درباره تاریخ اجتماعی و سیاسی ایران، اندیشه های معاصر شیعه، بنیادگرایی اسلامی و وقایع خلیج فارس و آسیای مرکزی میباشد. پرفیسور منشری استاد مهمان دانشگاه پرینستون و کرنل بوده و در حال حاضر در این دانشگاهها به تدریس اشتغال دارند. نامبرده با استفاده از بورس مؤسسه فورد در سالهای ۱۹۷۵ تا ۱۹۷۷ در ایران به پژوهشهای علمی مبادرت ورزیده اند. تألیفات عمده پرفیسور منشری عبارتست از: «بنیادگرایی اسلامی - تهدیدی برای ثبات منطقه»، «آموزش نوین» و «ایران و انقلاب» که این کتابها به انگلیسی ترجمه شده است.

این گردهمایی ابتدا با پذیرائی از مدعوین آغاز و پس از نمایش یک فیلم مستند، آقای دکتر سلیمان آقائی - رئیس هیئت اجرایی فدراسیون یهودیان ایرانی طی سخنانی درباره چگونگی روند مذاکرات صلح خاورمیانه، به معرفی استادان پژوهشگر مزبور پرداختند.

پس از آن، هر یک از سخنرانان نقطه نظرهای خود را در مورد مذاکرات صلح میان اسرائیل و اعراب بیان داشتند. در بخش پایانی این گردهمایی، حاضران در جلسه پرسشهای خود را با سخنرانان در میان گذاشتند.

شرح کامل سخنرانیهای مزبور و چگونگی برگزاری این گردهمایی بزرگ در شماره آینده شوفار از نظر خوانندگان گرامی خواهد گذشت.

## مجتمع فرهنگی بنه امونا

\* بدلیل استقبال زیاد از کلاسهای برمیثصوا و بت میثصوا که تاکنون توسط خانم لیور اداره میگردید، کنیسیای بنه امونا اقدام به دایر کردن دوره کلاسهای جدیدی زیر نظر آقای مولائی که از خدمتگزاران مورد علاقه جامعه میباشند نموده است که روزهای یکشنبه از ساعت ۹ تا ۱۲ بامداد تشکیل میگردد. علاقمندان



میتوانند برای کسب اطلاعات بیشتر با تلفن ۷۷۳۰ - ۶۵۵ (۲۱۳) تماس بگیرند.

\* تعدادی از فروشگاههای زنجیره ای از قبیل رالف، وانز، لاکبی و هیوز کوپن هائی با ارزش ۵ یا ۱۰ یا ۲۰ دلار در اختیار کنیسیا بنه امونا قرار داده اند. علاقمندان به کمک به کنیسیا، با خرید این کوپن ها، عین مبلغ آنرا میتوانند از این فروشگاهها به قیمت های معمولی خرید نمایند و فروشگاههای مزبور در مقابل این کوپن ها بین ۵ تا ۶ درصد آنرا به نفع مجتمع به صندوق کنیسیا میپردازند.

مجتمع فرهنگی بنه امونا از کلیه همکیشان گرامی میخواهد که با خرید این کوپن ها و ارائه آن بجای پول نقد به این فروشگاهها، به بودجه کنیسیا کمک نمایند.

### مجتمع فرهنگی ارتص:

\* کمیته بانوان وابسته به مجتمع فرهنگی ارتص برنامه سخنرانی و نهار ماهانه خود را همچنان چندین سال است که ادامه میدهد. این برنامه شامل یک سخنرانی توسط یکی از چهره های سرشناس در زمینه های پزشکی، اجتماعی، فرهنگی، روانشناسی، روابط خانواده و سایر مسائل مورد علاقه عموم همراه با طرح سوال از سوی حاضران و سپس سرو نهار همراه با موزیک زنده میباشد و هر بار متجاوز از سیصد تن از بانوان و نیز آقایان علاقمند در آن شرکت می کنند. این جلسات اولین سه شنبه هر ماه برگزار میگردد.

در آخرین گردهمایی کمیته بانوان، برای دومین بار حدود سی تن از سالمندان زن و مرد ایرانی و غیر ایرانی که در خانه های سالمندان حوالی فرفکس و پیکو بسر می برند، بدعوت این کمیته و با تهیه وسیله رفت و برگشت به جمع شرکت کنندگان در این گردهمایی پیوستند و از این عمل کمیته بانوان سپاسگزاری نمودند.

\* چندین سال است که کمیته بانوان وابسته به مجتمع فرهنگی ارتص دست به ابتکار جالبی در زمینه برنامه درختکاری در ارتص اسرائیل زده بدین معنی که

از خانواده هائی که بعنوان شادباش در جشنهای شیرینی خوران، نامزدی، تولد و غیره مبالغ نسبتاً معتابهی خرج تهیه دسته های گل کوچک و بزرگ می کنند تقاضا میشود که بهای آنرا و یا حتی نیمی از آن مبلغ را اختصاص به غرض درخت و یا درختهایی در جنگلهای «قرن قیمت» در ارتص اسرائیل بنمایند و گواهینامه زیبا و پر ارزشی را که بدین مناسبت از سوی دفتر قرن قیمت در اختیار هدیه کننده درختها گذاشته میشود بجای دسته گل برای شخص مورد نظر بفرستند و با این عمل هم هدیه گیرنده را شاد کنند و یادگاری همیشگی در اختیار او بگذارند و هم کار قشنگی را که عبارت از جنگل کاری است در ارض مقدس انجام دهند. کلیه علاقمندان میتوانند برای برخورداری از این برنامه با دفتر مجتمع فرهنگی ارتص به شماره تماس ۹۳۰۳ - ۳۴۲ (۸۱۸) حاصل فرمایند.

\* یکی دیگر از برنامه های سودمندی که از سوی کمیته بانوان وابسته به مجتمع فرهنگی ارتص چندین سال است بمورد اجرا گذاشته شده و مورد استقبال فراوان همکیشان ارجمند قرار گرفته، برنامه کویتهای فروشگاههای زنجیره است، که در اخبار مربوط به مجتمع فرهنگی بنه امونا به آن اشاره شده است. بدین ترتیب علاقمندان میتوانند برای تهیه کوپن یا به مجتمع فرهنگی ارتص تلفن ۹۳۰۳ - ۳۴۲ (۸۱۸) و یا با آقای دکتر ابراهیمی تلفن ۷۷۳۰ - ۶۵۵ (۲۱۳) تماس حاصل فرمایند.

\* از جمله برنامه های مفیدی که وارد سومین سال خود شده، تشکیل کلاسهای انگلیسی برای بزرگسالان است که همه روزه از ساعت ۹ الی ۱۱:۳۰ بامداد در دو کلاس جداگانه و تحت نظر استادان آمریکائی متبحر و آزموده اداره میشود. جمعا حدود ۵۰ تن از بانوان و آقایان ایرانی و غیر ایرانی تازه وارد به آمریکا که از لحاظ زبان انگلیسی احتیاج به فراگیری بیشتری دارند در این دو کلاس شرکت می کنند.

\* کلاسهای جداگانه بر میتصوا و بت میتصوا مجتمع فرهنگی ارتص در جنب کلاسهای عبری

برنامه های خود را ادامه میدهند و خوشبختانه اکثر شبات ها لاقبل با دو نوجوان که تحت نظر مریبان با تجربه آماده برگزاری مراسم بر میتصوا و بت میتصوا شده اند بنحوی شایسته از عهده این مراسم بر می آیند و این امر به تدریج به تعداد نو جوانان و جوانانی که در تفیلاهای روزهای شبات و موعدم در کنیسا شرکت می کنند بطور چشمگیری افزوده است.

\* تابلوی نصب پلاکهای یادبود برای عزیزان از دست رفته مورد استفاده قرار گرفته و افراد میتوانند نام عزیزان از دست رفته خود را بانگلیسی و عبری و با ذکر تاریخ دقیق فوت ایشان به عبری همراه با چک مربوطه در اختیار دفتر مجتمع قرار دهند تا هر ساله در هفته سالروز درگذشت، مراسم هشکاو و یادبود در کنیسا بعمل آید. برای اطلاع از جزئیات این برنامه لطفاً با دفتر مجتمع فرهنگی ارتص تلفن شماره ۹۳۰۳ - ۳۴۲ (۸۸۸) تماس حاصل فرمائید.

### مجتمع فرهنگی نصح

گروه نوجوانان یهودی ایرانی وابسته به مجتمع فرهنگی نصح اسرائیل فعالیت خود را از ماه جون ۱۹۹۳ با تعداد بیش از ۱۵۰ نو جوان ۱۳ تا ۱۷ ساله شروع نموده است. این گروه با ترتیب دادن سمینارهای آموزشی و تربیتی برای نوجوانان و والدین آنها و برگزاری برنامه های تفریحی برای نوجوانان سنین ۱۳ تا ۱۷ ساله موجب علاقمندی آنها به ادامه این فعالیت ها گشته است.

بمناسبت فرا رسیدن جشن پوریم برای شرکت نوجوانان در این مراسم سنتی، جشنی با لباسهای بالماسکه مخصوص پوریم ترتیب داده شده است که نوجوانان همراه دوستان هم سن خود میتوانند در این جشن شرکت نمایند. در پایان به بهترین لباس بالماسکه که توسط داوران انتخاب خواهد شد جایزه ای تعلق خواهد گرفت. علاوه براین از میان شرکت کنندگان در این جشن که نام استر و مردخای را دارند به قید قرعه یک جایزه برای هر یک در نظر گرفته شده است. لذا کارت شناسائی عکس دار خود را همراه داشته باشید.

آدرس: مجتمع فرهنگی نصح اسرائیل: ۱۵۳۷ خیابان فرانکلین در شهر سانتامونیکا

تاریخ: روز یکشنبه ۲۷ فوریه از ساعت ۶ تا ۹ بعدازظهر پذیرائی: یوفه

شرایط عضویت: سن ۱۳ تا ۱۷ ساله، دو قطعه عکس همراه با ۵ دلار عضویت سالانه و موافقت یکی از والدین

\* در حدود یک قرن از تاسیس قرن قیمت میگذرد و جامعه یهودیان ایرانی از همان بدو تاسیس با نام و فعالیتهای این نهاد آشنا بوده و با آن همکاری کرده است.

قرن قیمت از اوان فعالیت خود با اهداف بزرگی بمنظور کشت درخت و ایجاد فضای سبز و هوای سالم و متعاقب آن در جستجوی منابع آب زیرزمینی و ایجاد راههای ارتباطی، ساختن شاهراه ها، ایجاد مراکز تفریح برای کودکان و خانواده ها، ساختن محل سکونت برای مهاجرین و ایجاد اردوگاه های تابستانی برای کودکان مهاجر به اسرائیل اقدام نموده، بطوری که طی چند سال گذشته متجاوز از ۱۰۰۰۰ واحد مسکونی برای مهاجرین روسی و اتیوپی ایجاد کرده است. متجاوز از ۷۵٪ تمام سطح اسرائیل زمین های متعلق به قرن قیمت میباشد.

با پشتکار و فعالیتهای تتی چند از افراد جامعه یهودی ایرانی و بویژه آقای ابراهیم یاحید پس از کوچ اجباری به آمریکا طی چند سال گذشته، بین تل آویو و یروشالیم جنب پارک استقلال آمریکا جنگلی بنام یهودیان ایرانی احداث و پلاک بنام «جنگل احداث شده وسیله یهودیان ایرانی مقیم آمریکا» نصب و افتخار دیگری برای یهودیان ایرانی کسب گردیده است.

برای توسعه و نگاهداری جنگل مزبور چک اعانات خود را بنام J. N. F. پروژه جنگل ایرانیان میتوانید به نشانی زیر ارسال بفرمائید.

Iranian Project

Los Angeles Region

6310 San Vicente Boulevard, Suite 200,

Los Angeles, CA 90048 - 5426

Tel: (213) 964 - 1400





آقای الياهو قدسيان - خانم قدسيان - آقای اهود اولمرت شهردار اورشليم

و آقای هنري واكسمن نماينده سابق كنگره امريكا

جامعه ما. وی در سالهای آغازین این قرن در محله یهودی نشین کاشان در خانواده ای با تقوی و متدین پا به جهان گذاشت و تولد او همزمان بود با یکی از تاریکترین دوره های تاریخ ۲۵۰۰ ساله یهودیان ایرانی یعنی زمانی که نسبت به یهودیان حداکثر تبعیض و ستم روا میگردد.

با توجه باین امر که در آن زمان، ایران زمین از قافله تمدن غرب نزدیک به ۲۰۰ سال عقب تر بود، میتوان گفت که آقای قدسیان در طول سالهای عمر خود قرون ۱۸ و ۱۹ و ۲۰ را با هم تجربه نموده اند و توشه این همه تجربه است که به ایشان توان و افق دیدی را داده است که اکنون شاهد آنیم.

آقای الياهو قدسيان سابقه ای طولانی در کمک به امور خیریه و اجتماعی دارند و از نزدیک به شصت سال پیش تاکنون درسمت های گوناگون با گشاده دستی به خدمت به مردم خود پرداخته اند. پیش از مهاجرت به آمریکا در سال ۱۹۷۹، ایشان عضو ارشد کمیته داوری و حل اختلاف در انجمن کلیمیان ایران بودند و در لوس آنجلس نیز در دنباله فعالیتهای اجتماعی خود به تأسیس سازمانهای مختلف یهودیان ایرانی همت گماشته و در حال حاضر در مقام ریاست هیئت امنای مگبیت، رئیس شورای داوری و حل

مراسم بزرگداشت یکی از خدمتگزاران جامعه

بمناسبت بیست و پنجمین سالگرد تاسیس کالج تکنولوژی اورشليم که یکی از پیشرفته ترین دانشگاههای تکنولوژی در جهان میباشد، از ساعت ۷ بعدازظهر روز چهارشنبه ۲ فوریه ۱۹۹۴ مراسمی با حضور چندین شخصیت صاحب نام و بمنظور تجلیل از آقای الياهو قدسيان، یکی از خدمتگزاران محبوب جامعه یهودیان ایرانی و نیز آقای شلدون ادلسون، یکی دیگر از خدمتگزاران جامعه یهودیان در آمریکا برگزار گردید.

در این مراسم ابتدا پرفسور ژوزف بودن هایمر - رئیس دانشگاه، طی سخنانی خدمات آقایان قدسیان و ادلسون را برشمردند و سپس آقای دکتر حشمت اله کرمانشاهیچی رئیس هیئت امنای فدراسیون یهودیان ایرانی طی سخنانی که به زبانهای انگلیسی و فارسی ایراد نمودند مطالبی اظهار داشتند که - خلاصه آن ذیلاً از نظر شما میگردد:

«برای من مایه نهایت افتخار است که امشب یکی از شایسته ترین اعضای جامعه خود را به شما معرفی نمایم.

آقای الياهو قدسيان فردی صاحب تقوی و مورد احترام میباشد. مردی پر توان، دلسوز و موفق. آقای قدسیان نماینده نسلی است بسیار متفاوت از نسل جدید

بهره گرفتن از تجربیات و راهنمایی های بزرگترها و پیشوایان، وظایف خود را نسبت به همکیشان و هموعان با کوشش و جدیت انجام دهند.

### سازمان پایا

\* روز یکشنبه ۱۶ ژانویه برنامه سازمان پایا اختصاص به سمیناری از گروه روانپزشکان و روانکاوان سرشناس جامعه یهودی ایرانی داشت.

در این برنامه که با همکاری خانم دکتر فلورا زمردی و آقایان مایک کروبیان و دکتر شهرام عمرانی تشکیل یافت در مورد روابط عاطفی و مسائل اجتماعی و خانوادگی در جامعه ایرانی بحث شد و سخنان جالب و شنیدنی هر کدام از این شرکت کنندگان بسیار مورد توجه حضار قرار گرفت. سازمان پایا در نظر دارد که در آینده نزدیک سمینار دیگری با همکاری همین گروه ترتیب دهد.

\* در تاریخ ۱۱ ژانویه ۱۹۹۴، گردهمایی سالانه بانوان یهودی وابسته به فدراسیون یهودیان اورنج کانتی در منزل آقا و خانم شکران برگزار گردید.

در این گردهمایی خانم هما سرشار - نویسنده و روزنامه نگار صاحب نام یهودی ایرانی درباره مقام زن در ایران قبل و بعد از انقلاب سخنرانی نمودند که مورد توجه زیاد شرکت کنندگان قرار گرفت.

اختلاف فدراسیون یهودیان ایرانی و عضو هیئت امنای فدراسیون و بسیاری از سازمانهای دیگر در خدمت مردم خود میباشند.»

سپس لوحه های تقدیر از سوی پرزیدنت کلینتون رئیس جمهور، آقای پیت ویلسون فرماندار کالیفرنیا، آقای هنری واکسمن از سوی کنگره آمریکا و آقای ریچارد ویردون شهردار لوس آنجلس به آقای قدسیان اهداء گردید.

آقای اهود اولمرت، شهردار اورشلیم که برای شرکت در این مراسم به لوس آنجلس آمده بودند طی یک سخنرانی جالب درباره موقعیت فعلی اورشلیم و جریانات صلح خاورمیانه سخن گفتند و خدمات آقای قدسیان را ستودند.

از شخصیت های روحانی، جناب حاخام یدیدیا شوفط، جناب راو داوید شوفط و راو یعقوب آت (راو کنیسای صفارادی تیفارت اسرائیل) حضور داشتند که نیایش هموسی نبارخ توسط جناب حاخام یدیدیا شوفط انجام گرفت و به احترام ایشان کلیه مدعوین بمدت یک دقیقه پها برخاستند.

در پایان، آقای قدسیان ضمن سپاسگزاری از همگان، طی سخنانی اظهار داشتند که هر فرد انسانی نسبت به امور خیر و عام المنفعه دارای وظائفی است، و جوانان بویژه در این خصوص باید پیشقدم باشند و با



آقای دکتر حشمت اله کرمانشاهی رئیس هیئت امنای فدراسیون یهودیان ایرانی -

خانم کرمانشاهی - خانم قدسیان و آقای قدسیان





حاضران در گردهمایی مگبیت به احترام سرود ملی ایران، اسرائیل و امریکا پیا خاسته اند

### بنیاد مگبیت

بدعوت بنیاد مگبیت در روز پنجشنبه ۲۷ ژانویه ۱۹۹۴ گردهمایی باشکوهی با حضور حدود ۱۵۰۰ نفر از علاقمندان در سینای تمپل تشکیل شد.

در این گرد همائی ابتدا آقای دکتر روبن ملامد ضمن عرض خیر مقدم به دوستان و علاقمندان مگبیت نامه بسیار مؤثر یکی از دانشجویان دانشگاه تل آویو را که از کمکهای مگبیت صمیمانه سپاسگزاری کرده بود قرائت نموده و اظهار داشتند: «این دانشجو همراه با یک دانشجوی برجسته نابینا و یک نابغه ۱۶ ساله روسی جزء گروه اول کمک گیرندگان وامهای دانشجویی بنیاد مگبیت می باشند.

در سال جاری ابتدا در نظر بود هزینه تحصیل ۱۲۰ نفر دانشجو تأمین گردد لیکن بر اثر فعالیت گردانندگان مگبیت و همت والای شما علاقمندان بودجه هزینه تحصیل ۱۸۶ نفر دانشجو تأمین و سهم هر یک از دانشگاه های اسرائیل تعیین و برای آنها حواله شده است. ما اینک بیش از پیش به همکاری و همگامی و یاری شما علاقمندان نیازمندیم تا با کمکهای بیدریغتان بتوانیم در ادامه خدمات خود موفق تر باشیم».

سپس سخنران بعدی آقای اوری اورن سر کنسول اسرائیل در مورد طرح صلح اعراب و اسرائیل بیانات مؤثری ابراز داشتند که خلاصه آن بشرح زیر میباشد:

«دوستان مگبیت، از اینکه خود را در میان شما می بینم شادمانم خاصه اینکه بیاد ندارم تاکنون در مقابل حدود یکهزار و پانصد نفر شنوده سخن گفته باشم. بهمین سبب احساس میکنم مسئولیت مهمی را بعهده دارم.

اینک کشور اسرائیل در دوران جدیدی از تاریخ خود قدم گذارده است. در سال گذشته من پیش بینی کردم که بزودی صلح بین اسرائیل و اعراب برقرار خواهد شد و اکنون هم میگویم هیچ راه حل دیگری غیر از صلح بین اعراب و اسرائیل وجود ندارد و این صلح بر پایه امنیت کامل کشور اسرائیل خواهد بود.

بعد از سالها بحث و مجادله بین اسرائیل و فلسطینی ها بالاخره اعراب قبول کردند که اسرائیل حق زیست دارد و این حق زندگی باید بر مبنای صلح و امنیت کامل کشور اسرائیل باشد. همین دیروز کشور اردن قبول کرد که با اسرائیل از در صلح در آید و هم اکنون نمایندگان کشور سوریه مشغول مذاکرات رو در رو هستند و خوشحالم که اعلام نمایم که نخست وزیر اسرائیل آقای اسحق رابین اظهار داشته اند که پس از تکمیل مذاکرات صلح با سوریه، ما قرار داد صلح با سوریه را به رفراندوم مردم اسرائیل میگذاریم تا آنها به میل خودشان قرارداد را تصویب یا رد نمایند، و همین تقاضا را از مردم سوریه خواهیم کرد تا به قرار داد رأی بدهند و در این صورت قرار داد بین دو رهبر نیست



آقای دکتر روبن ملامد - آقای اوری اورن سر کنسول اسرائیل - آقای پرویز نظریان رئیس بنیاد مگبیت

بخش اقتصادی دانشگاه چاپمن تحلیل گر وضع اقتصادی در لوس آنجلس و اورنج کانتی و نویسنده کتاب و نشریه های متعدد درباره مسائل اقتصادی بودند که افتخارا در این گردهمایی شرکت نموده بودند و درباره اثرات اقتصادی زلزله، GATT, NAFTA سخن گفتند. این گردهمایی در ساعت ۱۱ شب خاتمه یافت.

#### سازمان هداسا

\* گروه جوانان ملکا هداسا پنجمین شب ۱۷ فوریه ۱۹۹۴ جشن باشکوهی بمناسبت پوریم در هتل سنچری پلازا برگزار نمود که با استقبال زیاد روبرو شد.

\* سازمان هداسا مشغول تهیه نمایشنامه ای در مورد پوریم بنام «استر دختر ابیگال» میباشد که در آینده نزدیک به نمایش گذاشته خواهد شد.

\* هداسا یکی از بزرگترین سازمان های زنان جهان است که هشتاد سال قبل تشکیل گردید و امروز بیش از ۳۹۰,۰۰۰ عضو دارد. هدف این سازمان بهبود وضع اجتماعی و فرهنگی یهودیان دنیا از طریق درمان، تدریس و تحقیق می باشد.

حدود سه سال پیش گروه ملکا وابسته به بخش لوس آنجلس، به همت چند زن جوان ایرانی تشکیل شد تا سهمی در انجام اهداف این سازمان بعهده بگیرد امروز ملکا گروهی شناخته شده و موفق در میان

بلکه قرار داد بین دو ملت خواهد بود.

در چهار سال گذشته با وجود اینکه در حدود ۵۲۰ هزار نفر مهاجر جدید وارد اسرائیل شده اند هیچیک از آنان بدون خانه و زندگی، بهداشت، فرهنگ، غذا و پوشاک نبوده اند.

در چهار سال گذشته ما رشد اقتصادی شگفت انگیزی داشته ایم اگر چه بهای سهام در آمریکا در چهار سال گذشته ۲۰۰ درصد ازدیاد یافته، سهام در اسرائیل در چهار سال گذشته بین ۷۰۰ تا ۸۰۰ درصد ترقی نموده است و پس از صلح با اعراب ما بازار مشترک بین اسرائیل و اعراب خواهیم داشت و این بازار ۳۰۰ میلیون مصرف کننده جدید خواهد داشت و اسرائیل لیدر آن خواهد بود. این بازار از بازار مشترک اروپا و حتی از NAFTA مهمتر خواهد شد.

خوشوقتم به اطلاع شما برسانم که اکنون ما در اسرائیل بیش از ۲۵۰ هزار ایرانی داریم که در رشته های اقتصاد - سیاست - دانشگاهی - اجتماعی و تقریباً کلیه رشته ها بسیار موفق هستند.

سپس آقای صون ابراهیمی، مشاور امور مالی و اقتصادی بطور مختصر اظهار داشتند که کلیه ضرر و زیان های حاصله از زلزله برای منازل و مشاغل طبق فرمولهائی که مورد بحث قرار گرفت قابل کسر از درآمد مشمول مالیات میباشد.

سخنران بعدی آقای دکتر ادیبی استاد و رئیس



جامعه زنان جوان ایرانی است که در سومین چهارشنبه هر ماه گردهم آئی نهار خود را در منزل یکی از اعضا برگزار میکند و درآمد آن به بخش اطفال بیمارستان هداسا برای درمان کودکان بیمار تخصیص داده میشود.

### سازمان تعلیمات سیاسی یهودیان ایرانی

\* سازمان تعلیمات سیاسی یهودیان ایرانی با ابتکار و همت گروهی از جوانان فعال جامعه ما شکل گرفته و اخیراً طی اطلاعیه ای موجودیت خود را اعلام نموده است. در این اطلاعیه آمده است:

هدف این سازمان آشنا کردن همکیشان عزیز با مسائل سیاسی در رابطه با اجتماع یهودیان ایرانی است. محترماً از شما دعوت میشود که در برنامه های این سازمان حضور بهم رسانید. در این برنامه ها مسائل زیر مورد بحث و گفتگو قرار خواهد گرفت:

۱ - ایجاد امکانات و تعلیم و تربیت رهبران آینده جامعه.

۲ - زنان در نقش رهبران جامعه.

۳ - برنامه شناخت یهودیت.

۴ - برنامه های دیدار از کشور اسرائیل و گفتگو با رهبران سیاسی و نظامی آن کشور.

۵ - مسائل سیاسی ایالتی و دولتی امریکا.

۶ - شناخت و بحث درباره مسائل اقتصادی روز.

۷ - بحث و گفتگو درباره صلح اخیر اسرائیل.

۸ - گفتگو درباره فعالیتهای گروه های ضد یهود.

آیا تا بحال به سئوالهای زیر اندیشیده اید؟

عقیده شما در مورد مسائل زیر چیست؟

۱ - چرا باید ما هم در انتخابات امریکا سهمی داشته باشیم؟

۲ - چند درصد از اشخاص اجتماع ما برای دادن رای نام نویسی میکنند؟

۳ - رهبران آینده ما چه کسانی خواهند بود؟

۴ - از چه طریقی و بچه نحوی میتوانیم عقاید و پیشنهادات خود را با سیاستمداران ایالتی و دولتی امریکا در میان بگذاریم؟

۵ - برای ۱۵ سال آینده چه شرایط و محیطی برای یهودیان ایرانی پیش بینی میکنید؟

۶ - آیا ما در آینده میتوانیم نماینده ای در کنگره امریکا داشته باشیم؟

۷ - گروه های مخلف یهودی ایرانی چه نوع فعالیتهایی برای جامعه ما انجام میدهند؟

لطفاً برای اطلاعات بیشتر و پیشنهادات برای این گردهمایی با شماره تلفن های زیر تماس حاصل فرمائید.

۶۶۳۰ - ۸۲۶ (۳۱۰)

۰۹۱۹ - ۲۰۷ (۳۱۰)

\* همانطور که خوانندگان گرامی آگاهی دارند، خلید عبدالمحمد، یکی از دستیاران لوئیز فراخان، در تاریخ ۱۱ نوامبر ۱۹۹۳ در یک کالج در نیوجرسی سخنانی ایراد نمود که در اثر فعالیت های «سازمان مبارزه با هتک حرمت» ADL، فراخان زیر فشار افکار عمومی، مجبور به طرد این دستیار خود گردید.

سازمان تعلیمات سیاسی یهودیان ایرانی متن قسمتی از این سخنرانی را که به هزینه ADL در روزنامه نیویورک تایمز به چاپ رسیده و نشان دهنده افکار جنون آسای ضد یهودی این رهبر سیاهپوستان افراطی است ترجمه و در اختیار همگان قرار داده است که عیناً برای آگاهی شما در زیر نقل شده است.

برادران و خواهران - این به اصطلاح یهودیها، و باید بگویم «به اصطلاح» به این دلیل که شما یهودیهای واقعی نیستید. شما یهودیهای نوآورده هستید. شما کمتر از ۴۰۰۰ سال پیش از غارها و تپه های اروپا بیرون خزیده اید. شما یهودی اصل نیستید. شما آن اروپائی نژادها هستید که روی چهار دست و پایتان از غارها و تپه های اروپا بیرون آمده اید. شما آنجا ریشه عرعر و گوشت آدمیزاد می خوردید.

مالکان محله های کثیف سیاه پوست نشین چه اشخاصی هستند؟ همان به اصطلاح یهودیها. چه کسانی خون ما سیاه پوستها را میمکنند؟ یک سفید شبه عرب و یک سفید شبه یهودی. بله خون ما سیاه پوستها را هر روز و پیوسته میمکنند. آنها به ما گوشت خوک میفروشند و خودشان نمیخورند. آنها به ما صندوقها گوشت خوک گندیده میفروشند در حالیکه آن شبه اعراب و آن شبه یهودیها خودشان آن را

نمی خورند. آنها به ما مشروبات الکلی را میفروشند تا ما را سست و گیج نگه دارند. آن مشروبات مغز مردم ما را مغشوش میکند. آنها خون خوارهای ملت و جامعه سیاه پوست هستند. پروفیسور گریف آن زمان که در این مکان صحبت میکرد صحیح میگفت. آن زمان که در حومه جرسی و نیویورک، از دانش یهودگاه (!) کلمبیا و یهودیورک (اشاره به نیویورک) صحبت میکرد صحیح میگفت.

هر روز صدها تن از مردمان ما در معادن اوپنهایمر آفریقای جنوبی جان خود را از دست میدهند. هزاران نفر در آن معادن فرسنگها زیر زمین برای یهودیهای سفید الماس استخراج میکنند. برای همین خاطر شماها بر خود نامهای آقای Rubenstein (یاقوت) آقای Goldstein (طلا) و آقای Silverstein (نقره) میگذارید. به این دلیل که شما همیشه دزدان یاقوت و طلا و نقره در سرتاسر جهان بوده اید. به این دلیل است که ما نمی توانیم یک انگشتر و یا یک دستبند دست کنیم بدون آنکه آن را Jew - elery بنامیم. خیلی تند میگوئیم و میگوئیم Jew - elery ولی آن Jew - elery نیست و آن Jew - elery است. به این خاطر که شما ربایندگان ثروت تمام جهان هستید.

همه کس در مورد شخص هیتلر صحبت میکنند که ۶ میلیون یهودی را کشت. بله صحیح است. ولی هیچ کس نمی پرسد که به سر هیتلر چه آمد؟ آنها (یهودیها) با آن اشخاص (آلمانی ها) چه کردند؟ آنها به آلمان رفتند و همانطور عمل کردند که هر جای دیگر عمل میکنند. آنها قدرت را در دست گرفتند، آنجا را غصب کردند و یک آلمانی در کشوری که به خودش تعلق داشت مجبور بود که برای قرض کردن پول به یک یهودی مراجعه کند. آنها تمام اجتماع (آلمان) را به هم ریختند و او (هیتلر) را یک مرد متکبر حرامزاده شیطان صفت لقب داده اند. در این هیچ شکی نیست که او یک شرارت کار کبیر بود. بله او چنین شخصی بود. او از عظمت خود برای شرارت و بدکاری استفاده کرد ولی، برادران، آنها هم شرارت کارهای کبیر بودند. هر کجا هم که میروند سرهای خود را پنهان میکنند.

ما به سفیدهای آفریقای جنوبی هیچ بدهی نداریم. آنها میلیونها زنان، کودکان، نوزادان و پیران ما را کشتند، ما به آنان هیچ چیز بدهکار نیستیم. اگر میل داشتیم ترحم از خود نشان دهیم، آن زمان که خدا این قدرت کافی را به ما بدهد که آزادی و خود مختاری خود را بدست بیاوریم، به آنها ۲۴ ساعت تا غروب آفتاب مهلت میدهیم که شهر را ترک کنند. همین. اگر تا غروب از شهر خارج نشدند آنوقت تمام سفیدهای آفریقای جنوبی را میکشیم. ما زنهارا میکشیم، ما بچه ها را میکشیم، ما نوزادان را میکشیم، ما ناینها را میکشیم، ما چلاقها را هم میکشیم، همجنس بازها را هم میکشیم، ما همه را میکشیم. شاید بگوئید چرا نوزادان آفریقای جنوبی را باید کشت؟ برای آنکه آنها هستند که بزرگ که شدند به بچه های ما ظلم میکنند. به این دلیل نوزادان را باید کشت. چرا زنهارا باید کشت؟ به این خاطر که آنها هستند که ارتش آینده را تولید میکنند. برای همین دلیل زنهارا هم باید کشت. باید پیران را هم کشت؟ بله باید آنها هم از بین بروند. اگر آنها روی چرخ دستی نشسته اند باید آنها را از روی کوه پرتاب کرد به پائین. شما فکر میکنید چگونه توانسته اند به این سن برسند. با ظلم کردن به سیاه پوستها. گفتم ناینها را باید کشت، چلاقها را هم بکشید، دیوانه ها را هم بکشید. آنزمان که همه کشته شدند، آنوقت باید به قبرشان رفته از قبر بیرونشان بیاورید و دوباره آنها را بکشید. برای آنکه آنها به قدر کافی زجر نکشیده اند. ولی اگر دیدید قدرت این کار را ندارید تفنگ تان را بردارید و به قبرشان شلیک کنید. دوباره آنها را بکشید. دوباره آنها را بکشید. برای اینکه آنها به قدر کافی زجر نکشیده اند. ما میدانیم که ارتش در واقع در دست دولت امریکا نیست. بلکه این یهودیها هستند که ارتش را تحت کنترل دارند. بله یهودیها، برادر، من به این که چه شخصی در کاخ سفید نشسته است کاری ندارم. مطمئن باشید که این یهودیها هستند که کاخ سفید را از پشت صحنه کنترل میکنند. آنها نه تنها نفوذ مالی دارند بلکه تصمیمات سیاسی هم زیر



داشته اند. آنها هنرمندان ما را زیر نفوذ خود دارند. آنها در کف دستشان هستند. باید بگویم ورزشکاران ما هم تحت کنترل آنان اند. بسیاری از سیاستمداران ما هم در مشت سفیدها هستند. مخصوصاً در دست سفیدهای یهودی.

این به اصطلاح یهودیها به ما گفته اند که ما مانند شما زجر و ناراحتی کشیده ایم. ما با مارتین لوتر کینگ همکاری کرده ایم. ما همیشه از شما طرفداری کرده ایم. ولی اگر به این موضوع خوب نگاه کنیم متوجه میشویم که آنها ما را بازیچه دستشان کردند و از ما سوءاستفاده کرده اند.

نفوذ و کنترل آنهاست. هیچ یهودی سفیدی در مصر ۴۰ سال بردگی نکرده. شما قوم برگزیده خدا نیستید دیگر این دروغ را به ما نگوئید. این شما هستید که کتابهای تاریخ را مینویسید. خیلی از شما آرشوها را تحت کنترل دارید. آرشوهای، ABC, CBS, NBC همه زیر کنترل شماست. ما حقیقت را از دید شما می بینیم. شما سعی خود را میکنید که ما از حقیقت با خبر نشویم. شما در صنعت فیلم سازی و هالیوود نفوذ بسیار شدیدی دارید. آنها در مطبوعات هم نفوذ بسیار دارند. مجله ها، روزنامه ها و کتابها زیر کنترل آنهاست. این مردم با ما یک رابطه غیر مستقیم

**JACOB  
F. ESAG OFF  
D.D.S.**

**دکتر جیکوب اسحاق اف  
دندانپزشک**

تلفن ۲۴ ساعته

**(310) 652-9114**

239 S. La Cienega Blvd., Suite 200  
Beverly Hills, CA 90211 **بک بلاک جنوب و بلنر**

پارکینگ رایگان شهرداری بورلی هیلز  
با فاصله یک بلاک  
بک بلاک جنوب و بلنر روبروی پارک لاسیونگا

مشاوره رایگان

- روت کانال
- روکش چینی و دندان های مصنوعی (ثابت و متحرک)
- زیبایی دندانها با باندینگ
- سفید کردن دندانها
- جلوگیری از پوسیدگی دندانها
- جلوگیری از بیماری های لثه
- جراحی دهان و دندان
- قبول اورژانس های دندانپزشکی

**دکتر بهروز بروخیم دکتر بنجامین (بهنام) بروخیم**

جراحی استخوان و مفاصل - ارتروسکوپی

Orthopedic Surgery

436 N. Bedford Dr. #303  
Beverly Hills, CA 90210  
(310) 859 9196

10767 Riverside Dr  
North Hollywood, CA 91602  
(818) 980-8881



## دکتر ایرج ابرامی

### دندانپزشک

قبول کلیه خدمات دندانپزشکی

تمام بیمه های دندانپزشکی قبول میشود و برای افرادی که بیمه

ندارند تسهیلات مخصوص در نظر گرفته میشود

اورنج کانتی

انسینو

1125 E. 17th St. Suite N 555  
Santa Ana, CA 92701  
(714) 543 - 7770

تلفن های ۲۴ ساعته

16311 Ventura Blvd., Suite 640  
Encino, CA 91434  
(818) 905 - 8337

CB COMPUTER BOY



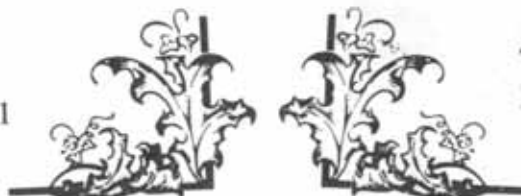
با مدیریت بنی امین زاده

فروش و تعمیر انواع کامپیوتر، پرینتر، فکس و ماشین کپی با قیمت های رقابت ناپذیر

فروش نرم افزارها و برنامه های پزشکی، بیمه، حسابداری و نامه نگاری

آموزش برنامه های کامپیوتری در کوتاهترین مدت

8715 Wilshire Blvd.,  
(Cross Road Robertson)  
Beverly Hills, CA 90211



Tel: (310) 854 - 0566  
Fax: (310) 659 - 4665

## دکتر عزیزاله نورمند

### استاد سابق دانشگاه

دارای برد تخصصی بیماریهای کودکان از امریکا

عضو کادر پزشکی بیمارستانهای سیدر ساینای، سنت جونز،

سانتامونیکا و تارزانا

انسینو

سانتامونیکا

16542 Ventura Blvd., Suite 501  
Encino, CA 91436  
(818) 905 - 5552

تلفن های ۲۴ ساعته

2001 Santa Monica Suite 865 W  
Santa Monica, CA 90404  
(310) 829 - 3311



# ضد یهودیگری

در جستجوی ریشه ها و انگیزه های

ستیزه جوئی با یهودیان

## ۱۱ - ضد یهودیگری در آمریکا

دکتر هوشنگ ابرامی



بی آنکه قصد تاریخ نویسی داشته باشیم ضد یهودیگری را در آمریکا بر اساس پنج اصل زیرین که آنها را در بخش پیشین باز شناختیم مرور می کنیم.

۱ - هیچ گروهی با گروههای دیگر کاملاً همساز و سازگار نیست و هر گروه از دیگر گروهها در درجه های بسیار گسترده نفرت دارد.

۲ - گروهها هر چند بهم نزدیکتر باشند احتمال نفرتشان از هم بیشتر و امکان برخوردشان با هم افزونتر است.

۳ - در مقابله گروهها شکست با گروهی است که در اقلیت است و در نتیجه ضعیف و ناتوان.

۴ - پایه و زمینه حملات ضد یهودیگرانه، نفاق و جنگ و دشمنی گروههای غیر یهودی با یکدیگر است.

۵ - در حملات وسیع و سبعانه ضد یهودیگری، آتش را حاکمان و فرمانروایان بر می افروزند و نه توده

مردم. عموماً نفرتها برنامه ریزی شده و براساس دستور و فرمان است.

در این اصول بدیهی و انکار ناپذیر سخنی از تهمت ها و افتراهای چون قتل عیسی و رباخواری و طمع ورزی و کشتن غیر یهودیان برای استفاده خون آنان در فطیر و توطئه گری و لاطاناتی از این قماش اثری نیست و بر پایه همانهاست که می خواهیم بکوتاهی ضد یهودیگری را در امریکا مطالعه کنیم.

اگر گفته شود در امریکا دشمنی با یهودیان وجود ندارد سخنی ناسنجیده خواهد بود و اگر باور بر آن باشد که این نفرت و دشمنی با عناد و کینه جوئی و یهودی کشی در اروپا و خاورمیانه قابل قیاس است سخنی ناسنجیده تر. امریکا، چه کشورش و چه قاره اش، در ستیزه جوئی با یهودیان الگوی خاص خود را دارد و با وجود خاص بودنش با پنج اصلی که در بالا باز گو کردیم منطبق است.

گزارشهای سازمان بنی بریت که گویای فعالیت های افراد متعصب علیه نژادها و گروهها و مذاهب گوناگون است نشانگر آنستکه هر ماه در سراسر امریکا اعمالی علیه یهودیان روی میدهد. این اعمال ممکنست از کارهای خشونت بار و عبث در گورستانها تا ترسیم علائم ضد یهود بر دیوار کنیساها را در بر گیرد و گاه رو در روی یک یهودی، بویژه در مدارس و دانشگاهها، با سخنانی زشت از وی ابراز نفرت شود. اما چنین گزارشاتی حاوی رفتار و گفتار خشن و زننده نسبت به نژادها و مذاهب و گروههای دیگر در امریکا نیز هست (اصل ۱) که عموماً بسیار شدیدتر از بد رفتاریها و بدگفتاریها نسبت به یهودیانست و اغلب به قتل و کشتار و خونریزی می انجامد که از آنجمله می توان حمله به کره ایها در لس آنجلس یا حمله به همجنس بازان در نیویورک را نام برد.

با اینهمه در پس این رویدادهای بظاهر ناچیز و یا گفته ها و نوشته هائی که ضد یهودیگرانه است، اسکلت یا چوب بست بهانه ها برای گسترش نفرت از یهودیان در امریکا ساخته شده و آماده وجود دارد. پیداست که بهانه هائی چون خون و فطیر و یا رباخواری در دنیای امروز و خاک امریکا خریداری ندارد

و از اینرو باید بدنیاال بهانه های دیگر گشت تا بموقع آنها را دستاویز اعمال خشونت آمیز قرار داد. بعنوان مثال یکی از این بهانه ها آنست که در زبان عوام شایع کنند که تاجران برده فروش که سیاهان را از افریقا به امریکا آوردند «یهودیان طماع» اروپا بودند که البته تاریخ امریکا مهر بطلان براین تهمت میزند.

زمان کشف امریکا مقارن بود با هولوکاست اسپانیا و زجر و کشتار و تبعید یهودیان اسپانیا و پرتغال. یهودیانی که آنزمان به امریکا آمدند مهاجران خوش نشین نبودند. تبعیدیانی بودند که محکوم میشدند به سرزمینی ناشناخته فرستاده شوند. مثلاً در سال ۱۵۳۵ کشور پرتغال هر کس را که ظن آن میرفت یهودی باشد به همراه جنایتکاران و مجرمان به کشور برزیل گسیل میداشت. پیداست در چنان شرایط و احوالی که قرنها ادامه یافت برده داران و برده فروشان نمیتوانستند یهودی باشند. مضاف برآنکه سیاهان افریقائی به ایالات جنوبی امریکا یعنی مزارع و کشتزارها برده میشدند و طی پانصد سال تاریخ امریکا تعداد یهودیان در این نواحی همیشه بسیار قلیل بوده است.

بهانه دیگر آنکه تمامی رسانه های گروهی امریکا از روزنامه ها و مجلات گرفته تا رادیو و تلویزیون و سینما جملگی در حیطة قدرت یهودیانست که باز آمارهای علمی موجود خلاف آنرا ثابت میکند. بدیهی است نسبت به کل جمعیت امریکا، درصدی از کسانی که در کار رسانه های گروهی اند و یا قدرت اداره آنها را در دست دارند یهودی اند اما اینکه چنین قدرتی تماماً در دست یهودیانست (چنانکه بعضی از مطبوعات ژاپن هم بردن و آوردن رئیس جمهور امریکا را ناشی از این قدرت میدانند) بگواهی آمارهای موجود دروغی بیشرمانه است. با تمام این واقعیات افتراها را بسادگی نمیتوان رد کرد زیرا که تهمت نمیتواند متکی بر واقعیت باشد.

آیا امکان آنکه چنین بهانه هائی از قوه به فعل در آید و ماجراهای دردانگیزی را برای یهودیان امریکا پیش آورد تا چه حد است؟ بسیار اندک و ناچیز و شاید هم هیچ. عبارت دیگر در امریکا میکرب



نفرت از یهودیان ممکنست غیر یهودیان را مبتلا کند اما این نفرت لااقل تا زمانی که دموکراسی امریکا به دیکتاتوری مبدل نشده قابل رشد چندانی نیست (اصل ۵).

امریکا که فقط دویست سال و اندی از استقلال آن گذشته کشور اقلیتهاست. هر گروهی به این سرزمین آمده حتی پس از گذشت چند نسل می خواهد اصل خود را حفظ کند. سیاهان امریکا دوست دارند «امریکائیان افریقائی» خوانده شوند. ایرلندیها همچنان ایرلندی مانده اند و فرانسویهای نثاورلثان آداب و رسوم و فرهنگ خود را حفظ کرده اند. حتی در یک گروه معین مذهبی هم هر اقلیت فرعی میکوشد بحال خود بماند. یهودیانی که از اروپای شرقی به نیویورک آمده اند نشریات یدیش خود را منتشر می کنند و یهودیانی که از ایران به کالیفرنیا سفر کرده اند روزنامه و مجله فارسی انتشار میدهند. بدین ترتیب در امریکا اکثریت و اقلیت قومی اصالت ندارد و کل نفوس را میتوان به پارچه ای چهل تیکه شبیه دانست. در چنین احوالی قدرت اکثریت غیر یهودی بی ریشه است و احتمال تنگنا گذاردن اقلیت یهودی بوسیله آن ضعیف (اصل ۳).

غرض آن نیست که امریکا را مصون از خطرات ضد یهودیگری بدانیم و پیشگوئی و پیش بینی کنیم. یهودی هیچ کجا حتی در سرزمین آبا اجدادش در امان نیست. تنها می کوشیم روال و روند ضد یهودیگری را در امریکا باز شناسیم. ازدیاد جمعیت یهودیان در این سرزمین خود بهترین دلیل کمبود امکان ضدیت با یهودیانست. تعداد جمعیت یهودیان امریکا در سال ۱۸۷۰ ربع میلیون بود. در سال ۱۹۰۴ به یک میلیون و نیم رسید. در سال ۱۹۳۰ از چهار میلیون و نیم تجاوز کرد و اکنون از مرز شش میلیون هم گذشته است؛ یعنی جمعیتی بیش از جمعیت یهودی کشور اسرائیل. شگفت است که یهودی در اسرائیل ممکنست بخاطر یهودی بودنش حتی در کوی و خیابان و نه در میدان جنگ کشته شود اما این احتمال در امریکا بی اندازه کم است. تاریخ ضد یهودیگری امریکا فقط دو سه مورد کشتن یهودی را ذکر می کند که یکی از آنها

لینچ (بصلیب کشیدن و آتش زدن صلیب) یک یهودی در آتلانتا به اتهام قتل یک دختر جوان است که بدست اعضای کوکلاس کلان انجام گرفت.

نکته ای که ممکنست مورد پذیرش همگان نباشد و آنرا جدی نگیرند آنستکه در امریکا گرچه یهودیت چون مذاهب دیگر پیروانش را یا از طریق تبلیغ مذاهب دیگر و یا ازدواجهای برون گروهی از دست میدهد اما براساس یک تخمین کلی سالانه قریب سه هزار غیر یهودی امریکائی عموماً از طریق ازدواج به دین یهود در می آیند.

حکومت امریکا هیچگاه علم ضد یهودیگری بر نیافراشته است. روزیکه ایالات متحده استقلال خود را در پرتو این اصل که «همه انسانها برابر آفریده شده اند» بدست آورد یهودیان رسماً در ردیف شهروندان دیگر امریکا بشمار آمدند. مرور تاریخ امریکا و باز تاب آن در آینده نشان میدهد که این سرزمین، کشوری نیست که حاکمانش مجریان برنامه های وسیع ضد یهودیگری باشند (اصل ۵) هواداری امریکا از اسرائیل بدان حداستکه دشمنان یهودیت ندای همبستگی بین صهیونیسم و امپریالیسم امریکا را سردادند. این هواداری را بهر شکل بنگریم با پشتیبانی دیگر کشورها از اسرائیل همسان و همسنگ نمیتوان یافت و از هر جهت در حیات ملی یهود عمیقاً موثر است.

با اینهمه نباید ساده دلانه پنداشت که اینکشور بکلی از آلودگیهای ضد یهودیگری مبری است. در امریکا نیز مانند دیگر سرزمینها بزرگترین دشمنان یهودیت مسیحیانی هستند که جرم این بلای اجتماعی را از اروپا آوردند. سرخ پوست بومی و سیاه مهاجر افریقائی آنقدر با یهودی امریکائی سر ناسازگاری ندارند که فلان مسیحی و یا فلان عرب مسلمان مقیم امریکا ممکنست داشته باشند (اصل ۲).

سایه شوم هالوکاست آلمان چنان بر سر یهودیان دنیا سنگینی میکند که حتی یهودیان امریکا نیز از آن در امان نمیتوانند بود و ترس از اینکه نفرتهای معمولی بین گروهها روزی بدل به جهنم تازه ای شود در دل یهودیان این دیار نیز هست. مطالعه ایکه اخیراً در شهر لس آنجلس بعمل آمده نشان میدهد که بسیاری از

کسانی که در خواست تعویض نام می کنند یهودیانی اند که نام آنها نشان دهنده مذهب آنهاست.

ضد یهودیگری در امریکا یهودیان را فقط در برابر یک گروه دیگر که عموماً اکثریت نام می گیرد قرار نمیدهد بلکه بخاطر بافت و ترکیب و گستردگی اجتماع فرمهای گوناگونی پیدا می کند و در راههای جداگانه پیش میرود. و مادر زیر به عمده ترین آنها اشاره کوتاه می کنیم.

### ۱ - گروه کوکلاس کلان

جمعیت فاشیستی کوکلاس کلان Ku Klux Klan دستاورد جنگ داخلی امریکا است که در آن ایالات شمالی، موافق آزادی بردگان سیاه بودند و ایالات جنوبی مخالف. این جنگ که یهودی در آن هیچگونه نقشی نداشت جمعیتی را بوجود آورد که بعداً از بدترین دشمنان یهودیت در امریکا شد (اصل ۱۲).

با آغاز جنگ داخلی این جمعیت مخوف نیز پدید آمد. بسال ۱۸۶۶ سربازان سیاه جنوب با تشکیل یک کلوب اجتماعی در تنسی جمعیت مزبور را پایه گذاردند اما بزودی سازمانی شد که بدست سفید پوستان جنوب سلاحی مخرب داد و افرادش از طریق اعمال سبّعانه جوای برتری نژادی سفید پوستان شدند. یک سال بعد شعبه آن در لوئیزیانا تشکیل گردید و در همین سال «کلان» عنوان «امپراطوری نامرئی جنوب» را بخود گرفت و این عنوان در شورائی که با حضور نمایندگان ایالات جنوبی در شهر نشویل تنسی برپا گردید به تصویب رسید. کلاهها و لباده های سفید افراد این سازمان تروریستی برای ترساندن سیاهان خرافاتی و نیزاز برای مخفی ماندن چهره های اعضای آن بکار میرفت. کلاتها بردگان سیاه آزاد شده و نیز سفید پوستان هوادار آنان را در حمله های وحشیانه دیوانه وار آنقدر شلاق میزدند که جان میدادند.

بزودی این سازمان فاشیستی چنان قدرتی بهم زد که در پرتو آن برتری نژادی سفیدان در ایالات تنسی، جنورجیا و کارولینای شمالی سالها پای برجا ماند. گو اینکه مدتی بخاطر محدودیتهائی که کنگره امریکا برای این سازمان بوجود آورد فعالیتهايش رو به

افول رفت اما بزودی با پشتیبانی دادگاه عالی امریکا که چنین محدودیتهائی را مغایر با قانون اساسی امریکا میدانست دامنه فعالیتهايش گسترده تر شد و در پایان جنگ جهانی اول تعداد اعضایش در سطح ملی از چهار میلیون نفرگذشت و جز ایالات جنوبی در ایالات مرکزی هم صاحب قدرت گردید.

در زمان رکود اقتصادی معروف امریکا که از سال ۱۹۳۰ آغاز شد شورای کوکلاس کلان عداوت با یهودیان، کاتولیکها و خارجیان را بر دشمنی با سیاهان افزود و از همین زمان بود که در نطق ها، نوشته ها و فعالیتهای این گروه ضد یهودیگری جانی خاص گرفت و در دوره جنگ بین الملل دوم به اوج خود رسید و پس از آن نام اسرائیل بر یهودیت افزوده شد و کار دشمنی این گروه با یهودیان بجائی رسید که اینک در مجامع خود با دستمالهائی که پرچم اسرائیل برآن چاپ شده کفش یا بینی خود را پاک می کنند.

همانطور که اشاره کردیم دشمنی دو گروه در جنگ داخلی امریکا که هیچگونه ارتباطی با یهودیت نداشت زاینده بدترین دشمنی با یهودیان در امریکا شد بنحویکه در ایالاتی که اعضای کوکلاس کلان آزادانه فعالیت دارند یهودیان کمتر جرأت زیستن پیدا می کنند. قتل عامهای این گروه جنایتکار در آغاز فقط متوجه سیاهان بود و مثلاً جنرال فیرست Firrest که یکی از بنیانگذاران این جمعیت بود بخاطر کشتارهای دسته جمعی سیاهان که در یکی از آنها سیصد زن و کودک و مرد را در یکروز کشت به افتخار دریافت عالی ترین مدال کلان نائل گردید! و بعد عداوت با یهودیان بردشمنی با سیاهان نیز افزوده شد.

علاوه بر کلان جمعیت دیگری بنام شوالیه های کاملیای سفید Knights Of White Camelia در قلب جنگهای داخلی در ایالت ویرجینیا بوجود آمد که اهدافش شبیه کوکلاس کلان بود اما در ترور و کشتی افرات نمیگردد. این سازمان نیز که در آغاز فقط با سیاهان عداوت میورزید در دوره رشد نازیها تمام هم و غمش را متوجه اعمال و افکار مسموم کننده ضد یهودیگری در امریکا کرد(اصل ۱۴).

### ۲ - گروه سیاهان



بسیاری از یهودیان امریکا، سیاهان را بخاطر خوی عصیانگرانه ای که دارند نسبت به امنیت خود خطری بشمار می آورند اما باید دانست که همه سیاهان را در یک گروه نمیتوان آورد و همانگونه که گفتیم هر گروهی در امریکا، بین خود اقلیت های فرعی دیگر دارد که همین خود موجب ضعف قدرت اکثریت غیر یهودی در برابر یهودیان میشود. از سیاهان دو گروه را یاد می کنیم.

### الف - ملت اسلام

ملت اسلام Nation Of Islam که رهبر فعلی اش لوئی فراخان است گروهی است که از عمرش فقط نیم قرن واندی میگذرد. بنیانگذار آن ایلیا محمد Elijah Muhammad در سال ۱۸۹۷ در جورجیا متولد و بسال ۱۹۷۵ در شیکاگو درگذشت. پدر ایلیا زارع و جدش برده ای سیاه بود. وی در سال ۱۹۳۰ در دیترویت میشیگان دستیار یک رهبر مسلمان شد و پس از مرگ وی جانشین او و بزرگترین مبلغ اسلام در امریکا گردید. در دیترویت به تاسیس یک مسجد توفیق یافت و سیاهان بسیاری را به دین اسلام آورد. چهار سال بعد مسجد دیگری در شیکاگو تاسیس کرد و گروه کثیری از سیاهان را به اسلام خواند. اندکی بعد جنگ دوم آغاز شد و پس از حمله ژاپن به پیرل هاربور امریکا وارد جنگ گردید. ایلیا محمد چون مخالف شرکت پیروانش در جنگ جهانی دوم بود توسط حکومت دستگیر و به اتهام برانگیختن مردم علیه قوانین فدرال به سه سال زندان محکوم شد. فعالیت ایلیا محمد بعد از جنگ دوم گسترش بیشتر گرفت. وی میکوشید برای سیاهانی که اسلام آورده بودند و به الله اعتقاد داشتند ملتی جدا از سفیدان بوجود آورد. او در نطق های آتشین نخستین خود سخت به سفیدها می تازید و آنانرا «دیوهای چشم آبی» می خواند. در سالهای آخر زندگیش از حملات خود به سفید پوستان کاسته بود. فعالترین پیرو او مالکم ایکس بود که سرانجام با وی اختلاف نظر پیدا کرد و از او جدا شد و خود گروهی دیگر بوجود آورد اما سرانجام ترور گردید (۱۹۶۵) پس از مرگ ایلیا محمد پیرو فعال دیگر او لوئی فراخان به جانشینی وی برگزیده شد.

کینه ورزی ملت اسلام که بنام «مسلمانان سیاه» نیز خوانده میشوند با یهودیان تاکنون محدود به حملات لفظی بوده است و برخوردی بین آنان پیش نیامده و احتمال چنین برخوردی نیز نمیرود. باید توجه داشت که اصولاً بعضی از رهبران سیاهان، ضد یهودیگری را در نطق های خویش بعنوان حربه ای برای نفوذ بیشتر و شهرت افزون تر در گروه خود بکار می برند.

آیا اگر سیاهان امریکا بجای آنکه به اسلام روی آورند بودائی میشدند باز از همین کینه توزی و جنگ کلامی هم میشد اثری دید؟ جواب این سؤال را باید در اصل ۲ جستجو کرد.

### ب - سیاهان کارائیب

حادثه «کراون هایترز» Crown Heights نیویورک که در آن سیاهان کارائیبی نقش عمده داشتند در متون ضد یهودیگری سالهای اخیر امریکا جای خاصی پیدا کرده و از همین روی ما شرح این رویداد را، نسبت به مطالب بالا، با اندکی تفصیل بیشتر می آوریم.

در شب ۱۹ اگست ۱۹۹۱ ربه مناخم شی پرسون، راب بزرگ لوباوویچ ها که از زیارت قبر همسر و نزدیکانش باز می گشت گروهی از پیروانش در اتومبیلهای دیگر دنبال او بودند. آخرین اتومبیل از همراهان او برای آنکه از دیگران عقب نماند سر یک چهارراه بر سرعت خود افزود و خواست از چراغ قرمز رد شود. اتومبیلی که از سمت دیگر می آمد با او تصادف کرد و اتومبیل دنبال وی برای احتراز از تصادف عجلانه بسمت پیاده رو پیچید که در نتیجه آن یک پسر سیاه هفت ساله کارائیبی بنام «گوین کتو» جان سپرد - راننده اتومبیل سوم نیز یک جوان یهودی بود.

لازم است بدانیم که ساکنان منطقه کراون هایترز عمدتاً سیاهان کارائیبی و یهودیان حسید هستند، بمحض وقوع تصادف آمبولانسی که متعلق به حسیدها بود نمایان شد. پلیس نیز ظاهر گردید و شاهد کتک خوردن راننده جوان یهودی شد. به توصیه پلیس یهودیان از آن محل دور شدند و کودک خون آلود

بوسیله آمبولانس دیگری راهی بیمارستان گردید. پس از اعلام مرگ کودک در یک دم شایعه ای مثل ترقه ترکید که پلیس از یهودیان پشتیبانی کرد تا از مهلکه جان سالم بدر ببرند.

بزودی سیاهان غضب آلود کارائیبی حمله به یهودیان حسید را شروع کردند. در خیابانهای یهودی نشین برآه افتادند. به افراد حمله کردند و آشغال و خاکروبه به محل کسب و کارشان پرتاب. ساعتی بعد یک جوان ۲۹ ساله یهودی ارتدکس توسط سیاهان مورد حمله چاقو قرار گرفت و در دم جان سپرد.

سه شبانه روز «کراون هایتز» بروکلین در آشوب و اغتشاش بسر برد. ۱۹۰ نفر که اغلبشان پلیس بودند مجروح شدند و ۱۲۴ نفر دستگیر گردیدند. این منطقه به یک جهنم واقعی بدل گردید. سیاهان به پلیس سنگ پرتاب می کردند، به یهودیان بدو بیراه می گفتند و نعره «هایل هیتلر!» از حلقوم بر می آوردند. آشوبگران به خرابکاری بناها و غارت مغازه ها پرداختند و سیاهان و یهودیان چون دو سپاه جنگی در مقابل هم قرار گرفتند. در چهارمین روز با حضور دو هزار پلیس تازه نفس، کراون هایتز آرامش خود را باز یافت.

این واقعه گرچه بظاهر غیر مترقبه و تصادفی روی داد اما دیگ نفرتی بود که بعد انفجار رسیده بود. پیش از آن برخوردهائی بسیار اما کوچک دیگر روی داده بود. مشکل اصلی «کراون هایتز» آنستکه با محلات دیگر تفاوتی کاملاً چشمگیر دارد بدین معنی که تنها منطقه ایست در امریکا که یک جامعه سفید یهودی در میان حلقه ای از سیاهان زندگی می کند و بهیچ روی حاضر به ترک آنجا نیست. جمعیت یهودیان هفده هزار نفر و شماره سیاهان کارائیبی بیش از صدوهفتاد هزار نفر است (اصل ۱۳).

سالهای دراز بروکلین نیویورک که کراون هایتز جزئی از آنست به خوبی و آرامی، افرادی از ملتها و مذاهبی چون ایرلندیها، ایتالیائیها، یهودیان، آلمانیها و سیاهان را در برداشت. اما پس از جنگ جهانی دوم همه چیز دگرگون شد. ناگهان خانواده های سفید، کراون هایتز را ترک گفتند و در جاهای دیگر ساکن

شدند و در همین حال سیاهان تازه مهاجر کارائیبی در این منطقه سکنی گزیدند. در طول سی سال منطقه ای که بیش از ۹۵ درصدش سفید بودند به جامعه ای بدل شد که ۷۰ درصدش سیاه کارائیبی بودند. اما حسیدها از ترک این محل سرباز زدند زیرا که سالها در آن بسر برده بودند و به آن خو گرفته بودند. کنیساها، یشواها و میکواهائی که در آن ساخته بودند نمیتوانستند به حال خود بگذارند و بروند. در سال ۱۹۶۹ ریه (راب بزرگ لوباوویچ ها) فروش هر خانه و مستغل را به یک غیر یهودی گناه اعلام کرد. و چون حسیدها ریه را ماشیح خود میدانند از اجرای دستور او نمیتوانستند سر پیچی کنند.

پس از خاموش شدن آتش اغتشاش کوشش همه جانبه بکار رفت تا دو گروه را نزدیک هم بیاورند و نفاق و دشمنی را از میان بردارند یا لاقبل از آن بکاهند. کلیساها، کنیساها، ماموران شهری و رهبران اجتماعی در این راه کوشا بودند. روزی دو گروه از جوانان کارائیبی و یهودی را با هم روبرو کردند تا با یکدیگر به بحث دوستانه بپردازند. یک جوان کارائیبی بعد از بحث به یک خبرنگار گفت: «حالا می فهمم که یهودیها همه شان ملیونر نیستند و خیلی از آنها فقیرند».

رویداد «کراون هایتز» می توانست به یک کشتار جمعی یهودیان بدل شود بویژه آنکه جمعیت سیاهان ده برابر یهودیان بود اما نشد چرا که حاکمان و گردانندگان شهر بجای آنکه روغن بر آتش بریزند آنرا با حضور نیروی پلیس خاموش کردند، اگر آن جوان کارائیبی هم یهودیان را همه ملیونر و پولدار و حریص میدانست اثر تبلیغات شوم فرمانروایان و رهبران سیاسی دیگر بود که نسلی بعد از نسل دیگر زبان به زبان به او منتقل شده بود (اصل ۱۵).

### ۳ - سر تراشیدگان

درباره سر تراشیدگان یا Skin Heads گهگاه از فعالیتها و افکارشان آگاه میشویم و نیازی به شرح مقاصد آنها نیست. تفاله های حزب نازی اند که مرکزشان در آلمان است و چون قوانین آلمان برای نشر و تبلیغ عقاید آنها محدودیتهائی قائل است، با امریکا که



محسوب میشوند. در حال حاضر قوه هر چند ناچیز وجود دارد اما بفعل در آوردن آن مقدور نیست. اگر حکومت امریکا و عراق را با هم عوض کنند آنوقت خطر جدی خواهد بود! آنوقت میشود سرتراشیده ها را پروراند و آنها را بجان دیگران ازجمله یهودیان انداخت. این گروه حتی دارای یک تئوری قابل بحث، هر چند غیر انسانی، هم نیست و جوانانی را بیشتر بخود جلب می کند که دوستدار شرارت و جنایت و خرابکاری هستند. سر تراشیده ها پس مانده فاشیست های جنگ جهانی دوم اند (اصل ۴) که در امریکا رخنه کرده اند. همانطور که گروه کوکلاس کلان نتوانست حاکم و مسلط بر امریکا شود اینها هم نخواهند توانست بجائی برسند اما گسترش فعالیتهاشان در آلمان، کشوری که مردمش نشان داده اند که می توانند دنباله رو یک دیکتاتور باشند امری بعید نیست. بجای بحث بیشتر درباره آنها بهتر است به عکس دو تن سر تراشیده امریکائی که بلاهت و نادانی از قیافه هاشان می بارد نگاه کنیم.

در آن آزادانه می توانند نشریات تبلیغاتی خود را آماده کنند در ارتباط هستند. بیشتر افراد آنها که نشو نازیها نیز نامیده میشوند افراد شریر، یاغی، منحرفین اخلاقی، مجرمان از زندان رها شده، مطرودین اجتماعی و از این دست افرادی که اغلب مسلح هم هستند. هدف اصلی آنها در تبلیغ افراد ساده و جوان در مدرسه هاست. ریشه سر تراشیده های امریکا را نیز باید در آلمان زادگاه جنایتکاران نازی دانست و عجب آنکه نازیانی که دیروز تمام بدبختی های دنیا را زیر سر یهودیان میدانستند امروزه چون در آلمان دسترسی به یهودی ندارند مهاجر ترک و عرب و پاکستانی را میکشند و خانه وکاشانه آنها را با بمب منفجر می کنند. و همین خود گویای آنستکه همه تهمت هائی که به یهودیان میزدند بهانه هائی غیر قابل ثبوت بود و درد اصلی در روحیه توحش و آدمکشی نازیانست که باید نعره برآوردند و بکشند و خراب کنند، حال چه یهودی، چه بلشویک، چه مهاجر ترک و چه کارگر پاکستانی. بهر تقدیر سرتراشیده هائی که در امریکا فعالیت دارند هراندازه در نادانی و ناهمی بیشتر غوطه ور باشند خطر بزرگتری

## خدمات بیمه و مالی اسحقیان

مشاور و راهنمای صدیق شما در امور بیمه و وام

14937 VENTURA BLVD.  
SUITE 206  
SHERMAN OAKS, CA 91403

(818) 906-3666  
(310) 470-6938  
FAX: (818) 783-4312

## دکتر ایرج قدی‌شاه

متخصص بیماریهای داخلی از فرانسه - با سابقه ۲۶ سال

سابقه طبابت در ایران و آمریکا

## پزشک خانواده

\* چک آپ کامل \* رادیو گرافی \* فیزیکیال تراپی \* آزمایشگاه \* گواهی ازدواج \* واکسیناسیون

کودکان - بزرگسالان - سالمندان

در منطقه هالیوود

در شهر سانتامونیکا

221 Lincoln Blvd., Suite 200  
Santa Monica, CA 90405

Tel: (310) 463 - 7262

Tel: (310) 396 - 9999

قبول اکثر بیمه ها - پذیرائی با تعیین وقت قبلی

## سایه فیلم

انجام کلیه کارهای عکاسی و ویدیو

منصور پور اتحاد مدیر فتو آسیا - تهران

شماره ۳۵۱ رابرتسون جنوبی - بورلی هیلز

تلفن: (310) 652-3333

## دکتر لیدیا حکیمزاده

## دندانپزشک

درمان بیماریها و لثه و جراحی لثه

درمان بیماریهای ریشه دندان (روت کانال)

ساخت روکشهای چینی و پروتزهای ثابت و متحرک

ترمیم دندانهای شکسته و دندانپزشکی زیبایی (باندینگ)

دندانپزشکی کودکان و پیشگیری از پوسیدگی دندانها

16550 Ventura Blvd., Suite 320  
Encino, CA 91436

(818) 784-2414

قبول بیمه های دندانپزشکی



By: Guitta Karubian

L O V E



It's a mood in waves.  
It's a place in your head.  
It's an idea secured.  
A thought suspended.

It's boldness afloat.  
It's a cadence of color.  
It's a formidable array of  
cosmic highs.

It's prised teardrop.  
It's feelings on tiptoe.  
It's a day soaked in sunlight.  
A clear moon-lit night.

It's a child who found a crown  
on a hill.  
It's a brilliant expose on love and  
truth, and all that stuff.  
It's zooming in on all of us.  
It's you

And you  
And you  
And you.

از: جهانگیر صداقت فر  
با الهام از فیلم فهرست شیندلر

به بی تبار نامه ی تاریخ



گو تا هزار چشمه بجوشد از بن خاک  
به چار سوی خشکسار زمین  
و هزار آبشار از بلندی افلاک  
طراوت بتراود به شوره زارِ زمان  
گو، حتی  
تا هزار کهکشان ستاره  
شکوفه ببارد به شاخسار سترون باغ...

دیگر ولی به بغض دشت سینه ی ما  
- کش شبیخون سرخ بادِ خزان  
و آتشفشان نهانسوز زمستان  
آتش فکنده به جان -  
و در قلمرو تاریک روسپیان  
- که به تاراج رفته دردانه عصمتِ انسان  
هرگز دوباره بهاران نمیشود  
یک لاله زار نه،  
که دیگر بار  
یک شاخه گل شکوفان نمیشود

رگبار خشم، باری  
اگر چه فرو خفته ست  
در داغمرگِ آفتاب  
رنگین کمان نمیشود.

**What kind of a Jew should you consider yourself?**

I have always been private in my practice of Judaism. I don't keep kosher, but I observe the holidays. I don't want to find a clever sort of moniker for what it is because I haven't really defined it.... I have a very strong, personal belief in Judaism.

Because it wasn't something to write home about when I was a child in the affluent areas - Gentile areas - where my parents brought us up, there was no place to practice being a Jew. Except privately, at home or shul.

So I would characterize myself as a private individual with a strong faith in God. By the same token, I don't keep kosher. I don't speak Hebrew. I used to when I was going to Hebrew school; I forgot it all.

**What was your experience with antisemitism?**

The first time I ever experienced antisemitism was when I was 16 and my family moved from Scottsdale, Arizona, which I loved, to northern California, right around San Jose. That was in 1966 and I took my last year of high school in Saratoga.

**What happened in that school?**

I was physically abused. I was beaten up. I was in study hall, which is a very quiet period. I would have pennies tossed at me, which made a lot of noise. And I had that happen almost every day. At one point it became so bad that I had to stop going to physical education because most of the abuse happened then. I was struck many times.

I am not feeling sorry for myself when I say this; it was just an experience I wasn't prepared for.

I lived within a 20-minute walk of my home, but I was the only high-school kid whose mother had to pick him up every day so I would have the protection of the car.

films out here at all. I was a number of Israeli films when I was casting *Schindler's List* and was looking for actors, but they always came in the form of film clips.

**I have heard that you start out each day by making matzo brei.**

Yeah, I do. About twice a week. Gets kind of monotonous if I did it every day.

**Does this have any deep, symbolic significance?**

Just my mom used to make it when I was growing up. It reminds me of home. My mom used to make salami and egg and matzo brei. I make my matzo brei very dry, without grease. It's actually better greasy, but I'm on a diet.

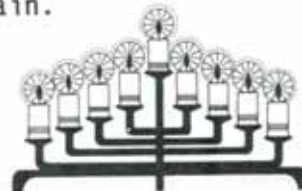
**When you were shooting *Close Encounters of the Third Kind* you make matzo brei for the company?**

Everybody! I mean, that was massive quantities of matzo brei. And we're talking about crew members from Mobile, Alabama, who didn't know what matzo brei was but loved it. They used to call it "Jew food."

**Do you have any final thoughts about *Schindler's List* or how it will affect the experience of being Jewish in this day and age?**

I feel that every parent, every Jewish parent, has a responsibility, as my parents felt they had, to inform their kids, in the very early years, about what happened.

We're running out of witnesses and everything about the Shoah is going to be secondhand information. This is the time for the oldest survivors to address the youngest children, to let them know what happened. So that the next generation will be vigilant about never letting a think like this happen again.





was the one my grandfather would play and my mother would play on the piano. It was a personal choice.

I understand that at some point, when you were proposing Schindler's List, a studio executive suggested that you just make a donation to some Holocaust museum and save the distributor a lot of grief.

Yeah, that was one of the key motivator. When I heard that, I felt that was a message to make the movie immediately.

**What do you hope will be the impact of the movie?**

I hope people will say: "Yes, I've heard of the Holocaust but I never knew anything about the Holocaust and now, maybe, I know more that I wanted to, but I feel I need to tell my children and some day show my children, not only this movie but other films and documentaries about it and I need to be active in remembering."

I am not saying that to devote you life to the Holocaust is a definition of being Jewish. I don't believe that. I think every human being owes a moral debt to the past, so that events that are happening right now, in Bosnia and with the Kurds, and just the heinousness of what could take place in the future, is at least gives some serious attention.

**Was the experience of making Schindler's List a kind of reimmersion into Judaism for you?**

I think it was more of a reaction to my previous reimmersion into Judaism. After the birth of my first child in 1985, I had to decide how I wanted to raise him. I made a very strong choice to raise him Jewish with [my first wife] Amy Irving, who was half-Jewish... And then, when I married Kate Capshaw, she converted. Her conversion was a beautiful experience for all of us because I studied along with her.

I've read that there was one school bully and you sort of seduced him by offering him a part in a film you were making. An that he afterwards became your friend.

No, he never became my friend. I was able to stop some of the hatred by, in a way, doing what Schindler did. Which was to charm him and make him a conspirator.

In my own scenario, to use him as an actor in one of my little 8-millimeter amateur movies. I mean, Schindler consorted with the enemy and he got what he wanted. And I found that there was a real relationship.

**The old movie moguls, the Mayers and Goldwyns and Warners, struggled between being Americans or Jews. They were insecure and over-compensated by trying to prove that they were 150% Americans. You're of a different generation, but does this conflict ever come up?**

When I was trying to find movies to help inspire Schindler's List, I couldn't find any. And it occurred to me that the predominant studio heads in the golden era of Hollywood were all Jews. But they did not produce movies of the Jewish race, religion or culture or tradition.

I also understood that they struggled between Jewish culture and American culture and chose being American with fierce determination. It's reflected in the movies they didn't make.

So it was kind of stunning that I was only able to find documentaries. Hollywood flees from subjects like this. It always has.

It's only because of who I am that I could have gotten this film off the ground. Thank God that I was able to become some kind of a 900-pound gorilla so I could get this project off the ground.

**Have you seen many Israeli films?**

No. We don't get many Israeli



Spielberg's latest film, *Schindler's List*, represents a radical change and a calculated risk. Based on the book by Thomas Keneally, it tells the real-life story of Oskar Schindler, a veteran Nazi Party member who came to Cracow after the German conquest of Poland to make his future.

He employed 1,100 Jews in his enamelware factory and at some point the hard-drinking, womanizing, black-market dealing German Catholic decided to use his fortune and risk his neck to save every one of his "*Schindlerjuden*" from certain death in nearby Auschwitz. He succeeded and is buried as a Righteous Gentile in Jerusalem.

The movie, filmed in black and white and without big-name stars, includes some of the most graphic Holocaust scenes ever shown in a Hollywood film.

Viewed as a commercial product, the \$23-million production is a major gamble whose main box-office strength lies in the Spielberg name.

During an hour-long interview at his Amblin studio in Los Angeles, Spielberg talked about his reasons as a filmmaker and as a Jew, for making *Schindler's List*.

**What drew you to *Schindler's List*, to make a movie of it?**

There were many factors. It was something I grew up with. I recollect a lot of stories, mainly from my grandparents, who had come from Austria and Russia. They suffered heavy losses on both sides - relatives, cousins, aunts - who were all in Eastern Europe and never came out.

When I first read the book, what grabbed me was that it was so accurate as to names and street designations and events from month to month. It had no entertainment value whatsoever. It was simply a document of facts.

**What underlies Schindler's transformation from a regular Nazi Party member out to make his fortune to a savior of Jews?**

I think it is something that cannot ever be defined. When I was making the movie, I was always trying to discover through the survivors who knew him, who were saved by him, why he did this. And most of the survivors said: "We don't know why he did this. We only know that he did." And I felt it was less important to really define it, that it should remain personal, perhaps it should remain a mystery.

**In all your research, did Schindler talk about his transformation?**

Yes, he did, but you see, that doesn't count. Schindler did a lot of talking about what he did, but that was after he began to believe his own publicity....I found it very interesting that when he was interviewed by German television shortly before he died in 1974, he seemed to know exactly why he did it. He always said: "Well, because I always knew that Jews were mistreated and it was a horrible thing that the Germans were doing and I had to do something."

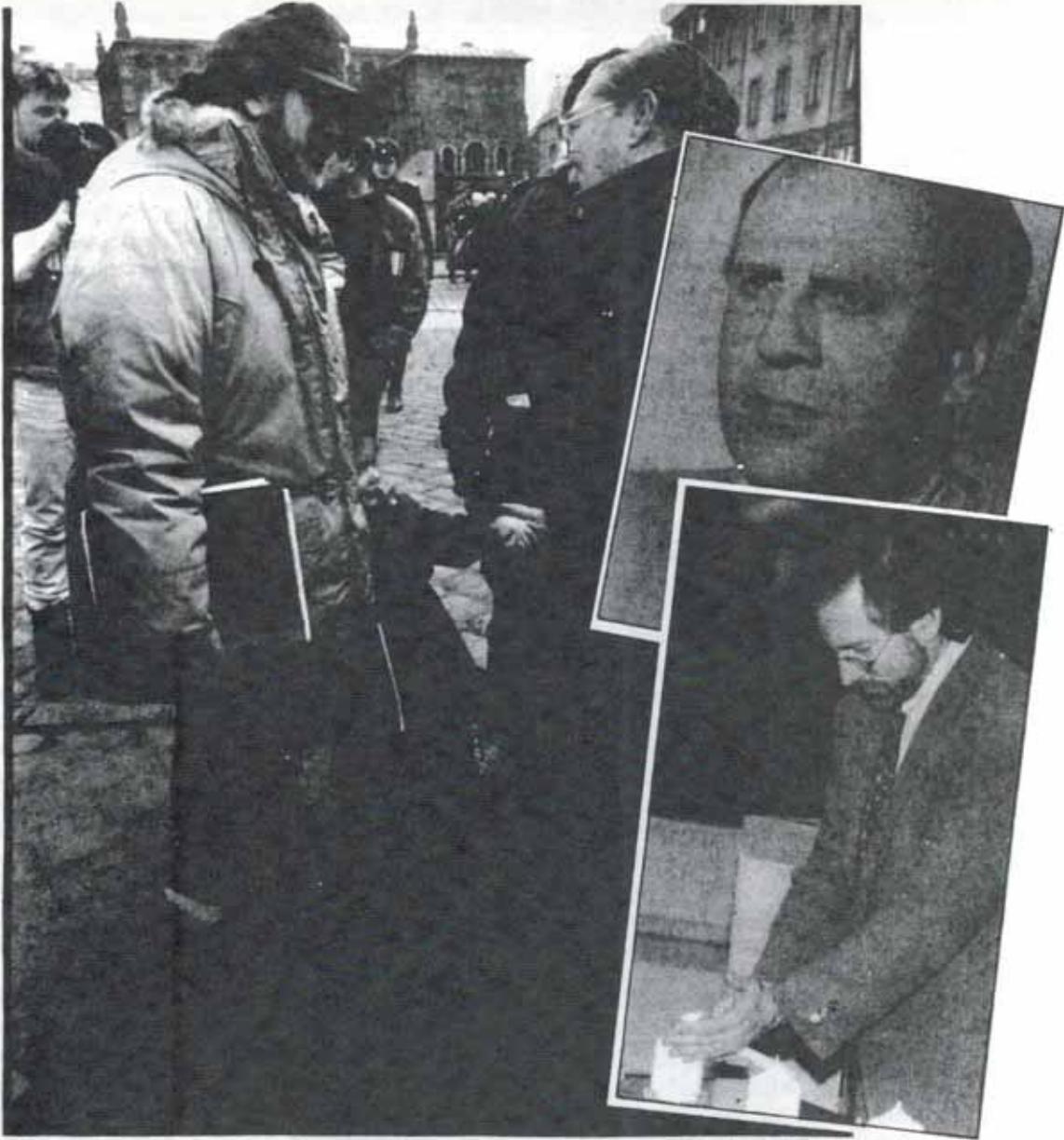
Well, I'm not sure he really felt that during the war.

I also felt that it would have been too melodramatic of me to have invented a reason for him. I would have been too easy for the sort of couch-potato tastes of American audiences, who demand easy answers to complicated questions.

**I was puzzled why, when the Jewish workers are liberated in 1945, you use the song "Jerusalem of Gold," which wasn't written until 1967, as your theme music. Did you intend some symbolic statement?**

There is no thematic or even symbolic meaning to that except it was the most familiar piece of Jewish music [to me].... I had a dozen themes I could have used, but that





*The director (left) meets the real Poldek Pfefferberg, one of the characters in the movie, on the set of 'Schindler's List' in Cracow, Poland.*

# Hollywood's time to tell

Only Steven Spielberg's reputation as 'a 900-pound gorilla' enabled him to make a feature film about the Holocaust — a subject long avoided by Hollywood. By Tom Tugend

From: Jerusalem Post

Steven Spielberg, just past his 46th birthday, has made 30 films in 25 years as writer, director or producer.

He is the most successful film maker in the history of motion pictures. Four of the films he directed are among the all-time top 10.



In the reign of Arghun Khan (1284-1291), Sa'd al-Safi ibn Hibbat Allah ibn Moses, called ad-Daula (support of the state), a physician, statesman and financier was appointed court physician by Arghun in 1288 and vizier a year later. When Arghun lay dying, ad-Daula's enemies trumped up the charge that Arghun had been poisoned by his physician, and ad-Daula was arrested and executed.

Arghun's son, Ghasan (r.1295-1304) embraced Islam shortly before his coronation and adopted a policy of appointing only Muslims to high government office. Many non-Muslims followed Ghasan's example. Among these new Muslims were also "quite a few Jews." (Baron, supra) There was no discrimination against converts.

Among the neo-Muslims was Fadl Allah Hamadani Rashid al-Din, a man of extraordinary gifts. He became court physician and vizier. Baron (op.cit. Vol. XVIII) suggests Rashid might have remained a secret Jew. He was the author of what Baron calls "one of the greatest world historical works written by any man during the Middle Ages." Even in his great historical work he betrayed his pro-Jewish leanings. Bernard Lewis in his *Jews of Islam* (op.cit.) says of Rashid al-Din: "His immense universal history, which he planned and in great part wrote, ranks him among the foremost historians of Islam." But all this did not prevent a false charge of poisoning Arghun being brought against him resulting in his execution.

The fate of the Jews in Persia when Tamerlane (Timur Lenk, 1336-1405) invaded that country and left behind a trail of death and destruction is shrouded in obscurity. (*Encyclopedia Judaica*) However, since Tamerlane and his army did not

spare Jews from the atrocities they committed, the Jewish population was undoubtedly reduced in number, but though weakened and smaller the Jewish settlements continued to exist.

Our information about Jews in Persia proper during the 15th century is practically nil. Not before the Safawid dynasty founded by Shah Ismail (T. 1502-1524) did information about Jewish life in Persia become available, although this information was largely about anti-Jewish persecutions. (Baron, supra)

The Safawids were Shi'ites, militantly so. Under their rule "The Jews were not merely infidels, to be despised and humiliated as such; they were virtually unclean—people whose very touch brought pollution." (Lewis, op.cit.) The suffering of Persia's Jews made them responsive to Shabbetai Tzevi's (1626-1676) messianic claims. It was in this period that the Jews began to migrate to territories outside the borders of Persia to neighboring regions such as Afghanistan, Turkestan, Samarkand and Bukhara in the east, and to Kurdistan, the Caucasus and Egypt in the west. (*Encyclopedia Judaica*)

The last of the Safawids, Nadir Shah (1737-1747) tried to reform the system. But on his death a reaction followed and Shi'ite intolerance again became supreme. (*Standard Jewish Encyclopedia*) The Jewish traveler J.J. Benjamin who traveled in Persia in the mid-19th century summarized the misfortune of the Persian Jews under 15 headings. (Lewis, supra, p. 187) They include: "Under the pretext of their being unclean, they are treated with the greatest severity...For the same reason they are forbidden to go out when it rains, for it is said the rain would wash dirt off them, which would sully

the feet of the Muslims....If a Jew enters a shop to buy anything, he is forbidden to inspect the goods, but must stand at a respectful distance and ask the price. If his hand incautiously touches the goods, he must take them at any price the seller chooses to ask for them."

Under the Kajar dynasty (1794-1925), the Shi'ite concept of the ritual uncleanness of unbelievers prevailed. Innumerable legal and political restrictions made the daily lives of the Jews throughout the 19th century an uninterrupted sequence of persecution, oppression and discrimination...Whole Jewish communities as well as many individual Jews were forcibly converted to Islam. (*Encyclopedia Judaica*)

In 1839 the entire Jewish community of Meshed was forced to adopt Islam. Many of their descendants succeeded in leaving the country and some have settled in Israel. Others lived as secret Jews known as Jedidel-Islam. The 19th century also witnessed a mass immigration of Persian Jews from Persia and neighboring countries to Eretz Israel. (*Standard Jewish Encyclopedia*)

As reports of the plight of Persian Jews reached the west, leaders of British and French Jewries urged intervention by the British and French ministries in Teheran. When a famine in 1871 brought new hardship to the Jews of Persia, the leaders of European Jewry tried to alleviate it through a relief fund. In the early years of the 20th century, the American Jewish Joint Distribution Committee aided the struggle of Persian Jews to survive. Since 1898 Alliance Israelite Universelle schools helped to introduce a more modern spirit, but progress was slight.

Nothing really changed for the

Jews of Persia until the ascent of Reza Khan Pahlavi to the throne, and the establishment of the new Pahlavi dynasty in 1925. In 1935 Persia's name was officially changed to Iran. In 1941 increased pro-Axis activity led to the Anglo-Persian occupation of Iran and the deposition of the Shah in favor of his son Mohammed Reza Pahlavi. In the following years the status of Persian Jews rose rapidly and they enjoyed the same constitutional rights as Muslims. But opposition to the Shah's pro-western outlook and his policy of equality for all citizens encountered increasing opposition, which in January 1979 led to the Shah's leaving Iran. The exiled Ayatollah Ruholla Khomeini returned to Iran as leader of the Revolution and began to enforce strict compliance with Shi'ite Islam. His hostility to Israel expressed itself in ruthless action against Jews suspected of "Zionist contacts." Between 1982 and 1988 Iran and Iraq were at war. In June 1989 Khomeini died. By early 1991 the Islamic Revolution appeared to have lost much of its frenzy. In April 1992 President Rafsanjani's supporters easily won control of the parliament against anti-Western opposition.

Although Jews were not persecuted as Jews after the Khomeini Revolution in 1978, many felt uncomfortable with the strict Islamic regime and left for Israel and the West, most of them for the U.S.A. The number of Jews fell from 80,000 in 1978 to 20,000 in 1989 and continues to decline. ■





India were annexed. At its height, in the first century B.C.E., the Empire extended from the Euphrates across Afghanistan to the Indies and from the Indies to the Indian Ocean; it ruled over the vast mass of Jewish population in Mesopotamia, Babylonia and Media.

Josephus states that "the Jews beyond the Euphrates are an immense multitude and not estimated by number." Philo, in his *Embassy to Gaius* mentions the "large number of Jews in every city" in the trans-Euphrates Diaspora. (*Encyclopedia Judaica*)

The Jews of the Roman Empire looked on Parthia as their future savior. The Parthians restored Antigonus Mattathias, the last Hasmonean king, to the throne of Judah in 40 B.C.E. and helped him capture Jerusalem. In Parthia-Persia itself the Jews enjoyed considerable authority under the Exilarch, the *Resh Galuta*. It was under Parthian rule that the famous schools in Mesopotamia began to flourish. (*Standard Jewish Encyclopedia*)

Before the close of the first century B.C.E., confusion had begun to prevail as the Parthian kingdom's repeated hostilities with Romans and intermittent nomad incursions from north and east took their toll. A series of civil disturbances and domestic feuds hastened disintegration. The mortal blow was struck by Ardashir (Artaxerxes), a vassal king ruling in Persia proper. He defeated and killed the lords of the ruling Parthian dynasty, and in 225 C.E. started a new line named Sassanid after an ancestor of his. Sassanid rule lasted until the advent of the Arabs. (Philip Hitti, *The Near East in History*)

The Sassanids were the true heirs of the Achaemenids. Under the Sassanid dynasty Persia resumed its existence as a state.

The Babylonian Talmud, which was redacted there under Persian rule, evidences a vigorous Jewish life in Persia proper, and the Persian queen Shushan Dukht, according to the *Standard Jewish Encyclopedia*, was of Jewish birth.

From the very beginning faithful Zoroastrians, the early Sassanians were faced by a great majority of "unbelievers," superior to their own Aryan people both culturally and economically. At first they followed a policy of toleration. But as the strife between the various religions intensified, the rulers saw their own Zoroastrian faith as threatened, and their toleration diminished. At first the friendly Sassanian ruler, Shapur the Great (310-379 C.E.) actually sought to increase the Jewish population on the Iranian Plateau by transplanting there numerous Jews from Armenia. No less than 86,000 Jewish families were thus added to the existing Jewish population in the Emperor's heartland. (Salo Baron, *A Social and Religious History of the Jews*, Vol. XVIII, Chap. LXXIX)

When Jews feared the possibility of religious persecution, they did not hesitate to withhold their cooperation. When Shapur I (243-272 C.E.) besieged the town of Mezigath-Kaysari in Cappadocia in 252/3, the Jews of the town put up a strong resistance, with the result that when it was captured, 12,000 of the Jewish defenders were put to the sword. (M. Stern in *A History of the Jewish People*, ed. H.H. Ben-Sasson.)

Yezdegerd II (428-457) reputedly believed that all his subjects were in duty-bound to profess the same religion as his, with the consequence that he oppressed Jews and others who resisted. There was worse under Firuz (459-86 C.E.) who in 468, after two Magi were killed during

clashes between the Magi and the Jews in Isfahan, ordered the slaughter of half the Jewish population of that city and ordered that the Jewish children were to be given to the Persian temples to be raised there in the religion of the Magi. (Simon Dubnov, *A History of the Jews*)

In 495 disorders broke out all over the Persian Empire. Revolting against King Kobad, Mar Zutra, the Babylonian exilarch, established an independent Jewish state which lasted for seven years. After his defeat he and his grandfather, R. Hananiah, were crucified. However, when the choice was between Parthians and Byzantines, Jews chose the former. In 614 C.E. Jerusalem was occupied for some years, assisted by a Parthian force, but in 628 Byzantine rule was restored.

For most of the fourth and sixth centuries Persia was at war with Rome. In 589 Persia defeated an invading force of Arabs, Khazars and Turks. Eventually it made peace with Rome, but time had begun to run out. In 633 C.E. the Arab invasion of Persia began and in 642 Persia fell.

Islam became the state religion. Jews, like Christians and Zoroastrians became *dhimmi*, subject to a symbolic but sometimes heavy tax, politically and socially inferior. "There were restrictions on what clothes they might wear, what beasts they might ride. *Dhimmi* were forbidden to bear arms. There were limits on the building and use of places of worship. They were not to be higher than mosques; no new ones were to be built, but only old ones restored. Christians and Jews were to wear special emblems on their clothes...On the other hand *dhimmi* were not subject to economic disabilities. They were not barred from any occupation,

nor were they forced into others." (Bernard Lewis: *The Jews of Islam*) The strictness with which the system of *dhimma* was enforced varied from ruler to ruler, and according to economic, social and political conditions. (N.A. Stillman, *The Jews of Arab Lands in Modern Times*)

Persia, at the time of the Arab takeover, was a hot-bed of sectarian movements, among Jews also. The earliest, Abu Issa Al-Isfahani (eighth century), declared himself the forerunner of the Messiah. He prohibited divorce, meateating and the drinking of wine, and acknowledged the prophecies of Jesus and Mohammed. About 785 C.E. he led his supporters, numbering about 10,000, in a rebellion against the Abbasid rulers, in which he met his death. (*Standard Jewish Encyclopedia*)

Abu Issa was followed by others. The greatest schism in eastern Jewry in those centuries was a sect founded by Anan Ben David in Babylon in the eighth century. The Karaites, as the members of the sect were later known, rejected the authority of the Talmud and interpreted the Bible strictly. Karaite communities continued to exist in many Persian cities well into the 16th century. At the end of the 14th or beginning of the 15th century, the then Grand Duke of Lithuania brought some 330 Karaites from the Crimea and settled them in Troki.

The invasion by Hulagu Khan, a grandson of Chingiz Khan, in 1253 brought about the end of the Abbasid dynasty. Under Hulagu and some of his successors, the Il-Khans (substitute rulers) the concept of the *dhimma* was abolished and all religions were put on an equal footing. Persian Jews were thus able to take an active part in the affairs of state.

(Continued on page 14)



# THE JEWS OF IRAN

From: The World Jewish Congress Publication  
"REPORT"



In 539/538 B.C.E., Cyrus the Great, Emperor of Persia and founder of the Achaemenid dynasty, entered Jewish history and the Bible when he overcame Babylonia, made it and the thousands of Jews deported there from the southern kingdom of Judah by Nebuchadrezzar, part of the Persian Empire and permitted the exiles to return to Jerusalem and rebuild the Holy Temple.

Earlier, in 550 B.C.E., Cyrus united Media, kinsmen and former overlords of the Persians, with his Empire. If, as some respected historians consider probable, there remained a consciously Jewish remnant of the Jews deported by Assyria from the northern kingdom of Israel to Media in 721 B.C.E., they

were thereafter on Persian soil.

Little is known about the contacts between the Persians and the Jews, but it is significant that the Jews preserved a favorable memory of the Persian kings.

The overthrow of the Achaemenid dynasty resulting from Alexander the Great's conquest of Persia in 334/333 B.C.E. and the rule of the Seleucids over the eastern parts of Alexander's Empire after his

death in 323 B.C.E., do not seem to have hindered the existence and expansion of Jewish settlement in Persia. (*Encyclopedia Judaica*)

About 248 B.C.E. Parthia, led by Arsaces, revolted against the Seleucid Antiochus II of Syria and founded the dynasty of the Arsacidae. Under Mithradates I the Parthian Empire, covered besides almost all of modern Iran, parts of Babylonia and Bactria. Under Mithradates II parts of



# خدمات بیمه نهائی

تلفن ۲۱۳-۸۵۸-۵۸۰۰



**NAHAI**  
**INSURANCE SERVICES**

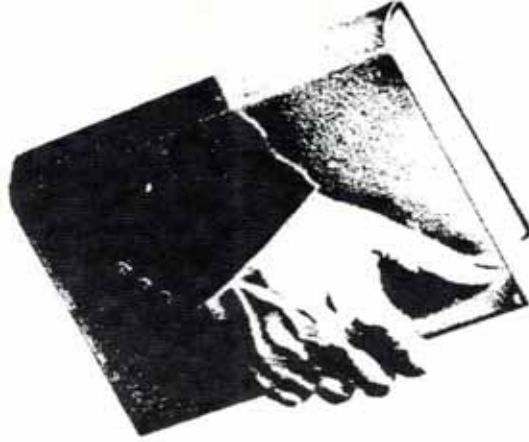
433 N. Camden Drive, Suite 810

Beverly Hills, CA 90210

**TEL: (310) 858-5800**

**FACSIMILE: (310) 273-5981**

**K. BANAYAN & ASSOCIATES**  
ATTORNEYS AT LAW



دفتر حقوقی

**کورش بنایان**

وکیل رسمی دادگستری آمریکا

دکترای حقوق از آمریکا

فوق تخصص حقوق بین المللی از انگلستان

امور ملکی ، تجاری ( تاسیس شرکت ها ، تهیه و تنظیم  
اساسنامه و قراردادها ) ، دعاوی داخلی و بین المللی

**تصادفات و خدمات بدنی**

**(310) 785-0800**

101 Century Park East, Suite 1460, Los Angeles, CA. 90067

Facsimile (310) 785-3908

ADDRESS CORRECTION REQUESTED

IRANIAN JEWISH FEDERATION  
6505 Wilshire Blvd., Suite 811  
Los Angeles, California 90048

**S H O F A R**

Mr. Ayoub Yousef Zadeh  
2916 Estrido Dr.  
L.A. CA. 90049



FORM 5097ED  
POST OFFICE